RÖMISCHE WEINSTRAßE

AMTSBLATT

und Mitteilungen

der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 30. Oktober 2026
Ausgabe 44/2026
Jahrgang 54

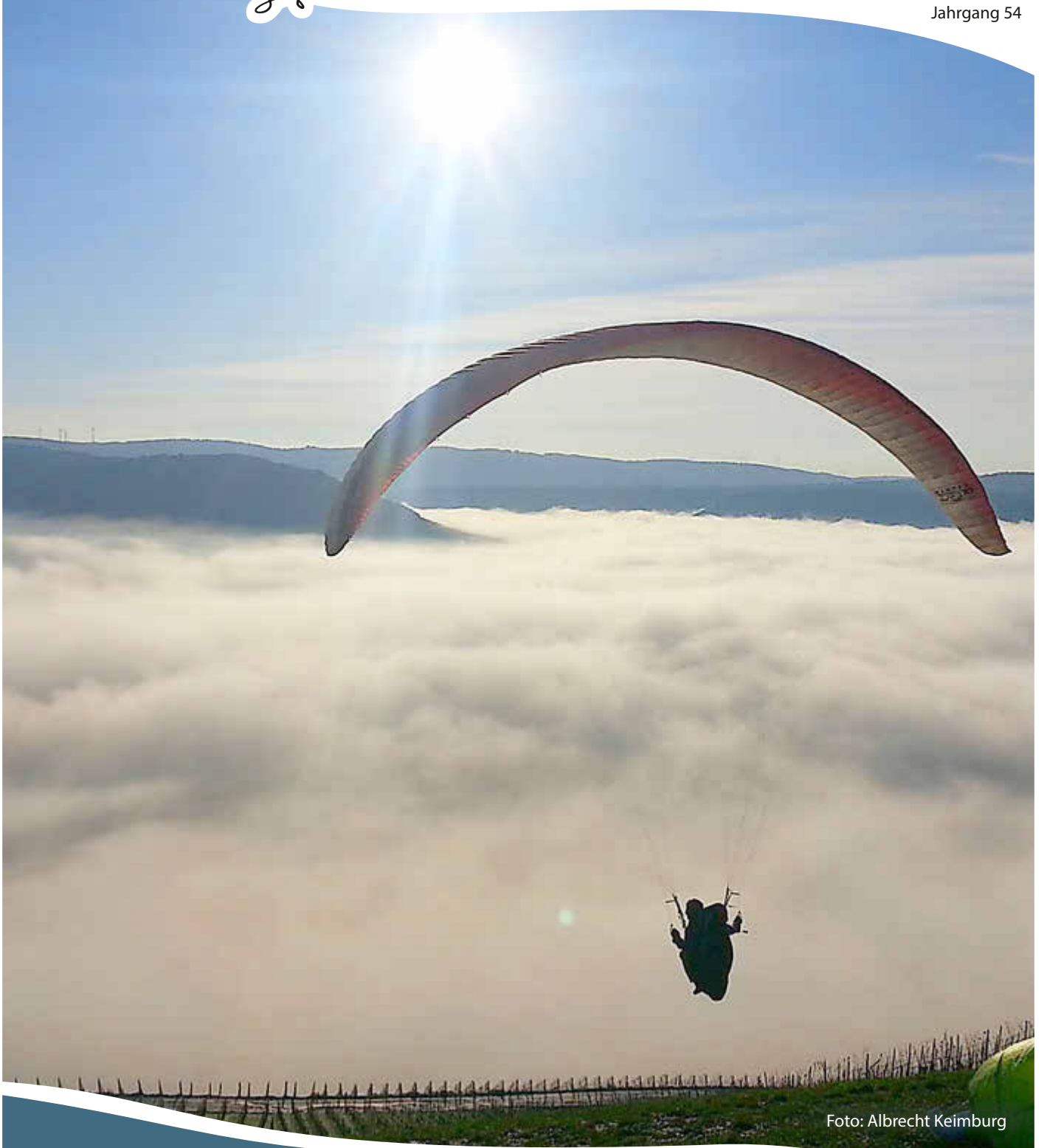


Foto: Albrecht Keimburg

- **Blutspendetermine in Fell und Schweich**
- **Veranstaltungskalender**

Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten
Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau – ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947–52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) ..... Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.
Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

9.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflegestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflegestuetzpunkte-rlp.de

9.2 Caritas Sozialstation (AHZ)
(Frau Falk) ..... Tel. 06502/93570

9.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich
(Herr Rohr) ..... Tel. 06502/995006

9.4 Spezialisierte ambulante Palliativversorgung
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de
SAPV Trier - Saarburg
(Spezialisierte ambulante Palliativversorgung)
Telefon: 0651- 9949801
E-Mail: sapv@hospiz-trier.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Do.08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr sowie Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Weitere Termine nach vorheriger Absprache möglich.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich AöR, Wasserwerk,
Europa-Allee 24, 54343 Föhren

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Do.08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr sowie Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Weitere Termine nach vorheriger Absprache möglich.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich AöR, Abwasserwerk,
Europa-Allee 24, 54343 Föhren

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH ..... Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf ..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) ..... Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf ..... Tel. 110
Polizei Schweich ..... Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich ..... Tel. 06502/91650

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz
Alte Mauern mit jungem Energieverbrauch

(VZ-RLP / 20.10.2026) Einen Altbau auf den Heizenergiebedarf eines Neubaus zu bringen, ist heute gut machbar. Es gibt bereits historische Gebäude, die nach der Sanierung den Verbrauch eines modernen Energiesparhauses erreicht haben, ohne ihre denkmalgeschützte Fassade einzubüßen. Die meisten Bestandsgebäude stammen aber aus den Jahren 1950 bis 1980 und sind weitaus einfacher zu modernisieren. Die Herausforderung besteht darin, eine solche Sanierung richtig zu planen und finanziell zu stemmen.

Mit der finanziellen Belastung tut sich leichter, wer diese Art der Geldanlage als Investition in die Zukunft begreift und alle Mittel der finanziellen Förderung nutzt – angefangen von einer Energieberatung, die die Schwachstellen des Hauses bis ins Detail analysiert, bis hin zum zinsgünstigen KfW-Darlehen mit Tilgungszuschuss, das bei umfangreichen Sanierungsmaßnahmen beantragt werden kann.

Eine Außenwanddämmung spart nicht nur Energie, sie erhöht auch die Behaglichkeit im Haus. Aber auch schon kleinere kostengünstige Maßnahmen, wie das Dämmen von Heizungs- und Warmwasserleitungen in unbeheizten Räumen oder die Dämmung der Kellerdecke, können sich spürbar auswirken.

Im kostenlosen Web-Seminar „Energetische Gebäudesanierung – Schritt für Schritt“ am Mittwoch, dem 18. November, von 18 bis 19:30 Uhr werden kurzfristige Lösungen sowie mittel- und langfristige Sanierungsmaßnahmen am Wohngebäude und der Heizungsanlage vorgestellt. Außerdem wird erläutert, worauf bei der Planung und Ausführung zu achten ist und welche Förderprogramme in Anspruch genommen werden können. Interessierte können sich unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp anmelden.

Individuelle Beratung zur energetischen Sanierung von Altbauten sowie zu anderen Fragen des Energiesparens erhalten Ratsuchende in einem persönlichen Gespräch mit den Energieberatern im Auftrag der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat **am Freitag, dem 27. November, von 13 bis 16 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Eingang über Stadtverwaltung) in der Brückenstraße 46 in Schweich. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale
0800 60 75 600 (kostenfrei)
montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,
dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch: Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages
80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR ENERGIEWECHSEL
RheinlandPfalz MINISTERIUM FÜR KLIMASCHUTZ, UMWELT, ENERGIE UND MOBILITÄT



Halloween-Blutspende

für echte **Vollblut-Helden.**

Samstag

31.

Oktober

Silvanussaal

Kirchstraße 41

Fell

15:00 – 19:00 Uhr

Online Termin buchen.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:

Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**

oder **www.blutspende.jetzt**

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspendedienst West



Mittwoch

04.

November

Bürgerzentrum
Stefan-Andres-Str. 1b
Schweich
16:00 – 20:00 Uhr

Online Termin buchen.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder **www.blutspende.jetzt**

Deutsches Rotes Kreuz
Blutspendedienst West

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 03.11.2026** findet um **18:00 Uhr im Gemeindezentrum Forum Livia, Schulstraße 9a in Leiwen** eine gemeinsame Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich und des Verwaltungsrates der Verbandsgemeindewerke Schweich AöR statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Energie- und Wärmeversorgung der kommunalen Liegenschaften - Contracting-Modell der Verbandsgemeindewerke Schweich AöR
3. Verschiedenes

Schweich, 21.09.2026
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 05.11.2026** findet um **18:00 Uhr im „Bürgertreff" des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Bauausschusses der VG Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Turnhalle Fell, EFRE-Förderung
3. Machbarkeitsstudie Turnhallen-Sanierungen und vorgezogene Maßnahmen
4. Pflege von Ausgleichsflächen
5. Gemeinsame Beschaffung einer mobilen Trailer-Bühne für die VG Schweich/ LEADER-Antrag
6. Vergaben; Sachstand
7. Straßenzustandserfassung; Sachstand
8. Umsetzung der örtlichen Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzepte; Sachstand
9. Verschiedenes

Schweich, 23.10.2026
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Korrektur der Bekanntmachung „2. Änderung zur Betreuungsordnung für das Betreuungsangebot in den Grundschulen der Verbandsgemeinde Schweich vom 30.11.2022"

Die o.g., im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich Nr. 43/2026 von Freitag, 23.10.2026, Seite 10 veröffentlichte Bekanntmachung wird in „§6 Essen, Abs. 1" wie folgt korrigiert:

§ 6
Mittagessen

(1) Für das Mittagessen **in den Grundschulen Fell, Föhren, Klüsserath, Leiwen, Longuich, Mehring und Trittenheim** wird ein monatlicher Pauschalbetrag unter der Berücksichtigung der Schultage sowie des Essenspreises ermittelt und erhoben:
bei 1 Tag/Woche = 13,50 € / monatlich
bei 2 Tagen/Woche = 27,00 € / monatlich
bei 3 Tagen/Woche = 40,50 € / monatlich
bei 4 Tagen/Woche = 54,00 € / monatlich
bei 5 Tagen/Woche = 67,50 € / monatlich

Schweich, 26.10.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Diese Woche in den *Kreisnachrichten*

- Erfolgreicher Test der Notfallstation in Konz
- Ausstellung der Aquarelle von Paul Magar

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Förderverein Schweich-Krokowa e. V.

Mitgliederversammlung

Zu der Mitgliederversammlung des Fördervereins Krokowa e. V. laden wir für Montag, 09.11.2026, 17.30 Uhr, Gemeinderaum, Im Brühl 3 a (Unter der Grundschule), 54343 Föhren, herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Bericht über die Jugendbegegnung im Juli 2026 in Krokowa
9. Künftige Aktivitäten
10. Verschiedenes

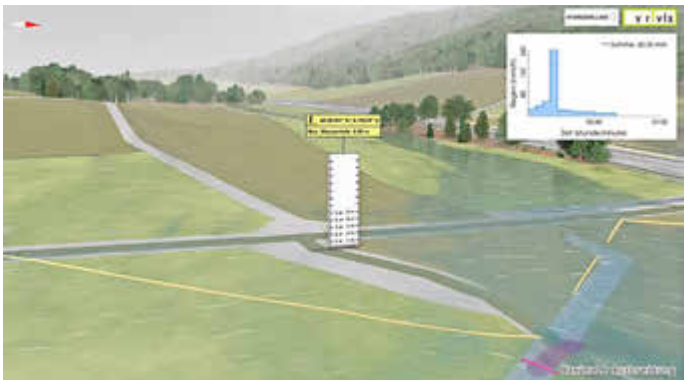
Bürgerinnen und Bürger, die an der Partnerschaftsarbeit mit der polnischen Gemeinde Krokowa (Ostsee, Nähe Danzig) interessiert sind und sich vielleicht auch gerne hier einbringen möchten, sind zur Mitgliederversammlung ebenfalls herzlich eingeladen.
Weitere Infos erhalten Sie gerne über die Touristinformation Römische Weinstraße, Ute Wagner, in Schweich;
Email: **wagner@roemische-weinstrasse.de**
Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

App-Empfehlung „Meine Pegel"

„Meine Pegel" ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informations-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlicher möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.

HydroZwilling

Neue 3-D-Starkregensimulation jetzt auch für Bürgerinnen und Bürger verfügbar



Sturzfluten infolge von Starkregen nehmen im Zuge des Klimawandels zu. Dadurch können Überschwemmungen auch weit abseits von Flüssen und Bächen zu erheblichen Schäden führen. Ob für Ihr Haus eine unmittelbare Bedrohung besteht, können Sie jetzt mit Hilfe des Simulationsprogramms HydroZwilling prüfen. Eine Kurzanleitung hilft Ihnen, sich in dem Programm zurecht zu finden und viele Möglichkeiten der Darstellung zu nutzen, wie etwa die Wassertiefe am Gebäude, die Fließrichtung und -geschwindigkeit des Wassers oder die Befahrbarkeit der Straßen.
Wichtig ist, nicht nur die Gefährdung zu kennen, sondern daraus auch die notwendigen Vorsorgemaßnahmen abzuleiten, denn: Jede Person, die durch Hochwasser betroffen sein kann, ist im Rahmen des ihr Möglichen und Zumutbaren verpflichtet, geeignete Vorsorgemaßnahmen zum Schutz vor nachteiligen Hochwasserfolgen und zur Schadensminderung zu treffen - so regelt es das Wasserhaushaltsgesetz. Weiterführende Informationen zur privaten Hochwasservorsorge finden Sie unter https://hochwassermanagement.rlp.de.
Ab sofort haben Bürgerinnen und Bürger in Rheinland-Pfalz kostenlos über die Website www.hydrozwilling.rlp.de Zugriff auf das Programm.

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort: .....

Telefon: .....

Suche ( ) bzw. biete ( ) Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:. .....

Fahrgemeinschaft könnte ab ..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Altgerätebörse

Kennung	Ich biete an	Kontakt
22/26	Hohner Heimorgel, 230V-65W, Typ Synphonie 76	alfonsk1@icloud.com

www.wittich.de

Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05.-31.10.
Montag-Freitag
09.00-12.30 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Samstag
09.00-12.00 Uhr

01.11.-30.04.
Montag-Freitag
09.00-12.30 Uhr und 13.00-17.00 Uhr

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder
Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 30.10.-08.11.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
30.10.-08.11.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl‘ gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de 06502-1336 oder 01573-7833390 weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
30.10.-08.11.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praesepiorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
30.10.-31.10.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de; Homepage: www.bergwerk-fell.de, 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
30.10. & 08.11.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
30.10. & 08.11.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensch öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
30.10.2026	Föhren	Kultur im Herbst - SPD Föhren	Beginn: 19.00 Uhr, Backscheier, Infos unter : www.gemeinde-foehren.de
31.10.2026	Mehring/Riol	Kürbisschnitzen auf der Alpakaweide bei den Alpakas am Auenwald Riol, Weingut Kühner Adams meets Alpakas	Weingut Kühner Adams/Alpakas am Auenwald, Infos unter: www.alpakas-am-auenwald.de
31.10.2026	Mehring	Konzert „Hällo Wien“	Beginn: 17.00 Uhr, Kirche St. Medardus, Pfarrei St. Laurentius an der römischen Weinstrasse, Infos unter: www.sankt-laurentius-weinstrasse.de
03.11.2026	Riol	Öffentliche Bücherei im Pfarrhaus geöffnet	Beginn: 18.00 - 19.00 Uhr, Pfarrhaus Riol, Peter-von-Aspelt-Str. 9
04.11.2026	Föhren	Seniorennachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
04.11.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
05.11.2026	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren, Backscheier, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
06.11.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond - Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
06.11.2026	Detzem	Martinszug	Beginn: 17.30 Uhr, Jugendfeuerwehr, Dorfstraßen und Dorfplatz, Infos: www.detzem.de
06.11.2026	Schleich	Martinszug	Beginn: 18.00 Uhr, Pfarrkirche
06.11.-08.11.2026	Schweich	Winter-Hoffest im Weingut Zander	Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag ab 14.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Zander, Auf Desburg 4, Tel: 06502-3055
07.11.2026	Ensch	Martinszug	Beginn: 18.00 Uhr, Pfarrkirche Ensch
07.11.2026	Bekond	Martinszug	Ortsgemeinde Bekond, der Musikverein „In Treue fest“ und die Freiwillige Feuerwehr Bekond; Beginn: 18.00 Uhr auf dem Kirchenvorplatz
07.11.2026	Föhren	Offener Jugendtreff - Fahrt ins Phantasialand	Ortsjugendpfleger Christoph Postler, Infos unter: christoph.postler@foehren.de
07.11.2026	Mehring	Familien- und Kindergottesdienst	Beginn: 17.00 Uhr, Kirche St. Medardus, Pfarrei St. Laurentius an der römischen Weinstrasse, Infos unter: www.sankt-laurentius-weinstrasse.de
08.11.2026	Föhren	Martinszug mit anschließender Martinsfeier	Beginn: 17.00 Uhr Kirchvorplatz
08.11.2026	Mehring	Jubiläums-Chorkonzert „Jauchzet dem Herrn alle Welt“	Beginn: 17.00 Uhr, Kirche St. Medardus, Pfarrei St. Laurentius an der römischen Weinstrasse, Infos unter: www.sankt-laurentius-weinstrasse.de
08.11.2026	Schweich	Weingut Günter Gindorf Weinbar und Innenhof geöffnet	Geöffnet am verkaufsoffenen Sonntag in Schweich von 14 bis 19 Uhr, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, 54338 Schweich, Tel.: 06502/7933, mail@weingut-gindorf.com
08.11.2026	Schweich	Gesprächsrunde zum Thema „Schicksalsschlag - was macht dies mit einem Menschen?	Beginn: 14.30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin, Infos unter: joachim_karin.wagner@t-online.de
08.11.2026	Schweich	Benefizkonzert der Dozenten und Dozentinnen und Freunde der Kreismusikschule Trier-Saarburg	Beginn: 17.30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin, Infos unter: www.kultur-in-schweich.de

Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.
Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.
Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.
Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.
Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.
Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon/E-mail:.....

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:.....

Zeitumfang:.....

Beginn:.....

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen
Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Achtung: Bildrechte kontrollieren!

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder verwenden und den Urheber angeben
- Keine Bilder einfach aus dem Internet herunterladen

Jugend-Info

JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich

Leitung Jugendbüro
Maximilian Kimmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich
Lena Schulz
Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551
E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung
Birgit Kiel-Jordan
Telefon: 06502 9810 - 510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:
Montag 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren
Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich
Sophie Heinz
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM
der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 13.00 - 19.00

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmfuhren 20
54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
www.jugendzentrum-schweich.de

Demokratie leben!
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich

Demokratie leben!
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz JUGENDBÜRO RÖMISCHE WEIN Demokratie leben!

Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr
donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr
Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!
Anfragen wegen einer Kleiderspende an:
kleiderkammer@drk-schweich.de
Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit
Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss **hier** ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „**hier**“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr
donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Online Infoveranstaltung „Aktiv Vorsorgen“

Der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg macht aufmerksam auf die kommende Veranstaltungsreihe „**Aktiv Vorsorgen**“:

- Dienstag, 03.11.2026, 18:00 Uhr: Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung (Betreuungsvereine des DRK in Rheinland-Pfalz in Kooperation mit dem DRK-Landesverband Rheinland-Pfalz) - **Veranstaltungsort: Online**
- Dienstag, 10.11.2026, 18:00 Uhr: Bestattungsvorsorge (Bestattungen Bamberg, Konz) - **Veranstaltungsort:Konferenzraum der DRK Kreisgeschäftsstelle in der Brunostraße 25 in Konz**
- Dienstag, 17.11.2026, 18:00 Uhr: Möglichkeiten des Vererbens (Notar Dr. Ewald Geimer, Konz) - **Veranstaltungsort: Konferenzraum der DRK Kreisgeschäftsstelle in der Brunostraße 25 in Konz**

Unsere Veranstaltungen sind wie immer kostenfrei und können auch an weitere Interessierte weitergeleitet werden. Sie können sich gerne bereits zur gesamten Veranstaltungsreihe, aber auch zu jeder Veranstaltung einzeln anmelden.
Bei Interesse schreiben Sie uns eine Mail an:
btv@kv-trier-saarburg.drk.de oder melden sich telefonisch unter:
06501/ 9292-611
Anmeldeschluss ist jeweils der letzte Freitag vor dem Veranstaltungstermin.

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:
Markus Bartelmes
Mobil: +49 160 97708893
Stacy Rüdinger
Mobil: +49 151 25143741
Zeinab Osseili
Mobil: +49 170 6549027
Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“
Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können.
Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.
Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*Innen und bei den Betreiber*Innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*Innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.
Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!
Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Lebensmittelschränke Schweich

Die Lebensmittelschränke für **bedürftige Menschen** aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath).**
Die Befüllung erfolgt ab dem 09.10.2026:
Montags, Dienstags, Donnerstags und Freitags gegen 18.00 Uhr.
Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke. Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlern mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.
Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich.
Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.
Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Pflegestützpunkt Schweich

Der Pflegestützpunkt Schweich, Zum Schwimmbad 5, 54338 Schweich, Tel.: 06502 99786-01oder -02 informiert

Pflegestützpunkte sind offizielle Beratungseinrichtungen, für behinderte, ältere und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Träger der Pflegestützpunkte sind die Pflege- und Krankenkassen und deren Verbände in Rheinland-Pfalz, das Land Rheinland-Pfalz, die Landkreise und kreisfreien Städte in Kooperation mit dem Träger der Fachkraft für Beratung und Koordinierung. Der Pflegestützpunkt Schweich ist zuständig für alle Orte in der Verbandsgemeinde Schweich. Eine Beratung findet kostenfrei, individuell, vertraulich, träger-neutral und auf Wunsch telefonisch, im Pflegestützpunkt oder bei einem Hausbesuch statt. Die Pflegeberaterinnen informieren je nach Bedarf über vorhandene ambulante, teilstationäre sowie vollstationäre Hilfemöglichkeiten, vermitteln, wenn nötig die gewünschten Hilfen und stimmen diese aufeinander ab. Ein weiterer Schwerpunkt ihrer Beratung besteht darin, über sozialrechtliche Ansprüche wie Leistungen von Kranken- und Pflegekassen, der Sozialhilfe, bei Schwerbehinderung zu informieren und auf die Begutachtung durch den Medizinischen Dienst vorzubereiten. Wenn nötig, helfen die Mitarbeiterinnen auch bei Anträgen. Zum Wohl der hilfebedürftigen Menschen arbeiten Pflegestützpunkte mit allen Hilfeeinrichtungen wie Ärzten, Krankenhäusern, Beratungsstellen, Ämtern, Behörden und ehrenamtlichen Organisationen zusammen. Ansprechpartnerinnen im Pflegestützpunkt Schweich, Zum Schwimmbad 5, 54338 Schweich sind Inge Suska de Sanchez, Tel.: 06502 9978601 und Hiltrud Thommes, Tel. 06502 9978602.

Gesundheit
in der Verbandsgemeinde Schweich



Vorhofflimmern erkennen und handeln

Vortragsabend mit praktischer Übung
im Rahmen der Herzwochen der Deutschen Herzstiftung

02. November 2026
18:30 bis ca. 20:00 Uhr

Lehrsaal des
DRK-Ortsvereins Schweich
Zum Schwimmbad 3
54338 Schweich

Referent:
Nathan Kellersch, cand. med., DRK Ortsverein Schweich

Die Teilnahme ist kostenfrei.
Eine Anmeldung unter www.drk-schweich.de wird erbeten, ist aber nicht zwingend erforderlich.

Weitere Informationen zum Programm und zu den Herzwochen unter:
trier-saarburg.de/fachstelle-fuer-gesundheitsfoerderung-und-praevention

Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen:
Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen:
Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Moddelmog
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649
spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden. Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm). Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind. **Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen



Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg und Landwirtschaftliches Kasino Trier

Mitglied im VLF-Regionalverband Trier

Winterprogramm 2026/2027

Der Bauern- und Winzerverband Rheinland-Nassau ist fortwährend bemüht seinen Mitgliedern ein immer größeres Dienstleistungsangebot zu unterbreiten. Hierzu hat er eine Dienstleistungsarbeitsgruppe installiert, die entsprechende Vorschläge aufgrund der Rückmeldungen aus der Mitgliederschaft erarbeitet und den Gremien zur Entscheidung vorgelegt hat. Aus diesen Anregungen heraus wird folgende neue Dienstleistung ab 01.01.2027 angeboten: **„Mietnebenkostenabrechnung für dauerhaft vermietete Mietobjekte“** Zur Information über die neue Dienstleistung führen wir am **Mittwoch, 11.11.2026, 20 Uhr, Hotel Leinenhof in Schweich** eine Aufklärungsveranstaltung durch. Die Veranstaltung klärt auf über die Grundregeln des Mietrechtes im Bürgerlichen Gesetzbuch wie auch den Gegenstand der neuen Dienstleistung und deren Umsetzung. **Referentin: Frau Irmgard Hommer und Frau Natascha Heumann, Liegenschaftsverwaltung im BWV Rheinland-Nassau**

Der Strukturwandel in der Landwirtschaft und im Weinbau bedingt, dass viele ehemalige Wirtschaftsgebäude im Rahmen einer Umnutzung zu Mietobjekten umgewandelt werden und dauerhaft, entweder zu Wohn- oder Abstellzwecken, vermietet werden. Hierbei stellt die Abwicklung der Mietnebenkosten oftmals für die Vermieter ein großes und kostenpflichtiges Problem dar, wenn man sich entsprechender gewerblicher Dienstleister bedient. Der BWV Rheinland-Nassau ist hier bemüht, den Mitgliedern seine Fachkenntnisse zur Verfügung zu stellen und durch einen vertrauten Dienstleister sachgerechte und rechtssichere Nebenkostenabrechnungen erstellen zu lassen. **Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Voranmeldung bis zum 09.11.2026 an tr@bwv-net.de oder Tel. 0651-460560.** Die Veranstaltung findet im Rahmen der ländlichen Erwachsenenbildung statt.

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden

Bekond

- Jessica Schneider
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de
- Sprechstunde Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Reinigung von Abläufen und Straßen

Trotz meines Hinweises zu Beginn des Jahres fällt immer wieder auf, dass vor allem außerhalb der Ortslage (insbes. im Bereich der Weinberge Richtung Klüsserath) die Ablauf- und Bordsteinrinnen so stark verschmutzt und teils mit Gras be- bzw. überwachsen sind, dass der Wasserfluss kaum noch kontrolliert abläuft bzw. gewährleistet ist.

Folglich bleibt mir keine andere Wahl, als hiermit letztmalig freundlich zu erinnern, dass die Ablauf-/ Bordsteinrinnen von den Eigentümern/ Nutzenden sauber zu halten sind, damit v.a. bei Starkregen das Wasser auch den geplanten Weg nehmen kann und sich nicht selbst einen Weg sucht...

Sollte das nicht zur gewünschten Reinigung führen, sehe ich mich gezwungen, alternative Maßnahmen zu ergreifen.

Ähnlich verhält es sich mit den teils starken Verschmutzungen auf den Weinbergswegen und / oder den gewidmeten Straßen. Bei beiden Straßenbereichen handelt es sich um öffentlichen Verkehrsraum, sodass der/ die Verursachende von Verschmutzungen auch für deren unmittelbare Beseitigung verantwortlich ist.

Bitte kümmert euch vor allem bei den aktuellen Witterungsbedingungen folglich um die teils unvermeidbar entstandenen Verschmutzungen.

Bekond, 21.10.2026
Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin

Herzliche Einladung zum Martinszug in Bekond

Wenn am Samstag, 07. November 2026, die ersten Laternen leuchten, ist es wieder Zeit für unseren Martinszug. Die Ortsgemeinde Bekond lädt alle Kinder, Eltern, Großeltern und Verwandten herzlich ein, gemeinsam einen schönen Martinsabend zu erleben. Organisiert wird der Martinszug vom Musikverein „In Treue fest“ Bekond in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Bekond. Los geht es um 18.00 Uhr auf dem Kirchenvorplatz. Angeführt von St. Martin zu Pferd zieht der Martinszug durch die Straßen von Bekond zum Martinsfeuer. Der Musikverein sorgt für die musikalische Begleitung, während die Freiwillige Feuerwehr für einen sicheren Ablauf des Martinszuges sorgt. Nach dem Martinsfeuer wartet vor dem Bürgerhaus auf jedes Kind mit einer Laterne eine Martinsbrezel. Anschließend lädt der Musikverein zum gemütlichen Beisammensein ins Bürgerhaus ein.

Für das leibliche Wohl gibt es Wiener- und Rindswürstchen sowie Fleischkäse mit Brötchen, Pommes frites, Glühwein, gezapftes Bier und weitere Getränke. Die Kinder dürfen sich über kostenlosen Früchtetee freuen. Natürlich darf auch die beliebte Martinstombola nicht fehlen. Mit etwas Glück gibt es wieder einen der vielen schönen Preise zu gewinnen.

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Martinsabend mit vielen leuchtenden Laternen, fröhlichen Kindern und gemütlichem Beisammensein.

Die Ortsgemeinde Bekond, der Musikverein „In Treue fest“ und die Freiwillige Feuerwehr Bekond freuen sich auf viele kleine und große Teilnehmer!

Bekond, 23. Oktober 2026
Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin



KI generiert

Lebendiger Adventskalender 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
hallo zusammen,
auch das Jahr 2026 neigt sich mit großen Schritten dem Ende zu und die (Vor-)Weihnachtszeit ist abermals in greifbarer Nähe...
Ich möchte das zum Anlass nehmen, euch alle diesmal frühzeitig zu motivieren, auch in diesem Jahr den Lebendigen Adventskalender mitzugestalten. Die Idee lebt schließlich von regionalem Engagement und eurer individuellen Kreativität. In der Zeit vom 1. Dezember bis 23. Dezember soll deswegen gerne täglich jeweils ein geschmücktes, bemaltes und/ oder beleuchtetes Adventsfenster geöffnet werden - aktuell haben wir in der Planung noch einige Kapazitäten und ich würde mich sehr freuen, wenn wir die offenen Termine alle noch besetzen können.
Alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Bekond sind also herzlich eingeladen, ein solches Adventsfenster zu gestalten. Ob einzeln, in Gruppen oder als Straße - jedes Fenster kann dazu beitragen, unseren Ort in der Adventszeit etwas mehr zum Leuchten zu bringen. Die Gestaltung kann, muss aber nicht (!), mit Punsch, Gebäck oder einer kleinen Begegnung oder Darstellung verbunden werden.
Im Vordergrund steht die Freude am Mitmachen - es gibt also keine Bedingungen für die Teilnahme (außer, dass der Termin noch frei ist...). Ich würde mich riesig freuen, wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger beteiligen, damit Bekond in der Adventszeit bunt und stimmungsvoll erstrahlt und wir als Ortsgemeinde viele schöne gemeinsame Momente verbringen können.
Bei jedem Fenster werden Spenden gesammelt, welche alle samt einem gemeinnützigen Zwecken zukommen. Welche Projekte das im Detail sein werden, kann ich noch nicht abschließend sagen, seid euch aber sicher, dass wir sie wertschätzend und sinnvoll einsetzen werden und ihr sobald wie möglich über die Spendenziele informiert werdet.
Bei Interesse, Fragen oder Anmeldungen meldet euch gerne bei Melanie Morbach (Tel. 0151-26718824) oder bei mir.
An dieser Stelle auch in diesem Jahr ein von Herzen kommendes Dankeschön an Melanie für die Koordination und an alle, die sich bereit erklären, eine Gestaltung zu übernehmen und sich für gemeinnützige Zwecke engagieren.

Bekond, 26.10.2026
Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin

Parksituation „Auf Bowert“ und am Bürgerhaus

Gewerbegebiet „auf Bowert“

Leider ist die Parksituation in unserem Gewerbegebiet teils desaströs, was dazu führt, dass die Fahrzeuge der Unternehmen phasenweise nicht mehr auf ihre eigenen Gelände gelangen oder diese nicht mehr verlassen können. Ebenso erschwert die Situation häufig die Anlieferungs- und/ oder Verladeprozesse. Innerhalb des Gewerbegebietes gibt es einen (teils) begrünten Parkstreifen, welcher gerne genutzt werden kann. Das Parken und auch das Halten (außer Be- und Entladevorgänge) vor Grundstückszufahrten kann so nicht geduldet werden und ist schlicht nicht erlaubt. Derzeit gibt es Überlegungen, die Situation durch (eingeschränkte) Park- und Halteverbote zu entschärfen. Diese Maßnahmen müssen vor allem dann zum tragen kommen, wenn sich die Situation nicht bessert.

Bürgerhaus

Auch die Parksituation im Bereich der Schulstraße/ Talweg sowie in der Feuerwehr-/ Rettungszufahrt zum Bürgerhaus entsprach in der Vergangenheit wiederholt nicht den geltenden Bestimmungen. Der Gemeinderat hat sich mehrheitlich für eine Sperrung der Parkfläche im unmittelbaren Bereich des Bürgerhauses ausgesprochen. Diese Sperrung wurde zwischenzeitlich über Barken und eine Kette auch optisch verdeutlicht. Künftig wird sich diese Sperrung bis an die Kreuzung Schulstraße/ Talweg ausdehnen, da infolge der zeitweisen Sperrung vereinzelt die Zufahrt zum Bürgerhaus durch parkende Fahrzeuge versperrt war. Auch fällt wiederholt auf, dass (vor allem bei Veranstaltung) der gesamte Kreuzungsbereich durch parkende Fahrzeuge blockiert ist. Das ist nicht nur ein Verstoß gegen die Verkehrsvorschriften sondern auch äußerst gefährlich.
Ich bitte an der Stelle eindringlich darum, die geltenden Regelungslagen (auch in allen übrigen Bereichen der Ortsgemeinde) zu beachten und Fahrzeuge auf den dafür vorgesehenen und geeigneten Parkflächen abzustellen. Zeitgleich kündige ich an, dass festgestellte Verstöße, insbesondere solche, die mit Behinderungen anderer Verkehrsteilnehmer einhergehen, künftig konsequent geahndet und sanktioniert werden.
Danke für euer Verständnis,

Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin



Detzem

Monika Seelbach
06507 802725
buergermeister@detzem.de
www.detzem.de

Sprechzeiten
Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Touristinformation Leiwen

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Az.: 11113-HA10.2.

Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.

Rückschnitt der Bäume, Hecken und Sträucher

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
im Herbst verlieren die Bäume und Sträucher ihre Blätter und gleichzeitig haben wir nach der langen Trockenphase endlich wieder Niederschläge. Aber genau dies führt auch zu Beeinträchtigungen der Straßen und Gehwege, so das diese gefährlich glatt werden können. Daher möchten wir Sie bitten, helfen Sie gemeinsam mit, die Straßen und Gehwege sicher zu machen. Reinigen Sie regelmäßig die Gehwege von herabgefallenem Laub und beginnen Sie mit dem Rückschnitt der Hecken und Sträucher an Ihren Grundstücksgrenzen. Überwachsende Hecken und Sträucher können Fußgänger beeinträchtigen und auch Autofahrer in der Sicht behindern, so dass es im schlimmsten Fall zu Unfällen kommen kann. Gerade in Kreuzungsbereichen ist drauf zu achten, dass die Straßen- und Sichtverhältnisse gut sind und Verkehrsschilder lesbar und nicht zugewachsen sind. Sorgen Sie dafür, dass die Gehwege frei bleiben von Überwuchs und keine Gefahr von überhängenden Ästen ausgeht.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Detzem, 25.10.2026
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

St. Martins-Umzug / Martinsfeuer

Ganz herzlich sind alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene zur Teilnahme an der Detzemer Martinsfeier eingeladen, die am **Freitag, 06.11.2026** stattfindet. Die Martinsfeier beginnt um **17.30 Uhr mit einem Wortgottesdienst** in der Pfarrkirche St. Agritius für den wieder ein wunderbares Martinsspiel vorbereitet wurde. Anschließend erfolgt die Aufstellung für den Martinszug am Kirchenvorplatz. Der Zug, der von der Winzerkapelle und der Jugendfeuerwehr begleitet wird, wird den gewohnten Weg durch die Agritiusstraße, Hauptstraße, Neustraße und Bahnhofstraße zum Gelände des früheren alten Sportplatzes nehmen, wo das Martinsfeuer abgebrannt wird. **Danach werden am Dorfplatz beim X. Meilenstein die Martinsbrezeln an die Kinder ausgeteilt**. Außerdem lädt die Jugendfeuerwehr Detzem-Thörnich zu einer **kleinen Feier im Bereich des Feuerwehrhauses** ein.
Ich wünsche allen Teilnehmern viel Spaß und gute Unterhaltung bei der Martinsfeier.

Detzem, 26.10.2026
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Ensch

Matthias Otto
06507 3334
buergermeister@ensch.de
www.ensch.de

Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 03.11.2026** findet um **18:00 Uhr im Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Ensch** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch statt.
Tagesordnung:
Öffentlich
1. Mitteilungen
2. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
3. Anhörung zur Aufhebung von im Flurbereinigungsverfahren getroffenen Festsetzungen zur Vorbereitung einer Einziehung eines Teilstücks des Wirtschaftsweges
4. Bauvoranfrage, Flur 8, Flurstücke 215, 216, 217, 218
5. Jahresabschluss zum 31.12.2024
   5.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
   5.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
6. Verschiedenes

Nicht öffentlich
1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

Öffentlich
7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Ensch, 26.10.2026
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Martinsumzug

Der diesjährige Martinsumzug findet am Samstag, dem 07.11.2026 statt und beginnt um 17.45 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche. Im Anschluss begleiten uns die Winzerkapelle und die Feuerwehr mit Musik und Fackeln zum Martinsfeuer im Moselvorland. Die Jugendfeuerwehr organisiert erneut eine Tombola und bietet Glühwein, Kinderpunsch und Würstchen an. Die Kinder mit Laternen erhalten natürlich eine Martinsbrezel. Herzlichen Dank an alle, die bei der Gestaltung und Organisation mithelfen.

Ensch, 25.10.2026
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Fell

Michael Rohles
06502 99323
buergermeister@fell-mosel.de
www.fell-mosel.de

Sprechzeiten
Do. 18:00 - 19:00 Uhr

Fell-Fastrau: Michael Löwen
06502 20563
michael.loewen@ris.schweich.de

nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 05.11.2026** findet um **15:00 Uhr** eine Sitzung des Bau-, Wege- und Weinbauausschusses Fell statt. **Treffpunkt: Alte Schule, Kirchstraße 43 in Fell.**
Tagesordnung:
Öffentlich
1. Mitteilungen
2. Besichtigung Ortslage wg. Parkproblematik
3. Beschluss über Maßnahmen
4. Verschiedenes

Fell, 26.10.2026
Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Touristinformation Longuich

Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Fell hat in seiner Sitzung am 22.10.2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2023 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.
Der Jahresabschluss zum 31.12.2023 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 17.644.143,86 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 437.843,57 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 9.263.934,38 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2023 um 438.019,85 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich gegenüber dem Vorjahr um 230.986,99 € auf 17.644.143,86 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 812.681,14 € auf 2.077.460,77 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2023 um 223.456,55 € auf 1.841.828,95 € verringert.

Dem ehemaligen Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden (ehemaligen) Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2023 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.
Der Jahresabschluss 2023 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 02.11.2026 bis einschließlich 10.11.2026 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.
Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Fell, den 22.10.2026
Ortsgemeinde Fell
gez. Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Themenabend Kommunikation am Do. 5.11. um 19:30 Uhr im Silvanussaal

Gute Öffentlichkeitsarbeit auf analogen und digitalen Kanälen ist für eine Ortsgemeinde von großer Bedeutung, sowohl für die Darstellung nach außen, als auch für die innerdörfliche Kommunikation, v.a. für die Bewerbung von Veranstaltungen und vorhandenen Angeboten. Im Rahmen der Dorfmoderation in der Ortsgemeinde Fell findet am 5. November 2026 um 19.30 Uhr im Silvanussaal ein Themenabend statt, der sich mit dem derzeitigen Stand der Außendarstellung der Ortsgemeinde Fell und der innerdörflichen Kommunikation sowie möglichen Verbesserungen für beides befasst. Zum Thema “Orts.App bzw. Homepage“ wird eine Expertin zugeschaltet, um zu erläutern, wie die Orts.App funktioniert und welche Vorteile sie bietet. Alle am Thema interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen!



Fastrau aus Kindersicht

30. Oktober 2026
15:00 Uhr - am Bolzplatz

Wir laden alle Kinder mit ihren Müttern, Vätern, Omas und Opas herzlich ein!

- Wir möchten erfahren, was euch Kleinen gut gefällt, was nicht so gut ist, was euch fehlt und was Ihr euch für ein kinderfreundliches Dorf wünscht!

- Bei sehr schlechtem Wetter (Dauerregen, Sturm, Gewitter, Frost) fällt die Kinderaktion aus und wird im Frühjahr 2027 nachgeholt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles, Ortsbürgermeister · Michael Löwen, Ortsvorsteher · Beate Stoff, Dorfmoderatorin



Themenabend „Kommunikation“

05. November 2026
19:30 Uhr - im Silvanussaal

„Öffentlichkeitsarbeit, Außendarstellung der Ortsgemeinde und Orts-App bzw. Homepage“

- Gute Öffentlichkeitsarbeit auf analogen und digitalen Kanälen ist für eine Ortsgemeinde von großer Bedeutung, sowohl für die Darstellung nach außen, als auch für die innerdörfliche Kommunikation, v.a. für die Bewerbung von Veranstaltungen und vorhandenen Angeboten.
- Beim Themenabend werden wir uns mit dem derzeitigen Stand der Außendarstellung der Ortsgemeinde Fell und der innerdörflichen Kommunikation sowie möglichen Verbesserungen für beides befassen.
- Zuschalten einer Expertin zum Thema „Orts.App“

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles, Ortsbürgermeister · Beate Stoff, Dorfmoderatorin

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
WITTICH MEDIEN

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



Föhren

Rosi Radant
06502 2769 o. 0151 20075145
buergermeister@foehren.de
www.foehren.de
Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Montag, 02.11.2026** findet um **19:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Ausschusses für Familie, Jugend, Soziales und Kultur Föhren statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Veranstaltungskalender
3. Förderrichtlinie Zuschussanträge Vereine
4. Partnerschaftsjubiläum Föhren - Moneteau 2027
5. Kirmes 2027
6. Verschiedenes

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Martinsbrezeln für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am Mittwoch, 11. November 2026, werden die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Föhren im Namen der Ortsgemeinde wieder Martinsbrezeln an unsere Seniorinnen und Senioren ab 80 Jahren verteilen. Mit dieser schönen Tradition möchten wir unseren älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zum Martinstag eine besondere Freude bereiten und ihnen zeigen, dass sie ein wichtiger Teil unserer Dorfgemeinschaft sind. Gerade das Martinsfest erinnert uns daran, wie wertvoll Mitmenschlichkeit, Zusammenhalt und das Füreinander-Dasein sind. Mit dieser kleinen Geste möchten wir unsere Verbundenheit und Wertschätzung zum Ausdruck bringen. Mein herzlicher Dank gilt den Schülerinnen und Schülern sowie ihren Lehrkräften, die diese schöne Tradition auch in diesem Jahr unterstützen und mit Leben füllen. Ich freue mich sehr, dass wir diesen Brauch gemeinsam fortführen und damit ein Zeichen für eine lebendige und fürsorgliche Dorfgemeinschaft setzen können.

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

St. Martin zieht durch Föhren – Seid dabei!

Am Sonntag, 8. November 2026, um 17:30 Uhr ist es wieder so weit: In Föhren ziehen die Kinder mit ihren bunten, leuchtenden Laternen durch die Straßen und feiern gemeinsam das schöne Fest des heiligen St. Martin. Los geht es mit einer kleinen Einstimmung in der Pfarrkirche Föhren, die von der Pfarrgemeinde gestaltet wird. Anschließend treffen sich alle großen und kleinen Laternenfreunde auf dem Vorplatz der Kirche. Begleitet von St. Martin auf seinem Pferd, dem Malteser-Hilfsdienst und der Feuerwehr zieht der bunte Laternenumzug durch die Hauptstraße und Bachstraße über den Dorfplatz bis zum Schulhof. Der Musikverein sorgt dabei für die passende musikalische Begleitung und lädt zum fröhlichen Mitsingen der bekannten Martinslieder ein. Natürlich darf auch in diesem Jahr die traditionelle Martinsbrezel nicht fehlen! Jedes Kind erhält eine Brezel als Geschenk der Ortsgemeinde Föhren. Die Verteilung übernehmen wieder die Mitglieder unserer Feuerwehr. Für das traditionelle Martinsfeuer sorgt die Pfadfinderschaft (DPSG), die den Aufbau auf dem Vorplatz zwischen den Sportanlagen übernimmt. Die Feuerwehr kümmert sich um die sichere Bewachung des Feuers. Nach dem Umzug lädt der Förderverein der Grundschule Föhren zum gemütlichen Beisammensein ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Der Erlös kommt den Kindern der Grundschule Föhren zugute. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Vereinen, Organisationen und fleißigen Helferinnen und Helfern, die diesen besonderen Abend möglich machen! Wir laden alle Kinder, Eltern, Großeltern sowie alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, mit uns St. Martin zu feiern. Bringt eure Laternen mit, singt kräftig mit und lasst uns gemeinsam Föhren zum Leuchten bringen! Wir freuen uns auf viele strahlende Kinderaugen, bunte Laternen und einen wunderschönen Martinsabend!

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Vorankündigung: Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Am **Sonntag, 15. November 2026**, findet im Anschluss an den Familiengottesdienst um **11:30 Uhr am Mahnmal an der Kultur- und Begegnungsstätte am Friedhof in Föhren** die diesjährige Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Gemeinsam wollen wir der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und mit dem Entzünden von Kerzen ein Zeichen für Frieden und Hoffnung setzen. Die Feierstunde wird von der Ortsgemeinde gemeinsam mit den örtlichen Vereinen und Organisationen gestaltet. Bereits heute lade ich alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Teilnahme ein.

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Sicher zur Schule – Verkehrslotsen in Föhren suchen Unterstützung!

Gemeinsam für die Sicherheit unserer Schulkinder

Gerade in der dunklen Jahreszeit ist der sichere Schulweg für unsere Kinder von besonderer Bedeutung. Dunkelheit, Nebel, Regen und schlechte Sichtverhältnisse stellen insbesondere in den frühen Morgenstunden eine zusätzliche Gefahr im Straßenverkehr dar. Umso wichtiger ist es, dass unsere Schulkinder auf ihrem Weg zur Schule gut sichtbar sind und sicher die Straßen überqueren können. Die Mitarbeiter der Gemeinde Föhren übernehmen daher weiterhin den Verkehrslotsendienst an zwei Straßenübergängen in der Hauptstraße. Jeden Morgen sorgen sie dafür, dass die Kinder sicher die Straße überqueren können. Für diesen wichtigen Einsatz und das damit verbundene Engagement gilt ihnen ein herzlicher Dank! Verkehrslotsen leisten einen wertvollen Beitrag zur Verkehrssicherheit. Durch ihre gut sichtbare Präsenz machen sie Autofahrer frühzeitig auf die Schulkinder aufmerksam, sensibilisieren für besondere Vorsicht und helfen den Kindern, die Straße sicher zu überqueren. Gerade bei Dunkelheit und ungünstigen Witterungsverhältnissen ist dieser Dienst von unschätzbarem Wert.

Wir suchen Mitmacherinnen und Mitmacher!

Damit dieser wichtige Dienst auch künftig zuverlässig gewährleistet werden kann, möchten wir weitere freiwillige Helferinnen und Helfer gewinnen. Der Einsatz findet morgens in der Zeit von 7:20 Uhr bis 7:40 Uhr statt - also nur 20 Minuten, die einen großen Unterschied für die Sicherheit unserer Kinder machen können. Ob Eltern, Großeltern, Bürgerinnen und Bürger oder andere engagierte Menschen aus unserer Gemeinde: Jede Unterstützung ist herzlich willkommen! Auch wer nur an einzelnen Wochentagen Zeit hat, kann einen wertvollen Beitrag leisten. Es geht darum, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen und unseren Kindern einen möglichst sicheren Start in den Schultag zu ermöglichen. 20 Minuten Zeit schenken - für mehr Sicherheit auf dem Schulweg! Wir freuen uns über alle, die bereit sind, sich als Verkehrslotse oder Verkehrslotsin zu engagieren und damit ein sichtbares Zeichen für Zusammenhalt und gegenseitige Rücksichtnahme in unserer Gemeinde zu setzen. Interessierte können sich gerne bei der Gemeinde Föhren melden, um weitere Informationen zum Lotsendienst und zu den Einsatzmöglichkeiten zu erhalten. Machen Sie mit - denn die Sicherheit unserer Kinder geht uns alle an!

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Einladung zum jährlichen Treffen der Föhrener Vereine und Einrichtungen

Liebe Vertreterinnen und Vertreter der Föhrener Vereine und Einrichtungen,
zum diesjährigen Treffen und gemeinsamen Austausch lade ich alle Vertreter der Vereine und Einrichtungen aus Föhren gemeinsam mit dem Ausschuss für Familie, Jugend, Soziales und Kultur ein.

Termin: Montag, 2. November 2026
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Ort: Bürger- und Vereinshaus

Das jährliche Treffen bietet Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, aktuelle Themen zu besprechen, gemeinsame Veranstaltungen zu planen und die Zusammenarbeit zwischen den Vereinen, Einrichtungen und der Ortsgemeinde weiter zu stärken.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Veranstaltungskalender 2027
3. Förderrichtlinie und Zuschussanträge der Vereine
4. Partnerschaftsjubiläum Föhren–Monéteau 2027

5. Kirmes 2027
6. Verschiedenes

Unsere Vereine und Einrichtungen leisten einen wertvollen Beitrag zum gesellschaftlichen und kulturellen Leben in Föhren. Umso wichtiger ist uns der regelmäßige Austausch und die gemeinsame Planung zukünftiger Aktivitäten. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, einen konstruktiven Austausch und viele Anregungen für ein lebendiges Miteinander in unserer Gemeinde.

Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Einladung zum Obstbaumschnittkurs

Zwei Tage in einem Grundkurs für gesunde Bäume - geleitet durch einen zertifizierten Obstbaumwart - kostenfrei

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
haben Sie Obstbäume im Garten oder auf einer Streuobstwiese? Sie sind aber unsicher, wie man die Bäume fachgerecht schneidet? Wollen Sie alte Bäume verjüngen oder jungen Bäumen den richtigen Start ermöglichen? Die Gemeinde Föhren lädt Sie herzlich zum praktischen Obstbaumschnittkurs ein. Gemeinsam mit unserem Experten Tobias Spang lernen Sie Grundlagen, um Ihre Bäume gesund zu erhalten und die Erträge zu steigern.

Inhalt des Obstbaumschnittkurses:

- Grundlagen des fachgerechten Obstbaumschnitts (Theorie)
- Schnitt von Jung- und Altbäumen (Praxis)
- Erziehungs- und Erhaltungsschnitt
- Vorstellung des richtigen Schnittwerkzeugs
- Tipps zu Pflanzung und Pflege

Wann? Samstag, 21.11.2026, 9.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr und Sonntag, 22.11.2026, 9.00 Uhr bis ca. 15.00 Uhr
Wo? Treffpunkt Im Brühl an der Grundschule
Was Sie mitbringen sollten:

- witterungsangepasste Arbeitskleidung und festes Schuhwerk
- optional eigene Baumschere oder Säge

Die Teilnahme ist kostenfrei. Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Wir freuen uns über eine Spende.
Anmeldung: Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um eine Anmeldung bis zum 17.11.2026 unter streuobstwiese@foehren.de oder per Handzettel in den Briefkasten Hauptstraße 47, Haus der Gemeinde mit der Angabe der Kontaktdaten.
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen informativen Tag!

Beste Grüße
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin
Föhren, 19. Oktober 2026



KI generiert

Föhren am Meulenwald



Kostenlose Erstberatung zur energetischen Wohnhaussanierung

Mit dem „Sanierungsmanagement Föhren“ möchten wir unsere Gemeinde zukunftsfähig, klimafreundlich und nachhaltig gestalten. Die lebenswerte Gestaltung des eigenen Wohnhauses und somit der Blick auf eine energetische Sanierung der Immobilien steht dabei im Fokus. Ein energetisch saniertes Gebäude heizt sich im Sommer weniger auf und das Raumklima wird deutlich angenehmer.

Wir unterstützen Sie daher gerne, Ihr Eigenheim oder Mietobjekt zu sanieren und deren Wert langfristig zu erhalten.
Einen Termin für eine individuelle Erstenergieberatung können Sie bequem über unser Buchungssystem reservieren. Den entsprechenden QR-Code finden Sie direkt unter diesem Text. Alternativ können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de anmelden. Navigieren Sie dazu über den Reiter „Klima“ zum Bereich „Erstberatung energetische Sanierung“ und tragen Sie sich dort für einen Beratungstermin ein.
Schon kleine Veränderungen im eigenen Zuhause oder Alltag können einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Nutzen Sie die angebotenen Beratungsleistungen, informieren Sie sich über Fördermöglichkeiten und werden Sie Teil einer gemeinsamen Entwicklung für ein nachhaltiges und lebenswertes Quartier.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNENBURGER
energie@gemeinde-foehren.de

Unser Buchungssystem:
termine.gemeinde-foehren.de

SCAN ME

KFW Bank aus Verantwortung · Rheinland-Pfalz · energielenker

Lebendiges Föhren

Begleiteter Spaziergang im November

Unsere gemeinsamen Spaziergänge sind eine gute Gelegenheit für SeniorInnen auch im Herbst durch die Bewegung im Freien, die Gesundheit und das Wohlbefinden zu fördern. Eingeladen sind v.a. Menschen, die sich nicht alleine trauen diese Wegstrecke zu bewältigen, sich aber gerne in einer Gruppe an der frischen Luft bewegen möchten. Nutzen Sie gerne Ihre Hilfsmittel (Stöcke, Rollator, Rollstuhl). Wir begleiten Sie und passen Tempo und die Länge der Wegstrecke, auch mit Pausen, den Möglichkeiten der einzelnen Personen an. Am Montag, 16. November starten wir um 14.30 h am Gemeinderaum/Feuerwehrhaus und gehen bis zum Kapellchen am Ortseingang. Sollte das Wetter nicht ganz optimal für den Spaziergang sein, verkürzen wir die Wegstrecke und nutzen den Gemeinderaum zu einem gemütlichen Beisammensein. Dort stehen auch Toiletten zur Verfügung. Das Treffen findet auf jeden Fall statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Beginn ist 14.30 h, Ende 16.30 h.

Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 12. November bei Maria Wick, Tel. 4043389 oder Heidi Heinz, Tel. 99328. Wir bieten Mitfahrmöglichkeit aus entfernteren Ortslagen zum Gemeinderaum an. Wenn Sie dies nutzen möchten, geben Sie den Bedarf bei der Anmeldung mit an. Für Rollstühle haben wir leider keine Transportmöglichkeiten. Wir freuen uns auf alle, die sich unserer Spazier-Gruppe anschließen möchten.

Team „Zeit schenken“

Winterpause der begleiteten Spaziergänge

Nach dem November-Spaziergang machen wir „Winterpause“. 2027 setzen wir unser Angebot fort und melden uns im Frühjahr mit den neuen Terminen.

Team „Zeit schenken“
Föhren, 26.10.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Kenn

- Dr. Burkhard Apsner
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten Dienstag, 18:00 - 19:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 04.11.2026** findet um **19:00 Uhr im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn statt.
Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Fortschreibung des Dorferneuerungskonzepts; Vorstellung Abschlussbericht
3. Sanierungssatzung; Information durch Planungsbüro
4. Umgestaltung und Sanierung des Römerplatzes; Vergabe Planungsleistungen
5. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
6. Verschiedenes

Nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Rechtsangelegenheiten
4. Verschiedenes

Öffentlich

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Kenn, 26.10.2026
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren der Ortsgemeinde Kenn vom 01.01.2027 (Friedhofsgebührensatzung)

Der Ortsgemeinderat Kenn hat am 30.09.2026 auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und § 8 Nr. 5 Bestattungsgesetz (BestG), sowie der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren (Friedhofsgebührensatzung) beschlossen, welche hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1
Allgemeines

Für die Benutzung der Einrichtung des Friedhofswesens und ihrer Anlagen werden Benutzungsgebühren erhoben. Die Gebührensätze ergeben sich aus der Anlage zu dieser Satzung.

§ 2
Gebührenschuldner

Gebührenschuldner sind:

1. bei Bestattungen die Personen, die nach § 13 Bestattungsgesetz (BestG) verantwortlich sind, und der Antragsteller,
2. bei Umbettungen und Wiederbestattungen der Antragsteller.

§ 3
Entstehung der Ansprüche und Fälligkeit

(1) Die Gebührenschuld entsteht mit der Inanspruchnahme der Leistungen nach der Friedhofssatzung, bei antragsabhängigen Leistungen mit der Antragstellung.
(2) Die Gebühren werden innerhalb von 30 Tagen nach Bekanntgabe des Gebührenbescheids fällig.
(3) Sofern die in dieser Satzung festgelegten Gebührentatbestände der Umsatzsteuerpflicht unterliegen, wird die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich geltenden Höhe zusätzlich zu den Gebühren erhoben.

§ 4
Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2027 in Kraft.
(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren vom 11.01.2020, inkl. des III. Nachtrages vom 01.01.2025, außer Kraft.

Kenn, den 02.10.2026
Ortsgemeinde Kenn
gez. Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister (DS)

Anlage zur Friedhofsgebührensatzung Kenn

I. Reihengrabstätten

1. Überlassung einer Erd-Reihengrabstätte an Berechtigte nach §§ 2 und 14 der Friedhofssatzung für Verstorbene	
a) bis zum vollendeten 5. Lebensjahr (Ruhezeit 15 Jahre)	170,00 €
b) vom vollendeten 5. Lebensjahr ab (Ruhezeit 25 Jahre)	375,00 €
2. Überlassung einer Urnen-Reihengrabstätte an Berechtigte nach §§ 2 und 14 der Friedhofssatzung (Ruhezeit 25 Jahre)	225,00 €

II. Gemischte Grabstätten

Verleihung des Nutzungsrechtes für Grabstätten nach I. 1. b) an Berechtigte nach §§ 2 und 15 der Friedhofssatzung	225,00 €

III. Wahlgrabstätten

1. Nutzungsrechte an neuen Erd-Wahlgrabstätten werden nicht mehr vergeben.	
2. Verlängerung des Nutzungsrechts an einer bestehenden Erd-Wahlgrabstätte bei späteren Bestattungen je Jahr für	
a) eine Einzelgrabstätte	30,00 €
b) eine Doppelgrabstätte	60,00 €
c) jede weitere Grabstätte	30,00 €
3. Wiederverleihung des Nutzungsrechts an einer bestehenden Erd-Wahlgrabstätte nach Ablauf der ersten Nutzungszeit	
a) eine Einzelgrabstätte	750,00 €
b) eine Doppelgrabstätte	1.500,00 €
c) jede weitere Grabstätte	750,00 €
4. Verleihung des Nutzungsrechts für eine Urnenwahlgrabstätte für die Beisetzung von max. 4 Aschenurnen / Grabstätte im Grabfeld mit besonderen Gestaltungsvorschriften	
a) für die 1. Beisetzung	340,00 €
b) für jede weitere Beisetzung	150,00 €
5. Verlängerung des Nutzungsrechts an einer Urnenwahlgrabstätte bei späteren Beisetzungen ohne Rücksicht auf die Anzahl der Beisetzungen, je Jahr	20,00 €
6. Verleihung des Nutzungsrechts für eine Urnenwahlgrabstätte im Grünfeld	
bei 1. Beisetzung	2.500,00 €
bei 2. Beisetzung	200,00 €
Beschriftung (pro Schild; 2 Schilder je Beisetzung erforderlich)	50,00 €
7. Verlängerung des Nutzungsrechts an einer Urnenwahlgrabstätte nach Nr. 6, je Jahr (fällig bei 2. Beisetzung)	50,00 €

IV. Ausheben und Schließen der Gräber

Es werden erhoben:

- für eine Sargbestattung von Personen bis zum vollendeten 5. Lebensjahr	570,00 €
- für eine Sargbestattung ab vollendetem 5. Lebensjahr	80,00 €
- für eine Urnenbeisetzung	260,00 €

Eventuelle Zusatzleistungen:

- Gestellung Verschalung	40,00 €
- Gestellung Laufrost	40,00 €
- Räumen Fundament	215,00 €
- Räumen Aufwuchs	65,00 €
- Einsatz Tauchpumpe	90,00 €
- Einsatz Kompressor	110,00 €

Hinweis:
Bei Beerdigung / Beisetzung an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag wird ein weiterer Zuschlag in Höhe von 10 % anfallen, welcher ebenfalls an den Zahlungspflichtigen weiter berechnet wird.

V. Ausgraben und Umbetten von Leichen und Aschen
Die hierbei entstehenden Kosten sind von den Gebührenschuldnern als Auslagen zu ersetzen.

VI. Benutzung der Leichenhalle

1. Für die Aufbahrung einer Leiche, inkl. Kühlung und Nutzung für die Trauerfeier
   a) bis zu 4 Tagen 120,00 €
   b) für jeden weiteren Tag 20,00 €
2. Für die Aufbahrung einer Urne, inkl. Nutzung für die Trauerfeier
   a) bis zu 10 Tagen 90,00 €
   b) für jeden weiteren Tag 8,00 €
3. Nur für die Trauerfeier am Tag der Beisetzung 70,00 € (schließt die Nutzung des Eingangsbereiches ein)

VII. Abräumen der Grabstellen durch die Ortsgemeinde
Für Grabstätten, die vor dem 01.01.2020 bereits bestanden haben, werden die Gebühren erst bei der Abräumung am Ende der Grabnutzungszeit fällig.
Für das Abräumen und Entsorgen von Grabmalen und Einfassungen werden erhoben

1. für Erdgräber, je Grabstelle 200,00 €
2. für Urnengräber 100,00 €

Für Grabstätten, die ab dem 01.01.2020 erworben werden, werden die Gebühren bereits beim Erwerb der Grabstätte erhoben.
Für das Abräumen und Entsorgen von Grabmalen und Einfassungen werden erhoben

1. für Erdgräber, je Grabstelle 200,00 €
2. für Urnengräber 100,00 €

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:
Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.
Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn am 30.09.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner und in Anwesenheit von Schriftführer Josef Weins findet am 30.09.2026 im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn statt.
Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Ortsgemeinderat auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig, den Tagesordnungspunkt 4 - Auftragsvergaben - wie folgt zu erweitern:
4.3 Machbarkeitsstudie zur Sanierung und flexibleren Nutzung der Mehrzweckhalle
Weiterhin wird einstimmig beschlossen, folgenden Tagesordnungspunkt 6 in die Tagesordnung aufzunehmen:
6. Ausbau der Ringstraße - Förderantrag Investitionsstock
In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:
öffentlich

1. Mitteilungen

Der Ortsgemeinderat nimmt von folgenden Mitteilungen des Vorsitzenden Kenntnis:

1.1 Treffen AG Planung Dorferneuerung am 02.09.2026
Die finale Entwurfsplanung des Dorferneuerungskonzepts wurde in der Bürgerversammlung am 02.09.2026 vorgestellt. Das Konzept soll voraussichtlich in der nächsten Gemeinderatssitzung verabschiedet werden.

1.2 Straßenabsenkung Bahnhofstraße
Die Beseitigung der Straßenschäden verzögert sich. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Ende Oktober abgeschlossen sein.

1.3 Straßenausbau „Auf der Kenner Ley“
Die Straßenausbauarbeiten schreiten zügig voran. Derzeit werden die Leitungsbauarbeiten im 1. Bauabschnitt durchgeführt. Daran anschließend folgen die Arbeiten an den Verkehrsflächen.

1.4 Erweiterung KiTa
Der Durchgang vom Alt- in den Neubau wurde hergestellt. Als Nächstes werden die Arbeiten zur Errichtung des Dachs abgeschlossen sowie die Fenster eingebaut.

1.5 Sanierung Einlassbauwerke
Die Arbeiten zur Sanierung der verschiedenen Einlassbauwerke (in der Straße Im Wingert, in der Spitzstraße, in den Weinbergen oberhalb der Straße Im Wingert) sind abgeschlossen.

1.6 Bericht aus dem Geschäftsbereich Bauen und Wohnen
Ratsmitglied Bernd Kettermann informiert, dass in der letzten Sitzung des Bauausschusses das gemeindliche Einvernehmen zu einem Bauantrag erteilt wurde. Zu einer Bauvoranfrage musste das Einvernehmen versagt werden, da die beantragten Abweichungen städtebaulich nicht vertretbar waren.
Des Weiteren wurde in der Sitzung die Planung zur Erweiterung der Grundschule beraten. Hierzu wurden in Anwesenheit des zuständigen Planungsbüros verschiedene Änderungsvorschläge erarbeitet. Die nächste Sitzung des Bauausschusses ist für den 13.10.2026 terminiert.

1.7 Bericht aus dem Geschäftsbereich Familie, Jugend, Senioren und Freizeit
Ratsmitglied Silvia Festa informiert über folgende Themen:
- Kreativnachmittag „Paint & Chill“ am 25.09.2026
Die von Jugendpflegerin Dana Lawen organisierte Veranstaltung richtete sich an Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren. Insgesamt haben 11 Kinder teilgenommen. Aufgrund der guten Resonanz laufen bereits Planungen für eine ähnliche Veranstaltung, beispielsweise zum Motto „Halloween“.
- Gemeinsam „Schritt für Schritt digital“
Ab dem 17.10.2026 bietet die Digital-Botschafterin Rheinland-Pfalz, Frau Nadiia Linnyk, kostenlose Unterstützung für Seniorinnen und Senioren im Umgang mit Smartphones und Tablets an. Die Treffen finden künftig jeden Samstag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Rathaus statt.
- „LebensgestAlter - Gemeinsam gesund“
Für das vom Landkreis Trier-Saarburg initiierte Projekt entsteht derzeit eine neue Informationsbroschüre. Diese richtet sich vor allem an ältere Menschen, die vor dem Übergang in den Ruhestand stehen oder diesen bereits erleben, um veränderte Alltagsstrukturen und soziale Umbrüche aufzufangen.
Die Ortsgemeinde wird die Informationen über die lokalen Angebote zusammentragen und zum Abdruck in der Broschüre weiterleiten.

2. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
Der Vorsitzende verweist auf folgende Sitzungsvorlage:
„Um die derzeitige Hundesteuersatzung der Ortsgemeinde Kenn an die aktuelle Rechtslage und Rechtsprechung sowie moderne Standards (z. B. bei Assistenzhunden) anzupassen, hat die Verwaltung einen Satzungsentwurf auf Basis der neuen Muster-Hundesteuersatzung des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz und der aktuellen Hundesteuersatzung erarbeitet.
Die wesentlichen inhaltlichen Änderungen im Vergleich zur aktuellen Fassung sind:
Gefährliche Hunde (§ 5 Abs. 4): In der bisherigen Fassung galt für bestimmte Hunderassen eine widerlegbare Vermutung der Gefährlichkeit (Halter konnten das Gegenteil beweisen). Bei den Rassen Pit Bull Terrier, American Staffordshire Terrier und Staffordshire Bullterrier wird die Gefährlichkeit nun unwiderlegbar vermutet. Ein Gegenbeweis durch den Halter ist für diese Rassen nicht mehr vorgesehen. Das Gleiche gilt auch für Hunde, die von einer dieser Rassen oder diesem Typ abstammen.
Modernisierung der Steuerbefreiungen (§ 7): Der neue Satzungsentwurf ist wesentlich detaillierter. Die Befreiungen für Assistenzhunde (z. B. Blindenführhunde) und Rettungshunde wurden präzisiert und an aktuelle gesetzliche Normen (Behindertengleichstellungsgesetz, DIN-Prüfungen, Assistenzhundeverordnung) angepasst.
Berufliche Hundehaltung (§ 7a): Dieser Bereich wurde aus § 7 ausgegliedert und erweitert. Er regelt nun explizit Hunde zur Einkommenserzielung (Berufsarbeit), Diensthunde und Hunde für wissenschaftliche Zwecke. Diese sind nun klar als „nicht besteuerbar“ definiert.
Wegfall veralteter Ermäßigungen (§ 8): Die Steuerermäßigung für Hunde auf Binnenschiffen wurde gestrichen. Zudem wurde klargestellt, dass gefährliche Hunde generell von Ermäßigungen ausgeschlossen sind.

Ordnungswidrigkeiten (§ 11): Der Katalog wurde erweitert. Wer Änderungen bei einer nicht besteuerbaren Hundehaltung (§ 7a) nicht meldet, handelt nun ebenfalls ordnungswidrig.
Alle weiteren Anpassungen sind rein redaktioneller Art (z. B. Aktualisierung von Amtsbezeichnungen und Verweisen auf Gesetze), dienen der Übersichtlichkeit, der rechtlichen Präzisierung oder der Aktualisierung von Bezeichnungen und ändern nichts an der Steuerlast der Bürger."

Beschluss:
Der Ortsgemeinderat Kenn beschließt die neue Hundesteuersatzung wie im Entwurf vorgelegt. Die Satzung soll rückwirkend ab dem 01.01.2026 in Kraft treten.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig
Ja-Stimmen: 16

3. Neufassung Friedhofsgebührensatzung

Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner trägt vor, dass aufgrund der in der vergangenen Ratssitzung beschlossenen neuen Friedhofssatzung nun in einem zweiten Schritt auch die Friedhofsgebührensatzung anzupassen sei.
Ein entsprechender Satzungsentwurf der Verwaltung, in dem die Änderungen rot markiert sind, liegt den Ratsmitgliedern vor. Da mit der neuen Friedhofssatzung weder neue Grabarten eingeführt noch die Ruhe- und Nutzungszeiten verändert wurden, beschränken sich die Änderungen in der Friedhofsgebührensatzung auf wenige geringfügige Anpassungen.

Beschluss:
Der Ortsgemeinderat beschließt die Neufassung der Friedhofsgebührensatzung wie im Entwurf vorgestellt.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig
Ja-Stimmen: 16

4. Auftragsvergaben

4.1. Mehrzweckhalle Kenn - Austausch Rauchwarnmelder

Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner teilt mit, dass die in der Mehrzweckhalle Kenn installierten Rauchwarnmelder das Ende ihrer regulären Nutzungsdauer erreicht hätten und altersbedingt ausgetauscht werden müssten. Die voraussichtlichen Kosten für die vollständige Erneuerung beliefen sich auf ca. 16.000,- € brutto. Zur Gewährleistung eines reibungslosen und zügigen Austauschs habe die Verwaltung bereits 3 Fachfirmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Da die entsprechenden Angebote derzeit noch ausstehen, sollte ein Vorratsbeschluss gefasst werden, um den Auftrag nach Eingang und erfolgter Prüfung der Angebote unverzüglich vergeben zu können.
Der Vorsitzende weist darauf hin, dass für die Rauchwarnmelder derzeit ein Wartungsvertrag bestehe. In der Regel sei es üblich, dass diejenige Firma, welche die Installation vornehme, auch mit der anschließenden Wartung betraut werde. Es müsse daher verwaltungsseitig geprüft werden, welche Restlaufzeit der aktuelle Wartungsvertrag noch aufweise. Sofern ein anderes Unternehmen als die derzeit wartende Firma den Zuschlag für die Neuinstallation erhalte, sei der bestehende Vertrag zu kündigen. Ergänzend merkt der Vorsitzende an, dass die Ortsgemeinde mit den Leistungen der jetzigen Firma hinsichtlich der Wartung in der Vergangenheit nicht immer zufrieden gewesen sei.
Ratsmitglied Annalena Feltes trägt vor, dass nicht auszuschließen sei, dass der jetzige Anbieter erneut als der kostengünstigste Bieter hervorgehe. Eine Auftragsvergabe solle jedoch grundsätzlich an den wirtschaftlichsten Anbieter erfolgen. Da der vorliegende Beschlussvorschlag der Verwaltung gegenwärtig noch eine Vergabe an den kostengünstigsten Bieter vorsehe, sei der zu fassende Beschluss dahingehend abzuändern, dass der Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter vergeben werde.

Beschluss:
Der Ortsgemeinderat Kenn beschließt die Erneuerung der Rauchwarnmelder in der Mehrzweckhalle. Der Ortsbürgermeister wird bevollmächtigt, nach Prüfung der eingehenden Angebote den Auftrag an den wirtschaftlichsten Anbieter zu vergeben.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig
Ja-Stimmen: 16

4.2. Bedarfsanalyse multifunktionale Sportstätte in Kenn, Institut für Sportstättenentwicklung (ISE)

Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner trägt vor, dass der Ortsgemeinde ein Angebot des Instituts für Sportstättenentwicklung (ISE) zur Erstellung einer Bedarfsanalyse für die geplante bedarfsgerechte Umnutzung der bestehenden Sportplatzanlage zu einem modernen und multifunktionalen Sportpark vorliege. Das Angebot umfasse drei wesentliche Arbeitspakete: eine quantitative Bevölkerungsbefragung, einen qualitativen Bürger- und Stakeholder-Workshop sowie die abschließende Auswertung samt Ergebnisdokumentation. Das ISE biete die Durchführung dieser sportfachlichen Analyse zu einem Gesamtpreis von 5.485,90 €uro brutto an.
Der Vorsitzende teilt mit, dass die Erstellung der Studie überaus sinnvoll sei, da sie der Ortsgemeinde eine belastbare und nachvollziehbare Grundlage für die weiteren Planungs- und Entscheidungsprozesse liefere. Durch die frühzeitige Beteiligung der Bevölkerung könnten konkrete Bedarfe rechtzeitig erkannt, mögliche Fehlplanungen vermieden und die allgemeine Akzeptanz für das Vorhaben deutlich erhöht werden.
Ratsmitglied Jörg Kirsten führt aus, dass er die Erstellung einer Bedarfsanalyse grundsätzlich für sehr sinnvoll erachte. Kritisch sehe er jedoch die Vorgabe, dass sich die geplante Untersuchung nach dem vorliegenden Angebot ausschließlich auf die Sportplatzanlage beziehen solle. Es gebe hierbei sicherlich inhaltliche Überschneidungen mit anderen gemeindlichen Einrichtungen, wie beispielsweise der Bernhard-Becker-Freizeitanlage. Aus diesem Grund rege er an zu prüfen, ob die sportfachliche Bedarfsanalyse nicht auf sämtliche Sportstätten der Ortsgemeinde ausgeweitet werden könne.
Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner entgegnet, dass sich das vorliegende Angebot bewusst ausdrücklich nur auf die Sportplatzanlage beziehe. Sicherlich seien inhaltliche Überschneidungen bei den verschiedenen Sportangeboten nicht gänzlich auszuschließen, aber beispielsweise eine Bevölkerungsbefragung sei nur dann sinnvoll, wenn sie sich auf eine spezielle Anlage beziehe. Es könne immer noch zu einem späteren Zeitpunkt entschieden werden, ob Angebote besser auf dem Sportplatz oder in der Freizeitanlage angesiedelt werden können.
Ratsmitglied Silvia Festa trägt vor, dass die geplante Bedarfsanalyse eine große Chance darstelle und es grundsätzlich zu begrüßen sei, die Bürgerschaft zu befragen, um reale Bedürfnisse zu ermitteln und teure Fehlinvestitionen zu vermeiden. Für den Sportplatz liege bereits ein professionelles Konzept des Büros metaform vor. Es sei jedoch unvorteilhaft, den Sportplatz bei der Bedarfsanalyse nunmehr isoliert zu betrachten. Auch die Freizeitanlage, für die in Eigenregie bereits Ideen entwickelt worden seien, müsse in die Betrachtung eingebunden werden, damit in Erfahrung gebracht werden könne, was die verschiedenen Altersgruppen im Dorf tatsächlich wünschten. Zudem wäre es zu teuer und zu aufwendig, das Institut zu einem späteren Zeitpunkt ein zweites Mal separat für die Freizeitanlage zu beauftragen. Sie beantrage daher, den Prüfauftrag an das Institut für Sportstättenentwicklung so zu erweitern, dass der Sportplatz und die Freizeitanlage gemeinsam abgefragt werden.
Die Ratsmitglieder Bernd Kettermann sowie Thomas Flesch vertreten die Auffassung, dass die Bedarfsanalyse ausschließlich für den Sportplatz durchgeführt werden sollte. Eine Erweiterung der Untersuchung auf die Freizeitanlage sei aus sachlichen und organisatorischen Gründen nicht zielführend.
Ratsmitglied Annalena Feltes betont, dass die Erstellung einer sportfachlichen Bedarfsanalyse grundsätzlich sehr sinnvoll sei und die Ortsgemeinde in ihrer strategischen Entwicklung entscheidend voranbringe. Eine solche Untersuchung biete den großen Vorteil, dass die tatsächlichen Wünsche der Bevölkerung systematisch erfasst würden. Dadurch könne eine hohe Akzeptanz in der Bürgerschaft sichergestellt werden. Ihrer Meinung nach sei es zu einem späteren Zeitpunkt jederzeit noch möglich, im konkreten Einzelfall darüber zu entscheiden, welches spezifische Sportangebot letztlich an welcher gemeindlichen Sportstätte realisiert werden solle.
Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner stellt fest, dass dem Rat nunmehr zwei Anträge zur Entscheidung vorliegen: zum einen die Vergabe einer Bedarfsanalyse ausschließlich für die Sportplatzanlage und zum anderen eine erweiterte Untersuchung für die Sportplatz- sowie die Freizeitanlage. Er weist darauf hin, dass für den erstgenannten Antrag ein konkretes Angebot vorliege, für die erweiterte Variante jedoch nicht. Insofern sei es gegenwärtig nicht möglich, einen Beschluss über eine kombinierte Bedarfsanalyse für beide Anlagen zu fassen, da hierfür kein beziffertes Angebot vorliege, welches als rechtmäßige Entscheidungsgrundlage dienen könne.

Beschluss:
Das Institut für Sportstättenentwicklung (ISE) Trier wird beauftragt, eine sportfachliche Bedarfsanalyse zur geplanten Entwicklung der bestehenden Sportplatzanlage zu einem multifunktionalen Sportpark zu erstellen. Grundlage des Auftrags ist das vorliegende Angebot (Angebotsdatum: September 2026) in Höhe von 5.485,90 €.
Abstimmungsergebnis:
mehrheitlich
Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 3, Enthaltungen: 4

4.3. Machbarkeitsstudie zur Sanierung und flexibleren Nutzung der Mehrzweckhalle

Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner trägt vor, dass die Ortsgemeinde beabsichtige, die kommunalen Immobilien, wie z.B. die Mehrzweckhalle, sukzessive zu ertüchtigen und zukunftsfähig aufzustellen. Damit eine fundierte Grundlage für die weitere Planung und Entscheidungsfindung vorliege, sei es sinnvoll, eine Machbarkeitsstudie zur Sanierung und flexibleren Nutzung der Halle erstellen zu lassen, wobei gleichermaßen technische wie auch nachhaltige Aspekte in der Studie Berücksichtigung finden sollten.
Das Planungsbüro metaform habe sich bei 2 Vorortterminen die Mehrzweckhalle angesehen und daraufhin die Erstellung einer Machbarkeitsstudie mit Bepreisung angeboten. Gegenstand des Angebots ist die Untersuchung der grundsätzlichen technischen, funktionalen und wirtschaftlichen Sanierungsmöglichkeiten. Die inhaltlichen Schwerpunkte umfassen die Untersuchung der energetischen Sanierung der Halle, die technische Machbarkeit einer flexiblen Hallentrennung, die Prüfung der möglichen Anpassungen im Hinblick auf den Brandschutz bzw. die Brandmeldeanlage sowie die Entwicklung zukunftsfähiger Konzepte zur Wärmeversorgung.
Der Vorsitzende schlägt vor, den Auftrag zur Erstellung der Studie an das Büro metaform zum Angebotspreis in Höhe von 4.800,- € netto zu vergeben.
Ratsmitglied Jörg Kirsten weist darauf hin, dass er der Erstellung einer Machbarkeitsstudie positiv gegenüberstehe. Eine solche Studie sei sinnvoll, um die Mehrzweckhalle zukunftsfähig aufzustellen. Er betone jedoch, dass bei allen Untersuchungen und bei der Ausarbeitung der Studie zwingend darauf zu achten sei, dass die Halle in ihrer Funktion als Veranstaltungshalle weiterhin uneingeschränkt nutzbar bleibe. Wenn beispielsweise über eine flexible räumliche Trennung der Halle nachgedacht werde, müsse dies auch technisch - etwa im Hinblick auf die Beschallung - praktikabel und umsetzbar sein.
Der Vorsitzende erklärt, dass dies selbstverständlich sei. Er werde diesen Aspekt jedoch nochmals gesondert an das Planungsbüro weitergeben.
Die Ratsmitglieder Annalena Feltes und Thomas Flesch signalisieren ebenfalls ihre Zustimmung zur Erstellung der Studie. Sie führen aus, dass die Machbarkeitsstudie sinnvoll sei, da sie eine wichtige und fundierte Grundlage für alle weiteren Planungen und künftigen Entscheidungen darstelle.
Beschluss:
Das Architekturbüro metaform wird beauftragt, eine Machbarkeitsstudie zur Sanierung und flexibleren Nutzung der Mehrzweckhalle zu erstellen. Grundlage des Auftrags ist das vorliegende Angebot vom 16.09.2026 in Höhe von 4.800,- € netto.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig
Ja-Stimmen: 14, Enthaltungen: 2

5. Verschiedenes

Unter diesem Tagesordnungspunkt wird Folgendes vorgetragen:
Ortsbürgermeister Dr. Burkhard Apsner
- Gedenkveranstaltung der Gemeinde am Volkstrauertag (Mitte November 2026)
Der Vorsitzende teilt mit, dass in den vergangenen Jahren an der Gedenkveranstaltung anlässlich des Volkstrauertages traditionell die örtliche Feuerwehr sowie der Musikverein teilgenommen haben. Dies werde auch zukünftig so fortgeführt. Bedauerlicherweise sei die Veranstaltung in der jüngeren Vergangenheit jedoch von immer weniger Kenner Einwohnerinnen und Einwohnern besucht worden.
Er lade daher bereits heute alle Ratsmitglieder ein, an der Mitte November stattfindenden Gedenkfeier teilzunehmen. Gerade in der heutigen Zeit sei das Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewalt von herausragender Bedeutung. Die Gedenkveranstaltung sei zugleich auch ein wichtiges Zeichen für den Frieden. Es gehe nicht nur um die Erinnerung an die Vergangenheit, sondern auch um die gemeinsame Mahnung, sich aktiv für ein friedliches Miteinander einzusetzen.

6. Ausbau der Ringstraße - Förderantrag Investitionsstock

Der Vorsitzende trägt vor, dass als nächste größere Straßenausbaumaßnahme der Ausbau der Ringstraße vorgesehen sei und für diese Maßnahme Fördermittel aus dem Investitionsstock beantragt werden könnten.
Die Ingenieurleistungen für dieses Projekt wurden bereits durch Ratsbeschluss vom 26.02.2026 auf Grundlage des bestehenden Rahmenvertrages an das Ingenieurbüro Reihsner PartG mbH vergeben. Inzwischen liegt der Verwaltung die Vorplanung inklusive einer entsprechenden Kostenschätzung vor. Die voraussichtlichen Gesamtkosten für den Ausbau belaufen sich auf rd. 2,018 Mio. €uro. Bei einem Zuwendungssatz von 60 Prozent würde die maximale Förderung durch den Investitionsstock rund 412.000,- €uro betragen.
Beschluss:
Der Ortsgemeinderat beauftragt die Verwaltung, für den Ausbau der Ringstraße einen Förderantrag im Rahmen des Investitionsstocks zu stellen.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig
Ja-Stimmen: 16

Klüsserath

Hans-Werner Lex
06507 99126
buergermeister@kluesserath.de
www.kluesserath.de
Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 03.11.2026** findet um **19:00 Uhr im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Klüsserath statt.
Tagesordnung:
Öffentlich
1. Prüfung des Jahresabschlusses 2023

Nicht öffentlich
1. Prüfung der Belege

Klüsserath, 27.10.2026
Volker Schmidt, Vorsitzende/r des Rechnungsprüfungsausschusses

Ortsübliche Bekanntmachung über die öffentliche Bekanntgabe der Bestimmung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen in der Gemeinde Klüsserath

In der Gemarkung Klüsserath, Flur 4, Flurstück 229/7 wurden die Flurstücksgrenzen aus Anlass einer Liegenschaftsvermessung auf Antrag bestimmt und abgemarkt. Über diese Maßnahmen wurde am 01. September 2026 eine Grenzniederschrift angefertigt.
Gemäß § 17 Abs. 3 Satz 1 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen (LGVerm) vom 20. Dezember 2000 (GVBl. S. 572, BS 219-1), in der jeweils geltenden Fassung, werden den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke die in der Grenzniederschrift näher bezeichneten Maßnahmen öffentlich bekannt gegeben. Der verfügende Teil der Grenzniederschrift hat folgenden Wortlaut:
Die neuen Flurstücksgrenzen werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze dargestellt, festgestellt.
Die bestehenden, bereits festgestellten Flurstücksgrenzen werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze dargestellt, wiederhergestellt.
Die Grenzpunkte werden auf der Grundlage der vorstehenden Entscheidung, wie in der Skizze dargestellt, abgemarkt.“
Die Grenzniederschrift ist in der Zeit vom 13.11.2026 bis 11.12.2026 beim Vermessungsbüro Dipl.-Ing. Gerhard Müller ausgelegt und kann während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 08.00 bis 16.00 Uhr) eingesehen werden.
Die Verwaltungsentscheidung gilt nach § 1 Abs. 1 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes (LVwVfG) vom 23. Dezember 1976 (GVBl. S. 308, BS 2010-3) in Verbindung mit § 41 Abs. 4 Satz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) vom 23. Januar 2003 (BGBl. I 2003, 102; FNA 201-6), in den jeweils geltenden Fassungen, nach Ablauf von zwei Wochen nach dieser ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.
Nach § 27a Abs. 1 VwVfG kann der Inhalt der öffentlichen Bekanntgabe und die Grenzniederschrift auch im Internet unter www.gmbks.de eingesehen werden. Aus Datenschutzgründen ist mit Rücksicht auf die Verfahrensbeteiligten die Anlage 1 (Liste der Eigentümerinnen, Eigentümer und Erbbauberechtigten sowie der sonstigen Personen und Stellen) der Grenzniederschrift im Internet nicht beigefügt.
Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die in der Grenzniederschrift enthaltenen Entscheidungen kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch kann bei Vermessungsbüro Dipl.-Ing. Gerhard Müller, Brüningstraße 5, 54470 Bernkastel-Kues

1. in elektronischer Form nach § 3a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes,
2. schriftformersetzend nach § 3a Abs. 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9a Abs. 5 des Onlinezugangsgesetzes,

3. schriftlich oder
4. zur Niederschrift

erhoben werden.
Nähere Informationen zur formgebundenen elektronischen Kommunikation mit Vermessungsbüro Dipl.-Ing. Gerhard Müller finden Sie unter www.gmbks.de im Abschnitt zur elektronischen Kommunikation.

gez. Dipl.-Ing. Gerhard Müller,
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Martinsumzug am 08.11.2026 in Klüsserath

Unser diesjähriger Martinsumzug findet am Sonntag, dem 08.11.2026, im Anschluss an den Wortgottesdienst statt. Der Wortgottesdienst beginnt um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche. Anschließend zieht der Martinszug gemeinsam von der Kirche zum Martinsfeuer im Moselvorland. Dort bieten die Freiwillige Feuerwehr und die Feuerwehrkapelle traditionell Glühwein, Kinderpunsch sowie einen kleinen Imbiss an. Ebenso veranstaltet die Feuerwehr ihre alljährliche Tombola. Die Lose werden bereits im Vorfeld verkauft. Holz für das Martinsfeuer kann angeliefert werden. Ich möchte jedoch darauf hinweisen, dass ausschließlich naturbelassenes Holz verbrannt werden darf. Behandeltes oder anderweitig verunreinigtes Holz ist nicht zulässig und kann dazu führen, dass das Martinsfeuer aus Sicherheits- und Umweltschutzgründen nicht abgebrannt werden darf.
Zu unserem Martinsumzug sind alle Kinder, Eltern, Großeltern sowie alle weiteren Gäste herzlich eingeladen.
Mein besonderer Dank gilt bereits heute der Freiwilligen Feuerwehr und der Feuerwehrkapelle für die Vorbereitung und Durchführung dieser schönen Tradition.

Klüsserath, den 26.10.2026
Werner Lex, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Klüsserath für das Haushaltsjahr 2026

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 98 der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz, in der derzeit gültigen Fassung, folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen, die hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1
Ergebnis- und Finanzhaushalt

	Mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt	Gegenüber bisher	Verändert um	Nunmehr festgesetzt auf
1.	**im Ergebnishaushalt**			
	der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.777.329 €	229.000 €	2.006.329 €
	der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.045.372 €	63.700 €	2.109.072 €
	Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-268.043 €	165.300 €	-102.743 €
2.	**im Finanzhaushalt**			
	Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-137.775 €	108.300 €	-29.475 €
	die Einzahlungen aus Investitions-tätigkeit auf	227.400 €	0 €	227.400 €
	die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.087.000 €	1.982.000 €	3.069.000 €
	Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-859.600 €	1.982.000 €	-2.841.600 €
	Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	997.375 €	1.873.700 €	2.871.075 €

§ 2
Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung neu festgesetzt

				2026
	zinslose Kredite auf	0 €	auf	0 €
	verzinste Kredite auf	859.000 €	auf	2.841.000 €
	zusammen auf	859.000 €	auf	2.841.000 €

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3
Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt für das Jahr

von bisher 0 € auf 0 €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich für das Jahr

von bisher 0 € auf 0 €

§ 4
Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt

auf 1.370.000 €

§ 5
Steuersätze

Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B und die Gewerbesteuer werden nicht geändert.
Die Hundesteuer für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden, wird nicht geändert.

§ 6
Eigenkapital

vorläufiger Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023	8.259.178,23 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2024 lt. Haushaltsplan	8.366.066,23 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2025 lt. Haushaltsplan	8.149.432,23 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2026 lt. Haushaltsplan	8.046.689,23 €

§ 7
Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen von 10.000 € überschritten wird.

§ 8
Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.
Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Klüsserath, den 22. Oktober 2026
Gemeindeverwaltung Klüsserath
(S) gez. Hans-Werner Lex, Ortsbürgermeister

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 06. Oktober 2026 erteilt.
Vom in § 2 festgesetzten Gesamtbetrag der verzinslichen Kredite für Investitionen in Höhe von 2.841.000 € wurde ein Teilbetrag in Höhe von 1.833.685 € genehmigt.
Der in § 4 festgesetzte Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse in Höhe von 1.370.000 € wird in voller Höhe genehmigt.
Gegen die sonstigen Festsetzungen der 1. Nachtragshaushaltssatzung, ausgenommen den unausgeglichenen Ergebnishaushalt und den unausgeglichenen Finanzhaushalt werden keine rechtlichen Bedenken erhoben.
Mit Schreiben vom 12.10.2016 wurde ein weiterer Kreditbetrag in Höhe von 124.780 € genehmigt. Somit beträgt der genehmigte Gesamtbetrag der Kredite 1.958.465 €.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit **vom 02. November 2026 bis einschließlich 10. November 2026** zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 zur Einsicht öffentlich aus. Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/407-0.

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Schweich, den 23. Oktober 2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Köwerich

- Manfred Strauch
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten
  Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Az.: 11113-HA10.2.

Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.

Touristinformation Leiwen

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.

Bekanntmachung

Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2026
Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2027

Die Formulare liegen vor und können während der Sprechstundenzeiten im Gemeindebüro abgeholt werden. Registrierte Nutzer können die Meldungen auch online über das WeinInformationsPortal erstatten (wip.lwk-rlp.de). Die Meldungen müssen spätestens bis zum 15. Januar 2027 eingegangen sein.

Köwerich, den 23.10.2026
Manfred Strauch, Ortsbürgermeister Köwerich

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Leiwen

- Joachim Hagen
- 06507 9393906
- buergermeister@leiwen.de
- www.leiwen.de
- Sprechzeiten
  Do. 18:00 - 20:00 Uhr
  oder nach Vereinbarung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel (DLR Mosel)
Abteilung Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Az.: 11113-HA10.2.

54470 Bernkastel-Kues, 22.10.2026
Görresstraße 10
Telefon: 06531-956 -173
Telefax: 06531-956-103
Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Ladung zur Bekanntgabe des durch den Nachtrag I geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

Im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental), Landkreis Trier-Saarburg, wird gemäß §§ 59 und 60 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), in der jeweils geltenden Fassung der **Termin zur Anhörung** der Beteiligten über den Inhalt des durch den Nachtrag I geänderten Flurbereinigungsplanes auf **Montag, 16.11.2026 um 14.00 Uhr Forum Livia Schulstraße, 54340 Leiwen** anberaumt, zu dem die von diesem Nachtrag Betroffenen hiermit geladen werden.

Der durch den Nachtrag I geänderte Flurbereinigungsplan liegt am **Montag, 16.11.2026** in der Zeit **von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr** im Forum Livia, Schulstraße, 54340 Leiwen, zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Beauftragte des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (im folgenden kurz „DLR“ genannt) werden zur Erläuterung und zur Auskunftserteilung anwesend sein. Es liegt im eigenen Interesse der Beteiligten, diesen Termin, der eigens zur Auskunftserteilung und Erläuterung sowie zur örtlichen Einweisung bestimmt ist, wahrzunehmen. Im Anhörungstermin um 14 Uhr besteht erfahrungsgemäß nicht die Möglichkeit, eingehende Auskünfte über die Abfindung einzelner Teilnehmer zu erteilen.

Der Nachtrag I zum Flurbereinigungsplan Leiwen (Bubental) wurde aufgestellt, um

1. begründeten Widersprüchen gemäß § 60 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz abzuhelfen;
2. Anträgen stattzugeben, die im Anhörungstermin des § 59 Flurbereinigungsgesetz von den Beteiligten vorgebracht wurden;
3. Eigentums- und Rechtsverhältnisse bei Grundstücken zu ändern, die im Grundbuch laut grundbuchamtlichen Mitteilungen umgeschrieben wurden;
4. neu eingeführte Lasten, Beschränkungen und Rechte grundbuchlich zu sichern;
5. den Abschnitt 4. des textlichen Teiles „Kosten“ zu ändern und zu ergänzen;

Widersprüche gegen den Inhalt des durch den Nachtrag I geänderten Flurbereinigungsplanes müssen die Beteiligten - zur Vermeidung des Ausschlusses - entweder im Anhörungstermin am 16.11.2026 um 14 Uhr vorbringen oder innerhalb einer **Frist von zwei Wochen** nach diesem Termin schriftlich oder zur Niederschrift beim DLR Mosel, Görresstraße 10, 54470 Bernkastel-Kues oder in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, schriftformersetzend nach § 3 a Abs. 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9 a Abs. 5 des Onlinezugangsgesetzes erhoben werden. Die im Anhörungstermin vorgebrachten Widersprüche werden in eine Niederschrift aufgenommen.

Eingaben oder Vorsprachen beim DLR oder bei sonstigen Stellen vor der Anhörung sind zwecklos und haben keinerlei rechtliche Wirkungen.

Beteiligte, die keine Widersprüche beabsichtigen, oder erhobene Widersprüche nicht aufrechterhalten wollen, brauchen die Anhörung nicht wahrzunehmen.

Reise- und Fahrtkosten werden nicht erstattet.

Liegt dem DLR bereits eine entsprechende Vollmacht vor, so ist eine erneute Vorlage nicht erforderlich, da die einmal erteilte Vollmacht für das gesamte Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren gilt.

Vollmachtsvordrucke können beim DLR in Empfang genommen werden. Die Vollmachtsvordrucke stehen auch im Internet unter www.landentwicklung.rlp.de/Landentwicklung/Verfahren/Alle (Verfahren auswählen) unter Nr. 10 Formulare und Merkblätter zum Download bereit.
Jeder von dem Nachtrag I unmittelbar betroffene Beteiligte erhält (mit der Ladung) einen Auszug aus dem geänderten Flurbereinigungsplan zugestellt. Es wird gebeten, den Auszug zum Termin mitzubringen.

Im Auftrag
gez. Tobias Nelius

Touristinformation Leiwen

Öffnungszeiten
Ab dem 02.11.2026 ist die Touristinformation wie folgt geöffnet:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.00 bis 11.00 Uhr
Bei Fragen und Problemen außerhalb der Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich gerne zur Verfügung.
Tourist-Information Römische Weinstraße
Brückenstr. 46
54338 Schweich
Tel. 06502-9338-0
Fax 06502-9338-15
email: info@roemische-weinstrasse.de

St. Martinsumzug in Leiwen

Die Ortsgemeinde Leiwen und die Freiwillige Feuerwehr Leiwen laden herzlich zum St. Martinsumzug am Mittwoch, den 11.11.2026 ein. Um 17.30 Uhr findet hierzu zunächst ein Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Stephanus Leiwen statt. Angeführt von „St. Martin auf dem Pferd“ startet im Anschluss der Umzug vom Kirchenvorplatz aus. Begleitet werden hierbei die Teilnehmer, insbesondere die Kinder mit ihren Laternen, von der Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen. Der Martinsumzug endet am Feuerwehrhaus, wo das Martinsfeuer abgebrannt wird und jedes Kind von der Ortsgemeinde eine Martinsbrezel erhält. Im Anschluss verköstigt die Freiwillige Feuerwehr die Gäste mit Würstchen und heißen Getränken. Ebenso veranstaltet die Feuerwehr die alljährliche Tombola, wo es interessante Preise zu gewinnen gibt. Die Lose werden im Vorfeld durch die Mitglieder der Feuerwehr verkauft. Alle Kinder, sowie Eltern und Großeltern, aber auch sonstige Gäste sind zum Martinsumzug herzlich eingeladen. Bereits jetzt danke ich der Freiwilligen Feuerwehr und der Winzerkapelle für die Vorbereitungen und die Durchführung des St. Martinumzugs.
Liebe Eltern, bitte achtet während der Veranstaltung auf eure Kinder, vor allem beim Abbrennen des Martinsfeuers. Fackeln sind für Minderjährige aus Sicherheitsgründen ausdrücklich nicht erlaubt. Die Aufsichtspflicht während der Veranstaltung obliegt den Eltern.

Leiwen, 26.10.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Lokales Team Leiwen

Durch die Fusion zur Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße gibt es keinen Pfarrgemeinderat Leiwen mehr. Stattdessen gibt es „Lokale Teams vor Ort“. So natürlich auch in Leiwen, wo es konkret nur um unseren Ort geht. Das nächste Treffen des Lokalen Teams Leiwen ist am **Dienstag, 10. November 2026 um 19.00 Uhr** im Pfarrhaus Leiwen. Es geht hier um ganz praktische Dinge, z. Bsp.: Wer möchte beim Aufbau der Weihnachtsbäume in der Kirche helfen? Wir suchen ein paar ein paar starke Kräfte, welche uns hier und auch bei anderen Initiativen unterstützen wollen. Natürlich können auch eigene Ideen für Leiwen vorgebracht, diskutiert und umgesetzt werden. Alle Interessierten sind nicht nur zu dem Treffen, sondern stets zum Mitmachen herzlich Willkommen!

Leiwen, 26.10.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

www.wittich.de

Longuich

- Kevin Lieser
- 06502 1364
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de
- Sprechzeiten Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Touristinformation Longuich

Die Tourist-Information Longuich beendet die diesjährige Saison und ist ab dem 02.11.2026 über die Wintermonate geschlossen. Wie gewohnt stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich als Ansprechpartner gerne zur Verfügung:
Montag - Freitag 09:00 - 12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr
Tourist-Information Römische Weinstraße
Brückenstr. 46
54338 Schweich
Tel. 06502-9338-0
Fax 06502-9338-15
email: info@roemische-weinstrasse.de

St. Martinszug am 11.11.2026 in Longuich

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
am **Mittwoch, 11.11.2026** findet der diesjährige St. Martinszug statt. Wir beginnen um **17.45 Uhr mit einer Martinsfeier in der Pfarrkirche St. Laurentius** in Longuich. Diese wird gestaltet von der Katholischen Kindertageseinrichtung Longuich. Im Anschluss startet der Martinszug mit dem St. Martin und dem Moselländischen Blasorchster in der Maximinstraße in Richtung Kirchenweg, Kapellenweg, Maiwiese zum Mehrgenerationenplatz, wo an der Mosel das Martinsfeuer abgebrannt wird. Die Brezelausgabe, der Getränkeverkauf und die Verlosung finden vor dem Foyer der Mehrzweckhalle statt. **Der Verkauf der Martinslose und die Verlosung werden in diesem Jahr durch die Jugendfeuerwehr Longuich durchgeführt.** Ich wünsche allen eine schöne Martinsveranstaltung und grüße herzlich.

Longuich, 26.10.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Modernisierung am Sportplatz Longuich-Kirsch: LED-Flutlicht und neue Heizungsanlage



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
gemeinsam mit dem TuS Longuich-Kirsch, dem Landkreis und dem Sportbund Rheinland haben wir in den vergangenen Wochen einen wichtigen Schritt für mehr Nachhaltigkeit und Energieeffizienz auf dem Sportplatzgelände umgesetzt: Die bisherige Flutlichtanlage auf dem Sportplatz wurde vollständig auf moderne LED-Technik umgerüstet. Die alten Flutlichtstrahler verursachten einen hohen Stromverbrauch und die Steuerung war nicht mehr zeitgemäß. Mit der neuen Anlage sparen wir nicht nur Energie und Kosten, sondern verfügen nun auch über eine moderne Steuerung, mit der das Flutlicht je nach Bedarf sogar gedimmt werden kann.

Ein weiterer Schritt steht bereits bevor: Die Ortsgemeinde wird, die in die Jahre gekommene Heizungsanlage im Sportplatzgebäude von einer Gasheizung auf eine moderne Luftwärmepumpe umstellen. Die bestehende Anlage arbeitete zuletzt nur noch eingeschränkt zuverlässig. Für dieses Projekt hat die Ortsgemeinde erfolgreich Fördermittel der KfW beantragt. Der Förderantrag wurde bereits bewilligt, sodass die Umsetzung nun zeitnah erfolgen kann. Mit diesen Investitionen stärken wir die Zukunftsfähigkeit unserer örtlichen Infrastruktur, senken langfristig Energiekosten und leisten gleichzeitig einen Beitrag zum Klimaschutz. Besonders wichtig ist uns dabei aber auch die Unterstützung unseres Sportvereins. Der Vereinssport spielt in Longuich schon immer eine wichtige Rolle und trägt maßgeblich zum gesellschaftlichen Miteinander bei. Ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlich Engagierten!

Longuich, 20.10.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Touristinformation Mehring

Die Tourist-Information Mehring beendet die diesjährige Saison und ist ab dem 02.11.2026 über die Wintermonate geschlossen. Wie gewohnt stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tourist- Information Römische Weinstraße in Schweich als Ansprechpartner gerne zur Verfügung:
Montag - Freitag 09:00 - 12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr
Tourist-Information Römische Weinstraße
Brückenstr. 46
54338 Schweich
Tel. 06502-9338-0
Fax 06502-9338-15
email: info@roemische-weinstrasse.de

80 Jahre Gemischter Kirchenchor Cäcilia Mehring

Ein musikalisches Jubiläum am 08.11.2026

80 Jahre Chorgesang, Gemeinschaft und gelebte Tradition - der Gemischte

Kirchenchor Cäcilia Mehring feiert in diesem Jahr ein ganz besonderes Jubiläum. Seit seiner Gründung im Jahr 1946 bereichert der Chor das kirchliche und kulturelle Leben unserer Gemeinde und steht für die Freude an der Musik, für Zusammenhalt und für ein lebendiges Miteinander über Generationen hinweg. Anlässlich dieses beeindruckenden Jubiläums lädt der Chor am Sonntag, 8. November 2026, um 17:00 Uhr zu einem festlichen Jubiläumskonzert in die Pfarrkirche St. Medardus in Mehring ein. Unter dem Motto „Jauchzet dem Herrn alle Welt“ dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf einen stimmungsvollen musikalischen Abend in besonderer Atmosphäre freuen. Das Jubiläum ist nicht nur ein Anlass, auf acht Jahrzehnte Chorgeschichte zurückzublicken, sondern auch eine Gelegenheit, all jenen Danke zu sagen, die den Chor über viele Jahre hinweg mit ihrer Stimme, ihrem Engagement und ihrer Begeisterung geprägt haben.
Die Ortsgemeinde Mehring gratuliert dem Gemischten Kirchenchor Cäcilia herzlich zu seinem 80-jährigen Bestehen. Ein solcher Geburtstag ist alles andere als selbstverständlich und verdient große Anerkennung.
Dieser Chor ist ein wertvoller Bestandteil unseres Dorflebens: Er schafft Gemeinschaft, bewahrt Traditionen und schenken mit seiner Musik vielen Menschen besondere Momente.
Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Freunde der Chormusik sind herzlich eingeladen, dieses besondere Jubiläum mitzufeiern. Lassen Sie sich von den Stimmen des Chores berühren und genießen Sie eine musikalische Auszeit in der stimmungsvollen Atmosphäre unserer Pfarrkirche.
Die Ortsgemeinde Mehring freut sich über viele Besucherinnen und Besucher und wünscht dem Gemischten Kirchenchor Cäcilia ein gelungenes Jubiläumskonzert sowie weiterhin viel Freude am gemeinsamen Singen!

Mehring, den 26. Oktober 2026
Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

- Stefan Weiler
- 06508 9176158
- buergermeister@naurath-eifel.de
- www.naurath-eifel.de
- Sprechzeiten Mi. 18:00 – 19:00 Uhr im Bürgerhaus

Webseite der Ortsgemeinde Naurath

Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
https://naurath-eifel.de/

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 04.11.2026** findet um **19:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus, Schulstraße 6 in Naurath/Eifel** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/Eifel statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Neufassung Friedhofssatzung
3. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
4. Festsetzung der Steuerhebesätze 2027
5. Bauantrag Flur 24, Flurstück 108/1
6. Handlungsempfehlung zur Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a Baugesetzbuch (BauGB) für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung („Bauturbo“)
7. Jahresabschluss zum 31.12.2023
   7.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
   7.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Naurath/Eifel, 26.10.2026
Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Treibjagd am Montag, den 10.11.2026 im Zuge der L 46 zwischen Rodt und Naurath (Eifel)

In der Zeit von 08:30 Uhr bis ca. 16:00 Uhr findet in dem genannten Bereich eine Treibjagd (Drückjagd) statt. Da während der Jagd unvorhersehbar Wild und Jagdhunde die Fahrbahn überqueren können, kann es in diesem Streckenabschnitt zu Verkehrsbehinderungen kommen. Durch entsprechende Schilder wird vor Ort auf die besondere Gefahrensituation hingewiesen.
Alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, besonders aufmerksam zu fahren und die vorübergehenden Verkehrsschilder zu beachten.

Schweich, 26.10.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Ordnungsbehörde-

Jagdgenossenschaft Naurath/Eifel

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Naurath/Eifel, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Naurath/Eifel liegen, zu der am **17. November 2026 um 19:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus (oberer Saal), Schulstraße 6 in Naurath/Eifel** stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Wegebau
2. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd **nicht** ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.
(2) Gemäß § 9, Absatz 3 des Bundesjagdgesetzes (BJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse **vor** Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts nicht ausgeübt werden kann.

Naurath/Eifel, den 22.10.2026
Rolf Willerscheidt, Jagdvorsteher



Pölich

- Wolfgang Eid
- 0176 23362776 o. 06507 9248778
- buergermeister@poelich.de
- Sprechzeiten nach Vereinbarung

Touristinformation Mehring

Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- 06502 930707.
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de
- Sprechzeiten nach Vereinbarung

Internetseite der Ortsgemeinde Riol

Liebe Riolerinnen und Rioler,
wie vor kurzem bekannt wurde, macht ein aktueller Sicherheitshinweis bei zahlreichen Websites ein sicherheitsrelevantes Update erforderlich. Leider ist auch die Website www.riol.de davon betroffen. Aus Sicherheitsgründen musste daher die Website in ihrer aktuellen Form zeitnah abgeschaltet werden, da durch die aktuelle Sicherheitsproblematik unmittelbarer Handlungsbedarf bestand. Die Seite www.riol.de ist inzwischen wieder erreichbar und sieht etwas anders aus. Auch konnten noch nicht alle Inhalte, die wichtig sind, übertragen werden. Eine Aktualisierung und das Einbinden neuer Elemente erfolgen jetzt nach und nach. Sollten Sie Fehler entdecken oder Vorschläge für neue Bereiche haben, wenden Sie sich gerne per Mail an website@riol.de. Vielen Dank und viel Spaß mit der neuen Website.

Riol, 26. Oktober 2026
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Touristinformation Longuich

Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.

Einladung zum Dorf-Café

am Mittwoch, 4. November 2026

Liebe Riolerinnen und Rioler,
am **Mittwoch, 4. November 2026** findet wieder ab **15.00 Uhr** unser **Dorf-Café** statt. Dazu lade ich Sie ganz herzllich ins **Dorf- und Kulturzentrum Riol** ein. Wie immer ist unser Dorf-Café für **alle** Riolerinnen und Rioler unabhängig vom Alter geöffnet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Kaffee und Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns sehr über Kuchenspenden. Darüber hinaus werden für die Durchführung des Dorf-Cafés immer Helferinnen und Helfer gesucht! Ich freue mich über Rückmeldungen unter senioren@riol.de oder telefonisch 930707. Wir würden uns sehr freuen, Sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu können!

Riol, 21. Oktober 2026
Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin
für den Ausschuss Jugend, Familien, Senioren und Sport

Martinszug in Riol

am Freitag, 13. November 2026 ab 17:30 Uhr

Der diesjährige Martinszug findet am **Freitag, 13. November 2026** statt. Wir gehen **ab 17:30 Uhr** gemeinsam mit St. Martin zu Pferd, dem Musikverein Riol und der Freiwilligen Feuerwehr zum Martinsfeuer. Der Martinszug startet in Höhe Beatkeller und führt wie in jedem Jahr durch Riol zum Martinsfeuer auf dem alten Festplatz am Bauhof. Beim Martinsfeuer in der Moselstraße sorgt die Freiwillige Feuerwehr mit Würstchen, Glühwein und Getränken für das leibliche Wohl. Ganz herzlich bedanke ich mich schon jetzt bei den Rioler Vereinen für das Mitwirken am Martinszug, bei Simone Tremmel als St. Martin zu Pferd und bei unseren Gemeindearbeitern Stefan Rosch, Christian Brixius und Werner Heinz für das Herrichten des Martinsfeuers. Alle Kinder mit ihren Familien sind ganz herzlich eingeladen, am diesjährigen Martinszug mit ihren Laternen teilzunehmen. Jedes Kind bekommt von der Gemeinde eine Martinsbrezel überreicht. Im Vorfeld verkauft der Musikverein wieder Lose für die große Tombola!

Riol, 21. Oktober 2026
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

- Dr. Wolfgang Lößlein
- 06507 9988187
- buergermeister@schleich-mosel.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Touristinformation Mehring

Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.

Martinszug am 06.11. in Schleich

Durch engagierte Eltern sowie durch die Aktiven des Heimat- und Verkehrsvereins „Aktiv für Schleich“ wird am Freitag, dem 06.11.2026, um 18 Uhr der Martinszug in Schleich ausgerichtet. Es geht los mit einem Wortgottesdienst in der Kirche, anschließend erfolgt der Umzug in Richtung Freizeitgelände, begleitet von der freiwilligen Feuerwehr und der Winzerkapelle Ensch. Am Ende werden die Gewinner der Tombola ermittelt und beschenkt. Bitte nach Möglichkeit eigene Tassen mitbringen! Die Einwohner, egal ob mit oder ohne Kinder, sind herzlich um Unterstützung gebeten.

Schleich, 22.10.2026
Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister



Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- buergermeister@stadt-schweich.de
- www.stadt-schweich.de
- Bürozeiten
  Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
  Di. 14:00 - 16:30 Uhr
  Do. 14:00 - 18:00 Uhr

- **Schweich-Issel**:
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918213
- ov-issel@stadt-schweich.de
  Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 02.11.2026**, findet um **19:00 Uhr im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Weiterberatung Antrag CDU-Fraktion; Gastronomen, Winzer und Vereine stärken - Hinausschieben der Nachtruhe prüfen
3. Festlegung von Kriterien für die Behandlung von Zuschussanträgen
4. Neufassung Friedhofsgebührensatzung
5. Zuschussantrag; Schachklub Schweich e.V. v. 02.09.2026
6. Verschiedenes

Schweich, 26.10.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Martinsumzug in Schweich-Issel am Samstag, dem 07.11.2026

Der Martinsumzug im Stadtteil Issel findet am Samstag, dem 7. November 2026 statt. Abmarsch ist um 18.00 Uhr an der ICV-Halle in der Schulstraße. Von dort geht der Zug zum Martinsfeuer in der Meulenwaldstraße. Hier erfolgt die Verlosung der Gutscheine für Martinsgänse und der „großen Brezeln“. Lose hierfür werden in den nächsten Tagen von den Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden zum Kauf angeboten. Anschließend erfolgt die Ausgabe der Martinsbrezeln am Feuerwehrgerätehaus. Zum „Aufwärmen“ halten die Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Issel Glühwein, Kinderpunsch und warme Würstchen bereit.

Schweich-Issel, 16.10.2026
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Martinsumzug Stadt Schweich

am 11.11.2026

Der Martinsumzug der Stadt Schweich findet statt am Mittwoch, dem 11.11.2026 und beginnt um 18.00 Uhr mit einer Einstimmung in der Pfarrkirche St. Martin. Anschließend erfolgt die Aufstellung des Zuges an der Kirche. Von dort führt der Weg zum Feuerwehrgerätehaus, wo ein symbolisches Martinsfeuer abgebrannt wird. Die Ausgabe der Martinsbrezeln mit anschließendem Beisammensein findet im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Schweich in der Stefan-Andres-Straße statt.

Schweich, 16.10.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Thörnich

- Harald Rauen
- 0170 2206342
- buergermeister@thoernich.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Az.: 11113-HA10.2.
Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.

Touristinformation Leiwen

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.

Trittenheim

- Mario Kohlmann
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de
- Sprechzeiten: Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 09.11.2026** findet um **18:00 Uhr im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Trittenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Trittenheim** eine Sitzung des Touristik- und Weinwerbeausschusses Trittenheim statt.
Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorstellung des Angebots von www.moselfinder.de
3. Tourismussaison 2026 - Rückblick
4. Wohnmobilstellplatz - Saison 2026
5. Rückblick Veranstaltungen 2026 - Ausblick 2027
6. Verschiedenes

Trittenheim, 23.10.2026
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwen (Bubental)
Az.: 11113-HA10.2.
Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.

Wasserwirtschaftliche Anforderungen an die ordnungsgemäße Zwischenlagerung von Trester außerhalb ortsfester Anlagen, Stand Oktober 2021

Grundsätze

Die sachgerechte und ordnungsgemäße Zwischenlagerung von Trester darf nur zeitlich begrenzt auf den vom Betrieb weinbaulich und landwirtschaftlich genutzten Flächen erfolgen. Grundsätzlich ist eine nachteilige Veränderung bzw. Verunreinigung von Grundwasser und Oberflächengewässern auszuschließen (§§ 32 und 48 WHG). Insbesondere dürfen keine Sickersäfte oder durch diese Stoffe verunreinigtes Niederschlagswasser aus dem Lagergut austreten und in den Untergrund oder in ein oberirdisches Gewässer gelangen.

Lagermenge

Die Lagermenge hat in einer sinnvollen Relation zu der damit zu düngenden Fläche bzw. Bewirtschaftungseinheit zu stehen!

Lagerdauer

Die Ausbringung hat zum nächstmöglichen, pflanzenbaulich sinnvollen Termin zu erfolgen, d. h. im darauffolgenden Frühjahr. Die Lagerdauer darf maximal ein halbes Jahr am selben Lagerplatz betragen! Zur eigenen Absicherung wird eine Dokumentation der Anlage der Feldmiete mit einer Aufnahme per Digitalkamera/Smartphone mit Orts- (GPS-Daten) und Datumsangabe spätestens zwei Tage nach Beginn der Erstellung empfohlen.

Wiederholte Lagerung

Eine erneute Belegung desselben Lagerplatzes ist frühestens im Kalenderjahr nach der vollständigen Räumung wieder möglich!

nicht geeignet sind

- überschwemmungsgefährdete und staunasse Flächen
- Senken bzw. Vertiefungen, in denen sich Niederschlagswasser sammeln kann
- stillgelegte Flächen
- Flächen auf denen eine Lagerung vertraglich ausgeschlossen ist (Vertragsnaturschutz, Agrarumwelt- und Klimamaßnahmen)
- Bereiche mit Drainageleitungen
- Zonen I und II von Wasserschutzgebieten; in Heilquellenschutzgebieten und in den Zonen III (ggf. unterteilt in III A und III B) sind die Regelungen der jeweiligen Schutzgebietsverordnungen bzw. Kooperationsvereinbarung zu beachten. Ausnahmen kann die untere Wasserbehörde zulassen, wenn das Eindringen von Sickerwasser in das Grundwasser nicht zu befürchten ist
- Gebiete mit ungünstiger Grundwasserüberdeckung

Anlage der Miete

- auf möglichst kleiner Grundfläche, sowie mit geringer und ebener Oberfläche
- in Hanglagen sind Vorkehrungen gegen das Durchsickern von Niederschlägen am Mietenfuß und gegen das oberflächliche Ablaufen von Sickerwasser zu treffen

Bodenbeschaffenheit

Die Lagerung ist vorrangig auf lehmigen Böden vorzunehmen. Bei Sandböden (Bodenarten nach der Bodenschätzung S, Sl, IS bzw. nach der bodenkundlichen Kartieranleitung/Weinbergsbodenkarte Ss, Su2, Su3, Su4, Sl2, Sl3, St2, Uu, Us) sowie bei Tonböden mit Neigung zur Bildung von Trockenrissen (Bodenarten nach der Bodenschätzung LT und T bzw. nach der bodenkundlichen Kartieranleitung/Weinbergsbodenkarte Lt3, Tu2, Tl, Ts2, Tt) und in Gebieten mit ungünstiger Grundwasserüberdeckung ist eine wannenförmige Unterflursicherung mit einer saugfähigen Unterlage z. B. 20 cm Löss oder 10 cm Bentonit zu errichten oder die Miete ist mit einer wasserdichten Plane oder Folie abzudecken.

Grundwasserflurabstand

Der Abstand zwischen Grundwasser und Geländeoberkante soll mehr als 1,5 m betragen.

Abstand zu Wassergewinnungsanlagen

100 m zu Brunnen zur sonstigen Trinkwassergewinnung für die kein Schutzgebiet ausgewiesen wurde, z.B. zur privaten Eigenversorgung, werden empfohlen.

Abstand zu Oberflächengewässern

- 50 m zu oberirdischen Gewässern und Vorflutgräben
- 20 m zu nicht ständig wasserführenden Straßen- und Vorflutgräben

Bewirtschaftung nach Räumung des Lagerplatzes

Die Einsaat von N-zehrenden Pflanzen (z.B. Kreuzblütler oder Gras-Arten). Beim Abfahren sollte die oberste Bodenschicht bis ca. 10 cm Tiefe mit aufgenommen und auf der Zielfläche ausgebracht werden.

Abschließender Hinweis der Ortsgemeinde Trittenheim

Wir weisen darauf hin, dass es bei Nichtbeachtung zur Anzeige kommen kann.

Trittenheim, 25.10.2026
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Bürgermeister-Sprechstunde fällt vorübergehend aus

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer,
aufgrund der derzeitigen personellen Situation sowie urlaubs- und krankheitsbedingter Abwesenheiten kann die regelmäßige Sprechstunde des Ortsbürgermeisters **bis voraussichtlich Mitte November leider nicht stattfinden**. Für **Beglaubigungen und vergleichbare Verwaltungsangelegenheiten** besteht in dieser Zeit die Möglichkeit, sich an das **Bürgerbüro der Verbandsgemeinde Schweich** zu wenden. Für Ihre Anliegen, Fragen und Hinweise stehe ich selbstverständlich weiterhin **per E-Mail zur Verfügung**. Sobald die regelmäßige Sprechstunde wieder aufgenommen werden kann, werde ich Sie entsprechend informieren. Ich bitte um Verständnis für diese vorübergehende Regelung.

Trittenheim, 26.10.2026
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Trittenheim hat in seiner Sitzung am 19.10.2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 gemäß § 114 Abs. 1 i. V. m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.
Der Jahresabschluss zum 31.12.2024 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 10.937.017,92 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 891.294,18 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 5.109.835,13 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2024 um 891.294,18 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 1.197.886,58 € auf 10.937.017,92 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 370.247,23 € auf 2.296.378,68 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2024 um 352.455,09 € auf 1.340.343,51 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, dem ehemaligen Ortsbürgermeister und den (ehemaligen) Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den (ehemaligen) vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.
Der Jahresabschluss 2024 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 02.11.2026 bis einschließlich 10.11.2026 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, öffentlich zur Einsichtnahme aus.
Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Trittenheim, den 19.10.2026
Ortsgemeinde Trittenheim
gez. Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Adventsfenster 2026

Liebe Trittenheimer,
die Aktion „Adventsfenster“ ist die letzten beiden Jahre bei allen im Dorf so gut angekommen, dass sich schon Einige gemeldet haben, die gerne ein Fenster ausrichten möchten. Also wird es auch in diesem Jahr diese Aktion in Trittenheim wieder geben. Wer Lust hat ein Fenster herzurichten, kann sich gerne im **Kindergarten (06507-2160)** melden und seinen Terminwunsch angeben.



Adventsfenster

Trittenheim, 26.10.2026
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Aus den Parteien

FWG Mehring e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Donnerstag dem 19.11.2026 findet um 19 Uhr im Weingut „Zum Römerkopf“ unsere Jahreshauptversammlung 2026 statt.
Tagesordnung:

1. Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu Punkt 2.-4.
6. Entlastung des Vorstands
7. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 12.11.2026 bei Holger Bach, Martin Schu-Hoffranzen oder Andreas Adams einzureichen. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Holger Bach

Ende des amtlichen Teils



NEUES aus der RÖMISCHEN WEINstraße

Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Karnevalsjecken Bekond e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Liebe Mitglieder*innen der Karnevalsjecken Bekond,
Wir laden alle aktiven und inaktiven Mitglieder des Karnevalsvereins zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am **Freitag**, den **27.11.2026**, um **20:00 Uhr** im Sitzungssaal des Bürgerhauses in Bekond statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsberichte
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes
7. Planungen für die neue Session 2026/2027
8. Sonstiges

Der Vorstand freut sich über euer Kommen!

Euer Vorstand
Karnevalsjecken Bekond e. V.

Bekond aktiv e.V

Zwei Laufveranstaltungen sind in der Wintersaison in Bekond geplant.

1. Freundschaftslauf

Am Samstag, den 05.12.2026 wird mittags um 14:30 Uhr am Bürgerhaus erneut ein Freundschaftslauf starten. Es soll ein Lauf mit variabler Streckenlänge von vier bis maximal 15 Kilometern Streckenlänge werden. Beim Freundschaftslauf wird es keine Zeitmessung geben, vielmehr geht es um das stressfreie gemeinsame Lauferlebnis.
Nach dem Lauf treffen sich die Läuferinnen und Läufer traditionell zum gemütlichen Beisammensein. In diesem Jahr wird der Abschluss bei Glühwein und sonstigen Getränken unter dem neuen Vorbach des Bürgerhauses stattfinden.
Beim Freundschaftslauf wird kein Startgeld fällig. Eingehende Spenden aus dem diesjährigen Lauf gehen je zur Hälfte an das Adventsfensterprojekt der Ortsgemeinde und an Bekond aktiv e. V.



Beim letzten Freundschaftslauf 2023

2. Zitronenkrämerlauf

Am Sonntag, den 31.01.2027 soll es zum 18. Mal eine Auflage des Zitronenkrämerlaufes geben. Start ist für 11:00 Uhr geplant. Es werden die traditionellen Streckenlängen angeboten, nämlich 6,7 Kilometer und 12 Kilometer. Die 12 Kilometer Strecke führt am Zitronenkrämerkreuz auf der Schleicher Gemarkung vorbei und ist aufgrund der Höhenmeter anspruchsvoll. Startgeld entfällt, der Verein freut sich jedoch über Spenden für die Projekte.

In Planung ist für 2027 zusätzlich eine kürzere Strecke (4 oder 5 Kilometer) ohne Zeitmessung. Mit dieser Kurzstrecke gibt es dann auch für Laufanfänger und Kids ab 10 Jahren ein stressfreies Angebot.



Startsituation 2026 *Foto: Holger Teusch*

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenspielplan

Sonntag, 01.11.2026
12:30 Uhr SV Bekond II FSG Ehrang-Pfalzel II **Bekond, KR, C15**
15:00 Uhr Bekond - FSG Ehrang-Pfalzel, **Bekond, KR, Kreisliga B11**
15:30 Uhr FSG Hetzerath/Föhren/Bekond - DJK Utscheid, **Hetzerath, KR, Frauen Bezirksliga**

Jugendspielplan

Freitag 30.10.2026
D-Jugend
18:15 Uhr MSG Trier-Süd (7er) - JSG Hetzerath (7er), **Trier-Feyen, KR**
Samstag 31.10.2026
F-Jugend Kinderfestival
in Föhren Rasenplatz ab 12:30 Uhr
JSG Vorderer Hochwald Osburg II, SG Fidei, SV Bekond, TuS Issel II, SV Föhren III
E-Jugend
11:00 Uhr JSG Föhren/Bekond III - JSG ABN-Aach II, **Bekond, KR**
12:30 Uhr JSG Föhren/Bekond II - JSG Welschbillig/Kordel II, **Bekond, KR**
14:45 Uhr JSG Hunsrück Hochwald Reinsfeld - JSG Föhren/Bekond, **Reinsfeld, RP**
D-Jugend
11:00 Uhr SV Zeltingen-Rachtig - JSG Hetzerath II, **Zeltingen-Rachtig, KR**
12:30 Uhr JSG Hetzerath III - FC Vulkaneifel Manderscheid II, **Bekond, KR**
13:00 Uhr JSG Hetzerath - JSG Dickenschied-Womrath, **Hetzerath, KR, Bezirksliga**
C-Jugend
14:45 Uhr JSG Hetzerath II (9er) - JSG Neuerburg, **Hetzerath, KR**
B-Jugend
15:30 Uhr JSG Föhren/Bekond/Hetzerath - JäFV Wittlich, **Föhren, RP, Freundschaftsspiel**
A-Jugend
16:00 Uhr Jugendfußballverein Hunsrück-Hochwald, **Thalfang, KR**
Sonntag 01.11.2026
E-Jugend
11:00 Uhr JSG Hetzerath (7er) - SV Holzbach (7er), **Bekond, KR**
C-Jugend
11:00 Uhr MSG Trier-Süd (7er) - JSG Hetzerath, **Trier-Feyen, KR**
B-Jugend
13:00 Uhr SV Hetzerath - FC Bitburg, **Hetzerath, KR, Regionalliga**

Detzem

Seniorentreff Detzem

Seniorencafe Detzem

Der nächste Seniorencafé findet am 05.11.2026 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus in Detzem statt. Herzliche Einladung an alle Ü-80-Jährigen aus unserem Ort. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit euch!

Euer Team des Seniorencafes Detzem

Winzertanzgruppe Detzem e.V.

50 Jahre WTG Detzem - ein Grund zum Feiern!

Die Winzertanzgruppe Detzem feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen. Dieses besondere Jubiläum möchten wir gerne mit allen aktiven, inaktiven und ehemaligen Mitgliedern, interessierten Bewohnern unseres Ortes sowie der Nachbarorte und befreundeten Tanzgruppen feiern. Hierzu laden wir herzlich zu unserer Jubiläumsveranstaltung am Samstag, den 14.11.2026, im Forum Livia in Leiwen ein. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Abend mit tänzerischen Darbietungen, Musik, geselligem Beisammensein und einem Rückblick auf fünf Jahrzehnte Tanz und Gemeinschaft. Lassen Sie sich überraschen von unserem neuen Showprogramm, den Darbietungen unserer Kindertanzgruppen und Vorführungen der Ehemaligen.
Wir freuen uns, dieses besondere Ereignis mit Ihnen gemeinsam zu feiern und viele bekannte und neue Gesichter sowie viele ehemalige Tänzer, Mitglieder und Freunde der WTG begrüßen zu dürfen.

VfB Detzem 1927 e.V.

Für die beiden **Seniorenmannschaften** unserer Spielgemeinschaft stehen am **Sonntag, 01.11.2026 Auswärtsspiele** an. **Bereits um 12:15 Uhr beginnt das Lokalderby der 1. Mannschaft in der B-Liga 11 beim SV Leiwen-Köwerich II. Spielort ist der Hartplatz in Trittenheim. Das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga 15 gegen den FSV Trier-Tarforst III wird um 13:00 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Trier-Tarforst (Am Trimmelter Hof) angepfiffen.** Wir bitten um guten Besuch der Spiele.
Im **Jugendbereich** wird am Wochenende wie folgt gespielt:
Samstag, 31.10.2026
E-Jugend I: 13:15 Uhr gegen JSG Wittlich III (**Rasenplatz Leiwen**)
Spiele D bis A-Jugend: siehe unter Leiwen und Mehring.
Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.

Fell

Heimat- und Verkehrsverein Fell e.V.

Jahreshauptversammlung am Mi. 4. November um 19:00 Uhr

Hiermit laden wir alle Mitglieder recht herzlich zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, 04.11.2026 um 19:00 Uhr ein. Die Versammlung findet im Saal Mosel, Alte Schule, Kirchstr. 43 statt.
Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Themen:

1. Begrüßung und Eröffnung durch die 2. Vorsitzende
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Wahl eines Protokollführers / einer Protokollführerin
4. Bericht des geschäftsführenden Vorstandes zu den zurückliegenden Geschäftsjahren
5. Kassenbericht für die zurückliegenden Geschäftsjahre
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes
8. Wahl eines Wahlleiters / einer Wahlleiterin
9. Wahl des/der Vorsitzenden
10. Wahl des/der stellvertretenden Vorsitzenden
11. Wahl des/der Kassenführers / Kassenführerin
12. Wahl des/der Kassenwartes / Kassenwartin
13. Wahl des/der stellvertretenden Schriftführers / Schriftführerin
14. Wahl des/der stellvertretenden Kassenführers / Kassenführerin
15. Wahl der 4 BeisitzerInnen
16. Wahl der Kassenprüfer
17. Vorliegende Anträge
18. Verschiedenes
19. Verabschiedung durch den/die Vorsitzende

Förderverein FFW Fell e.V.

Freiwillige Feuerwehr Fell

Am **Samstag, 07.11.2026**, findet um **14:00 Uhr** eine gemeinsame Übung der Feuerwehren Riol, Fastrau und Fell auf dem Schulhof/Festplatz in Fell statt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen, sich die Übung anzuschauen.

VdK Ortsverband Fell-Riol

Weihnachtsfeier des VdK Fell-Riol

Liebe VdK-ler, liebe Freunde,
Am 17. Oktober durften wir gemeinsam einen schönen Tag bei unserem Tagesausflug verbringen. Ein Besuch im Keramikmuseum Höhr-Grenzhausen war nach dem gemeinsamen Frühstück sehr interessant und hat einige Ahas und Ohs verlauten lassen. Der Besuch der Stadt Limburg danach war ebenfalls gelungen, und wir haben viel über die Stadt und Fachwerkbau hören und lernen können. Das gemeinsame Abendessen hat den Tag abgerundet und alle zufrieden nach Hause entlassen. Wir danken allen, die daran teilgenommen haben. Es war uns eine echte Freude. Doch heute dürfen wir alle wieder einladen zu unserer diesjährigen **Weihnachtsfeier** im Gasthaus „Fellertal“. Wir bieten ein gemeinsames Mittagessen, Kaffee und Kuchen, weihnachtliche Vorträge und natürlich wieder eine sehr schöne Tombola. Zum Mittagessen gibt es Champignonrahmschnitzel, Pommes frites und Salat. Zum Kaffee haben wir selbstgebackene Kuchen.
Termin: 22.11.2026
Uhrzeit: 11:00 Uhr
Ort: Gasthaus „Fellertal“, Maximinstrassee, 54341 Fell
Preis für das Mittagessen: für Mitglieder 11,50 €, für Gäste 21,50 €. Wir bitten um Anmeldung, um besser planen zu können. Die Anmeldung gilt als verbindlich, wenn sie bis zum 14. November nicht widerrufen wurde. **Anmeldungen bitte bei Renate Knürr, TelNr. 0151-14130807 (16 bis 20:00 Uhr).** Den Betrag bitten wir auf das Konto: DE90 5866 0101 0004 1096 79, Kontoinhaber: Sozialverband VdK, mit Angabe des Namens zu überweisen. Wir freuen uns, mit vielen lieben Menschen in die Vorweihnachtszeit zu starten.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Spielplan SG/JSG FLRK

Samstag, 31.10.2026
10:00 Uhr: JSG Pallien II - JSG FLRK Fell IV
(E-Junioren, Kinderfußball)
Spielort: Waldstadion, Rasenplatz, Kockelsberger Weg 23, 54293 Trier
12:00 Uhr: JSG FLRK Fell - Jugendfußballverein Hunsrück-Hochwald IV
(D-Junioren, Kreisklasse)
Spielort: Rasenplatz Fell, Im Brühl 3, 54341 Fell
12:00 Uhr: JSG FLRK Fell - JSG Saargau-Mosel Wincheringen
(C-Junioren, Kreisliga A)
13:30 Uhr: JSG FLRK Fell - DJK St. Matthias Trier
(E-Junioren, Kreisliga A)
Spielort: Rasenplatz Fell, Im Brühl 3, 54341 Fell
16:00 Uhr: SG Osburg Thomm Lorscheid II - SG FLRK Fell II
(Herren, Kreisliga C)
Spielort: Kunstrasenplatz Thomm, Römerstraße, 54317 Thomm
Sonntag, 01.11.2026
12:15 Uhr: TuS Mosella Schweich II - SG FLRK Fell
(Herren, Kreisliga A)
Spielort: Schweich, KR - Mathenstraße, 54338 Schweich

Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Weltladen Föhren

Sankt Martin-Schokoriegel



Fair teilen wie Sankt Martin! Den Sankt-Martin-Bio-Schokoriegel gibt es jetzt bei uns im Weltladen. Er ist zu 100 Prozent fair gehandelt und besteht aus Vollmilchschokolade mit einer leckeren Milchcremefüllung. Alle Zutaten werden unter fairen Bedingungen, ohne ausbeuterische Kinderarbeit, hergestellt und sind biozertifiziert.

Mit dem Kauf des Martinsriegels handeln Sie doppelt gut! Wenn wir fair teilen, sorgen wir dafür, dass die Welt gerechter wird und dass soziale Gerechtigkeit weltweit wachsen kann.

Unsere fairen Adventskalender sind da

Im **Schoko-Adventskalender** ist hinter jedem Türchen ein feines Schokoladchen zu finden. Die Vorderseite ziert ein stimmungsvolles Weihnachtsbild in warmen Farben, auf dem die Hirten und die Heiligen Drei Könige zur Krippe im Stall in Bethlehem eilen.

Mit dem **Tee-Adventskalender** lassen sich 24 Tage lang faire Kräuter- und Gewürztees genießen.

Der **Datteltrüffel-Adventskalender** bietet eine außergewöhnliche und vegane Füllung mit **Dattel-Kugeln** in geschmackvollen Kombinationen von **Hibiskus, Erdnüssen** und **Zimt.**

„Dein fairer Adventskalender“ ist handgefertigt in Kolumbien und enthält eine besondere Auswahl an feinen Pralinen, schokolierten Früchten, Nüssen und Trinkschokoladen.

Einen kunstvollen **Adventskalender in afrikanisch anmutendem Design** gibt es von **fairafric.** Die handgemachten, veganen Pralinen stecken in 24 Boxen, dazu auch liebevolle Botschaften und Informationen rund um die Herstellung in Ghana.

Die 24 Kerzen des **Teelicht-Adventskalenders** bringen Licht in die dunkle Jahreszeit. Ein passender Teelicht-Halter aus Keramik befindet sich ebenfalls in diesem Set.

Liebevoll aufgemalte Zahlen des **Stumpenkerze-Adventskalenders** begleiten Tag für Tag durch die Vorweihnachtszeit.

Zeitlose **Deko-Adventskalender** aus Metall und Holz mit Krippenszene oder Häusersilhouette sind jedes Jahr wiederverwendbar. Die längliche Ausführung passt auf jedes Regal oder jede Fensterbank. Die 24 Tage des Dezembers sind mit kleinen Symbolen illustriert, die den Countdown bis zum Heiligen Abend begleiten.

Faire Adventskalender - Für besondere Momente in der Vorweihnachtszeit!

Heimat- und Kulturverein Meulenwald Föhren

Unsere nächste Donnerstagswanderung führt uns **am 05.11.2026** durch den Longuicher Wald.

Wanderstrecke (ca. 8,5 km): Vom Parkplatz des Hotels „Wein im Turm“ in Longuich geht es zunächst durch die Moselgemeinde in den Ortsteil Kirsch.

Nun beginnt ein etwas längerer Anstieg auf festem Forstweg in Richtung Sang. Kurz vor Sang-Neuhaus spazieren wir durch flaches Gebiet des Longuicher Waldes bis zu einem kleinen Stichweg, der hinab zum Longuicher Sauerbrunnen führt.

Nach kurzer Rast an der stark eisen- und kohlensäurehaltigen Mineralquelle durchstreifen wir nun das letzte Waldstück der Strecke, um über einen Weinbergsweg und eine Autobahnunterführung hindurch in Richtung der „Villa Urbana“ zu gelangen.

Über einen sehr schön angelegten Weg vorbei am Wassertretbecken durch das Gewerbegebiet geht es zurück zum Ausgangspunkt.

Nach der Wanderung (ca. 17:00 Uhr) ist eine Einkehr im Hotel „Wein im Turm“ in Longuich vorgesehen.

Treffpunkt: 14:00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Longuich oder **14:20 Uhr** Parkplatz des Hotels „Wein im Turm“. Festes Schuhwerk erforderlich.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Die Malteser Föhren bieten am 14.11.2026 einen Erste-Hilfe-Kurs bei Kindernotfällen an.

Der Kurs ist für (werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter sowie Interessierte geeignet. Er gibt allen, die mit Kindern umgehen, die nötige Sicherheit in ihrem Alltag.

Inhalt: Hier erlernen Sie, wie Sie sich in Notfällen mit Säuglingen und Kindern richtig verhalten. Unsere Ausbilder vermitteln Ihnen umfangreiche Kenntnisse und Fähigkeiten in Theorie und Praxis.

Dauer: 1 Tag / 8 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 16:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus-Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 50,00 €/TN.

Anmeldung erforderlich: Online unter **www.malteser-kurse.de**, mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an **Markus.Follmann@malteser.org**

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.

LG Meulenwald Föhren e.V.

Samstags-Lauftreff ab sofort wieder um 15:00 Uhr

Mit der Umstellung auf die Winterzeit ändert sich auch die Startzeit unseres Samstags-Lauftreffs. Ab sofort treffen wir uns wieder **um 15:00 Uhr an der Viezkelterstation in Föhren**, um gemeinsam durch den schönen Meulenwald zu laufen.

Unser Lauf- und Trainingsangebot

Dienstag, 19:00 Uhr
Lauftreff
IRT, Europa-Allee 6, 54343 Föhren
Mittwoch, 19:30 – 21:00 Uhr
Freies Bahntraining
Sportanlage Stefan-Andres-Schulzentrum, Schweich
Freitag, 18:15 – 19:30 Uhr
Angeleitetes Bahntraining
Sportanlage Stefan-Andres-Schulzentrum, Schweich
Samstag, 15:00 Uhr
Lauftreff
Viezkelterstation, Hofstraße, 54343 Föhren
Sonntag, 9:00 Uhr
Lauftreff
Clemensallee, Ecke Auf Bobüsch/Im Klostergarten, 54343 Föhren

Du läufst in der dunklen Jahreszeit nicht gerne allein und suchst noch Anschluss an eine Laufgruppe? Dann komm doch ganz unverbindlich zu unserem Dienstags-Lauftreff. Egal, ob Einsteiger oder erfahrene Läuferin bzw. erfahrener Läufer: Bei uns findest du passende Laufpartner und jede Menge Motivation für die kommenden Wintermonate.

Wir freuen uns auf dich!

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Samstag, 31.10.2026
18:30 Uhr SV Hetzerath–SV Föhren in Hetzerath
Sonntag, 01.11.2026
14:30 Uhr SSG Kernscheid–SV Föhren II in Trier Irsch
15:30 Uhr FSG Föhren–DjK Utscheid in Hetzerath

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 30.10.2026
D-Juniorinnen
18:15 Uhr MSG Trier Süd (7er)–JSG Föhren (7er) in Trier Feyen
Samstag, 31.10.2026
F-Junioren Kinderfestival
12:30 Uhr SV Föhren III–SV Föhren II in Föhren
E-Junioren
11:00 Uhr JSG Föhren III–JSG ABN-Aach II in Bekond
11:00 Uhr JSG Föhren II–JSG Welschbillig/Kordel II in Bekond
14:45 Uhr JSG Hunsrück-Hochwald Reinsfeld–JSG Föhren in Reinsfeld
D-Junioren
11:00 Uhr SV Zeltingen-Rachtig–JSG Föhren II in Zeltigen
12:15 Uhr JSG Föhren III–FC Vulkaneifel Manderscheid II in Bekond
13:00 Uhr JSG Föhren–JSG Dickenschied-Womrath in Hetzerath
C-Junioren
14:45 Uhr JSG Föhren II (9er)–JSG Neuerburg in Hetzerath
A-Junioren
16:00 Uhr Jugendfußballverein Hunsrück-Hochwald–JSG Föhren (U20) in Thalfang
Sonntag, 01.11.2026
E-Juniorinnen
11:00 Uhr JSG Föhren (7er)–SV Holzbach (7er) in Bekond
C-Juniorinnen
11:00 Uhr MSG Trier-Süd (7er)–JSG Föhren in Trier Feyen

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Abt. Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:
Freitag, 30.10.2026, 20:00 Uhr,
Föhren III - SG Butzweiler/Kordel III

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Kenn

VdK-Ortsverband Schweich/Kenn

Einladung zur Adventsfeier 2026

Zu unserer diesjährigen Adventsfeier am Sonntag, dem 29. November 2026 um 15.30 Uhr im „Bürgersaal“ des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Str. 1b, 54338 Schweich, laden wir hiermit alle Mitglieder sehr herzlich ein. Bitte melden Sie sich unter den nachstehend genannten Kontaktdaten verbindlich bis zum 09.11.2026 an, damit wir anhand der Personenzahl konkret planen können. Bei Kaffee und Kuchen werden wir einen stimmungsvollen Adventsonntag gemeinsam mit Ihnen verbringen – wir freuen uns sehr darauf! Nichtmitglieder müssen auf Grund einer Neuregelung auf Kreisverbandsebene einen Kostenbeitrag i. H. v. 15,- € bei der Teilnahme an der Adventsfeier entrichten; Mitglieder nehmen ohne Kostenbeteiligung an der Adventsfeier teil. Die Überweisung des Kostenbeitrags für Nichtmitglieder erfolgt auf folgende Bankverbindung: Sozialverband VdK (Kontoinhaber), IBAN: DE28 5866 0101 0001 9890 17, BIC-Code: GENODED1BITG, Kreditinstitut: Volksbank Trier Eifel eG.
Der Adventsfeier schalten wir aus Satzungsgründen um 15.00 Uhr eine Mitgliederversammlung mit folgenden **Tagesordnungspunkten** vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Ortsverbandsvorsitzenden
4. Bericht des Kassenverwalters
5. Revisionsbericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Sonstiges

Anmeldungen für die Adventsfeier nimmt unser VdK-Vorstandsmitglied Edwin Bohr ab sofort und bis spätestens 9. November 2026 gern entgegen; Sie erreichen ihn unter der Mobilfunknummer 0160 / 711 43 02.

Lars Rieger, Ortsverbandsvorsitzender

Förderverein der Grundschule Kenn e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Dienstag, dem **03.11.2026** um **19:00 Uhr** findet eine Mitgliederversammlung des Fördervereins statt. Treffpunkt ist vor der Schule. Willkommen sind alle Mitglieder/innen und Mitglieder sowie Interessierte.
Tagesordnung:

1. Begrüßung und kurzer Rückblick auf das Jahr 2026 sowie Ausblick 2027.
2. Abstimmung und Planung zum Nikolausmarkt 2026
3. Ausblick und Diskussion zum Thema „Zirkusprojekt“
4. Verschiedenes

Wer vorab gerne auch ein Thema auf die Tagesordnung bringen möchte oder Fragen hat, kann uns gerne über foerderverein@gs-kenn.de eine Nachricht zukommen lassen.
Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Euer Förderverein der GS Kenn

Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Sessionseröffnung des Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Mit seinem 31. Ordensfest startet der KC Kenn am Samstag, den 07. November 2026 in der Mehrzweckhalle Kenn in die Session 2027.
Der Einlass in die Mehrzweckhalle ist ab 18:30 Uhr. Beginn ist um **19:11 Uhr.** Der Eintritt ist frei. An diesem Abend wird ein buntes Unterhaltungsprogramm geboten mit toller Stimmung, super Tänzen, Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder und vielen Orden.
Wir wünschen allen Kenner Bürgern und Freunden des Karneval-Club-Kenn 1979 e. V. viel Spaß und gute Stimmung.

Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V.

Sankt Martin 2026

Wir laden Sie ein, am **08.11.2026** am Martinsfeuer unser Gast zu sein. Für das leibliche Wohl ist für Groß und Klein bestens gesorgt! Wie immer halten wir für die Kinder kostenlos einen Kakao bereit.
Im Anschluss an den Umzug bieten wir Ihnen wieder eine tolle **Verlosung**. Am **01.11.2026** ziehen die Mitglieder unseres Vororchesters und des MIA-Orchesters ab **13:30 Uhr** von Tür zu Tür, um die Lose zu verkaufen. Außerdem gibt es am **04.11.2026** von **19:00** bis **19:45** Uhr die Gelegenheit, im Feuerwehrhaus Lose zu erwerben. Der Erlös ist für unsere Jugendarbeit bestimmt.
Am Abend selbst können keine Lose mehr gekauft werden!
Die Gewinnvergabe wird in der Unterführung stattfinden. Dort werden alle Gewinne auf einem Tisch präsentiert. Falls Ihr Los dabei sein sollte, sprechen Sie die Personen am Gewinnstand an. Die Gewinnerlose werden zusätzlich im Amtsblatt veröffentlicht, sollten Sie an dem Abend nicht vor Ort sein. Die Gewinne können dann in der Post/Touristinfo abgeholt werden.
An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei den Sponsoren der Gewinne!
Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit Ihnen und wünschen Ihnen viel Glück bei der Verlosung!

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Unsere nächste **Mitgliederversammlung** findet am **Dienstag, den 03.11.2026, um 20:30 Uhr** in der Gaststätte „Moselblick“ am Campingplatz statt.

Köwerich

Theaterverein Köwerich 1954 e.V.

Jugendtheater in Köwerich

Nach der sehr erfolgreichen Aufführung im letzten Jahr führt die Nachwuchsgruppe des Theatervereins Köwerich in diesem Jahr wieder eine lustige Komödie auf. Das Stück aus der Feder von Andreas Kroll heißt **„Der Kornkreis“**. Wie im letzten Jahr gibt es auch in diesem Jahr wieder zwei Vorstellungen:
Samstag, 07. November gegen 19:30 Uhr
und
Sonntag, 08. November gegen 16:30 Uhr.
An beiden Tagen ist der Eintritt frei.
Sonntags starten wir wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen ab 14:30 Uhr. Im Anschluss findet gegen 16:30 Uhr die Aufführung des Jugendtheaterstückes statt.
Über Kuchenspenden würden wir uns freuen. Diese nehmen wir gerne ab 13:30 Uhr im Jugendheim Köwerich in Empfang.
Der Theaterverein Köwerich und die jungen Akteure freuen sich über viele Gäste aus Nah und Fern.

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

SG Nikolaus CUP 2026

05.12.2026 & 06.12.2026| Sporthalle Klüsserath

Samstag: Freizeitmannschaft-Hallenturnier
- Startgebühr: 25 €
- Getränkegutschein im Wert von 25 € pro Teamanmeldung
- begrenzte Startplätze

Euch erwartet spannender Budenzauber und im Anschluss Party mit DJ Chris Colly. Anmeldung per Mail an senta.schmitt@svlk.de
Jetzt anmelden & einen der letzten Startplätze Sichern!

Sonntag: Jugendturnier

(Infos folgen)

Spielplan Fußball

Junioren
B-Junioren, Kreisoberliga Mosel
Samstag, 31.10.2026 16:00 Uhr
JSG RöWe Niederemmel – FC Vulkaneifel Manderscheid II (U18)
Rasenplatz Leiwen
Samstag, 31.10.2026 17:00 Uhr
JSG RöWe Niederemmel II (U18) – JFV Hunsrückhöhe Morbach II
Kunstrasenplatz Piesport
Montag, 02.11.2026 19:30 Uhr
FC Vulkaneifel Manderscheid II (U18) – JSG RöWe Niederemmel II (U18)
Rasenplatz Hasborn
Mittwoch, 04.11.2026 19:30 Uhr
JSG RöWe Niederemmel – JFV Wittlich II
Kunstrasenplatz Piesport
C-Junioren, Bezirksliga West
Samstag, 31.10.2026 15:00 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron – TuS Mosella Schweich II
Kunstrasenplatz Piesport

D-Junioren, Kreisliga A Mosel
Samstag, 31.10.2026 11:30 Uhr
JSG RöWe Trittenheim II – JSG Morbach II
Hartplatz Trittenheim
Samstag, 31.10.2026 12:15 Uhr
JSG RöWe Trittenheim – FC Bausendorf
Kunstrasenplatz Piesport
E-Junioren, Kreisliga A Mosel
Samstag, 31.10.2026 13:15 Uhr
JSG Mittelmosel Trittenheim – JSG Wittlich III
Rasenplatz Leiwen
Herren
Reserveklasse Trier-Saarburg
Sonntag, 01.11.2026 14:30 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D III – TSG Trier-Biewer
Hartplatz Trittenheim
Kreisliga B Trier-Saarburg
Sonntag, 01.11.2026 12:15 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II – SG Pölich-Schleich
Hartplatz Trittenheim
Mittwoch, 04.11.2026 19:30 Uhr
DJK Morscheid – SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II
Rasenplatz Morscheid (Nähe Morbach)
Kreisliga A Mosel
Freitag, 30.10.2026 19:30 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D – SG Thalfang/ Berglicht
Hartplatz Trittenheim
Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!

Leiwen

Leiwener Fraaleit

Adventsfenster 2026 in Leiwen: Es sind noch Termine frei!

Gemeinsam machen wir die Vorweihnachtszeit ein Stück heller!
Wir freuen uns sehr über die vielen Anmeldungen für unsere diesjährigen Adventsfenster. Schon zahlreiche Termine sind vergeben. Herzlichen Dank an alle, die mitmachen und dazu beitragen, dass Leiwen auch in diesem Jahr zu einem lebendigen Adventskalender wird!
Damit vom 1. bis zum 24. Dezember jeden Tag ein neues Adventsfenster erstrahlen kann, suchen wir noch weitere Teilnehmerinnen und Teilnehmer.
Hier die aktuelle Übersicht:

01.12.	belegt	02.12.	frei	03.12.	frei
04.12.	belegt	05.12.	frei	06.12.	belegt
07.12.	belegt	08.12.	belegt	09.12.	belegt
10.12.	frei	11.12.	belegt	12.12.	belegt
13.12.	belegt	14.12.	frei	15.12.	frei
16.12.	frei	17.12.	belegt	18.12.	belegt
19.12.	belegt	20.12.	belegt	21.12.	frei
22.12.	frei	23.12.	frei	24.12.	frei

Ein Flyer mit allen Infos zu den Orten der Adventsfenster folgt Mitte November. Bis dahin möchten wir die restlichen freien Termine vergeben.
Mitmachen ist ganz einfach!
Ob liebevoll geschmücktes Fenster, kreative Weihnachtsdekoration oder eine kleine gemütliche Zusammenkunft: Jede Teilnahme ist willkommen!
Im Mittelpunkt stehen die Freude am Mitmachen und das gemeinsame Erleben der Adventszeit.
Ihr möchtet einen der freien Termine übernehmen?
Dann meldet euch gerne per E-Mail unter:
adventsfenster@fraaleit.de
Wir freuen uns auf weitere kreative Adventsfenster und darauf, gemeinsam mit euch unseren Ort in der Vorweihnachtszeit zum Leuchten zu bringen!
Adventskranzbinden mit den Leiwener Fraaleit
Die Adventszeit rückt näher! Wir laden Euch herzlich zu einem gemütlichen und kreativen Nachmittag ein, an dem wir gemeinsam Adventskränze und Türkränze gestalten.
Unter der fachkundigen Anleitung von Sonja Weiland und Tanja Ludes binden wir zunächst einen Kranzrohling aus Stroh, den wir anschließend ganz nach unseren Wünschen dekorieren.
Die benötigten Naturmaterialien wie Stroh, Tannengrün, Schnittgut, Bindegarn und Bindedraht werden bereitgestellt.
Alle Informationen auf einen Blick:
Termin: Samstag, 21. November 2026
Beginn: 14:00 Uhr
Ort: Vorraum der Turnhalle der Grundschule Leiwen
Kosten: 25 Euro für Mitglieder, zahlbar in bar vor Ort
Teilnehmerzahl: Maximal 15 Personen
Verbindliche Anmeldung: adventskranz@fraaleit.de
Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit viel Kreativität, netten Gesprächen und vorweihnachtlicher Stimmung!
Eure Leiwener Fraaleit

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren
B-Junioren, Kreisoberliga Mosel
Samstag, 31.10.2026, 16:00 Uhr
JSG RöWe Niederemmel - FC Vulkaneifel Manderscheid II (U18)
Rasenplatz Leiwen
Samstag, 31.10.2026, 17:00 Uhr
JSG RöWe Niederemmel II (U18) - JFV Hunsrückhöhe Morbach II
Kunstrasenplatz Piesport
Montag, 02.11.2026, 19:30 Uhr
FC Vulkaneifel Manderscheid II (U18) - JSG RöWe Niederemmel II (U18)
Rasenplatz Hasborn
Mittwoch, 04.11.2026, 19:30 Uhr
JSG RöWe Niederemmel - JFV Wittlich II
Kunstrasenplatz Piesport
C-Junioren, Bezirksliga West
Samstag, 31.10.2026, 15:00 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron - TuS Mosella Schweich II
Kunstrasenplatz Piesport
D-Junioren, Kreisliga A Mosel
Samstag, 31.10.2026, 11:30 Uhr
JSG RöWe Trittenheim II - JSG Morbach II
Hartplatz Trittenheim
Samstag, 31.10.2026,12:15 Uhr
JSG RöWe Trittenheim - FC Bausendorf
Kunstrasenplatz Piesport
E-Junioren, Kreisliga A Mosel
Samstag, 31.10.2026, 13:15 Uhr
JSG Mittelmosel Trittenheim - JSG Wittlich III
Rasenplatz Leiwen
Herren
Reserveklasse Trier-Saarburg
Sonntag, 01.11.2026,14:30 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D III - TSG Trier-Biewer
Hartplatz Trittenheim
Kreisliga B Trier-Saarburg
Sonntag, 01.11.2026, 12:15 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II - SG Pölich-Schleich
Hartplatz Trittenheim
Mittwoch, 04.11.2026, 19:30 Uhr
DJK Morscheid - SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II
Rasenplatz Morscheid (Nähe Morbach)
Kreisliga A Mosel
Freitag, 30.10.2026, 19:30 Uhr
SG Leiwen-Köwerich/T/N-D - SG Thalfang/ Berglicht
Hartplatz Trittenheim
Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!

Longuich

LCV Longuich 1990 e.V.

Mädelsflohmarkt – Premiere in Longuich

Endlich ist es soweit:
Am **Freitag, den 06.11.2026,** findet von **18:00 bis 21:30 Uhr** zum ersten Mal ein **Mädelsflohmarkt** in der Mehrzweckhalle in Longuich statt.
Es warten zahlreiche Highlights. Gestöbert werden kann nach Herzenslust nach Kleidung, Accessoires und Schätzen, während ein entspannter Abend zum Plaudern, Anprobieren und Schnäppchenfinden einlädt.
Interessierte sind herzlich willkommen vorbeizuschauen, in geselliger Runde zu stöbern und einen abwechslungsreichen Abend zu verbringen.

Mehring

SV Mehring 1921 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren
E-Junioren, Kreisklasse
Samstag, 31.10.2026 11:00 Uhr
SV Mehring - JSG Hermeskeil
Mehring, Kunstrasenplatz
D-Junioren, Bezirksliga
Samstag, 31.10.2026 13:00 Uhr
SV Mehring - JFV Wittlich
Mehring, Kunstrasenplatz
C-Junioren, Kreisliga
Samstag, 31.10.2026 15:00 Uhr
SV Aach - SV Mehring
Butzweiler, Rasenplatz
B-Junioren, Bezirksliga
Samstag, 31.10.2026 16:00 Uhr
SV Mehring - JSG Hochwald Saarburg
Mehring, Kunstrasenplatz
A-Junioren, Rheinlandliga
Samstag, 31.10.2026 18:30 Uhr
VfL Oberbieber - SV Mehring
Oberbieber, Kunstrasenplatz
Herren
Kreisliga C
Sonntag, 01.11.2026 12:30 Uhr
SV Trier-Olewig II - SV Mehring II
Trier-Olewig, Rasenplatz
Kreisliga A
Sonntag, 01.11.2026 12:15 Uhr
SV Lüxem II - SV Mehring
Lüxem, Rasenplatz

Naurath

Förderverein FFW Naurath e.V.

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Naurath/Eifel e. V. lädt herzlich ein zur **Jahreshauptversammlung** am Freitag, **dem 20.11.2026**, um 19:30 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus.
Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vorstandswahlen (turnusmäßige Neuwahlen)
7. Vorhaben im Jahr 2027
8. Verschiedenes

Alle Mitgliederinnen und Mitglieder sind herzlich eingeladen.
Im Anschluss laden wir zu einem kleinen Imbiss ein.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 01.11.2026

Kreisliga C
13:00 Uhr FSV Trier-Tarforst III – SG Pölich/Schleich-Detzem II
Kreisliga B
12:15 Uhr SG Leiwen II – SG Pölich/Schleich-Detzem I in Trittenheim

Riol

Kirchenchor St. Martin Riol

Jubiläumskonzert des Kirchenchores Cäcilia Mehring

Am 08.11.2026 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Medardus Mehring
Jauchzet dem Herrn alle Welt, unter diesem Motto steht das Konzert zum 80-jährigen Bestehen des gemischten Kirchenchores Mehring. Gemeinsam mit dem Kirchenchor St. Martin Riol als Gastchor wird ein großes Chorkonzert veranstaltet. Es erklingen Highlights der letzten Jahre und diese spannen einen Bogen von der Renaissance bis in unsere Zeit, einschließlich dem neuen geistlichen Lied. Unter anderem erklingt das berühmte „Halleluja“ aus dem Messias von G. Fr. Händel und die Jazz-Motette „Jubilate Deo“ von J. Michel.
Wir gratulieren unseren Chorfreunden aus Mehring ganz herzlich zum Jubiläum und freuen uns sehr auf das gemeinsame Konzert.
Der Eintritt ist frei, herzliche Einladung an alle Freunde des Chorgesangs zu dieser musikalischen Feierstunde.

KSV Riol e.V.

Folgende Spiele unserer Mannschaften finden am Wochenende statt:
Samstag, 31.10.2026
Rheinland-Pfalz-Liga
14:00 Uhr KSG Osburg-Riol 3 – SK Münstermaifeld 2
16:00 Uhr KSG Kirchberg-Haardtkopf 2 – KSG Osburg-Riol 2
Oberliga
16:00 Uhr KSG Osburg-Riol 5 – FC Schöndorf 2
Sonntag, 01.11.2026
Regionalliga
10:00 Uhr KSG Osburg-Riol 4 – KSV Heidenburg
Mittwoch, 04.11.2026
Rheinland-Pfalz-Liga
17:00 Uhr KF Moseltal Wincheringen – KSG Osburg-Riol 3
Die Heimspiele werden in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße, 54317 Osburg, ausgetragen.
Alle Freunde des Kegelsportvereins sind zu unseren Spielen herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Schleich

Heimat- und Verkehrsverein Schleich

Martinszug 2026

Unser diesjähriger Martinszug findet am **Freitag, den 06.11.2026, um 18:00 Uhr** statt.
Nach einer kurzen Andacht in der Kirche zieht der Zug, angeführt von Sankt Martin auf seinem Pferd, durch die Straßen unseres Ortes.
Begleitet wird der Zug vom Musikverein Ensch und der Feuerwehr Schleich.
Auf dem Mehrgenerationenplatz am Kraftwerk wird anschließend das Martinsfeuer entzündet. Für die Kinder stehen dort Martinsbrezeln bereit.
Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Es gibt Glühwein, Kakao und warme Würstchen.
Bitte denkt an eure eigenen Tassen.
Wie schon im letzten Jahr wird es wieder eine Verlosung geben. Die Lose wurden bereits letztes Wochenende verkauft, allerdings werdet ihr am Abend noch die Chance haben, welche zu erwerben.
Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer - und natürlich auf trockenes Wetter!

Schweich

Modellbahnfreunde Schweich e.V.

Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

VdK-Ortsverband Schweich/Kenn

Einladung zur Adventsfeier 2026

Zu unserer diesjährigen Adventsfeier am Sonntag, dem 29. November 2026 um 15.30 Uhr im „Bürgersaal“ des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Str. 1b, 54338 Schweich, laden wir hiermit alle Mitglieder sehr herzlich ein. Bitte melden Sie sich unter den nachstehend genannten Kontaktdaten verbindlich bis zum 09.11.2026 an, damit wir anhand der Personenzahl konkret planen können. Bei Kaffee und Kuchen werden wir einen stimmungsvollen Adventsonntag gemeinsam mit Ihnen verbringen – wir freuen uns sehr darauf! Nichtmitglieder müssen auf Grund einer Neuregelung auf Kreisverbandsebene einen Kostenbeitrag i. H. v. 15,- € bei der Teilnahme an der Adventsfeier entrichten; Mitglieder nehmen ohne Kostenbeteiligung an der Adventsfeier teil. Die Überweisung des Kostenbeitrags für Nichtmitglieder erfolgt auf folgende Bankverbindung: Sozialverband VdK (Kontoinhaber), IBAN: DE28 5866 0101 0001 9890 17, BIC-Code: GENODED1BITG, Kreditinstitut: Volksbank Trier Eifel eG.
Der Adventsfeier schalten wir aus Satzungsgründen um 15.00 Uhr eine Mitgliederversammlung mit folgenden **Tagesordnungspunkten** vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Ortsverbandsvorsitzenden
4. Bericht des Kassenverwalters
5. Revisionsbericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Sonstiges

Anmeldungen für die Adventsfeier nimmt unser VdK-Vorstandsmitglied Edwin Bohr ab sofort und bis spätestens 9. November 2026 gern entgegen; Sie erreichen ihn unter der Mobilfunknummer 0160 / 711 43 02.

Lars Rieger, Ortsverbandsvorsitzender

Isseler Cultur-Verein e.V.

Der Isseler Cultur Verein möchte Sie herzlich einladen!

Wir würden uns sehr freuen, Sie an unserer **Sessionseröffnung am Samstag, 21.11.2026, um 19:00 Uhr,** als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.
Sie erwartet ein schwungvolles Programm mit unseren Vereinsaktiven sowie viele Überraschungen.
An diesem Abend findet auch die Abdankung unseres Prinzenpaares 2026, Prinz Byron I. und Prinzessin Annika I., sowie die Proklamation unseres Isseler Prinzenpaares der Session 2027 statt.
Kartenvorverkauf ab dem 09.11.2026 für die folgenden Veranstaltungen:

- Kostümsitzung
  am Samstag, 16.01.2027, 19:00 Uhr
- Kostümsitzung
  am Samstag, 30.01.2027, 19:00 Uhr
- Fettendonnerstagsfete mit den ICV-Aktiven, viel Livemusik und weiteren Highlights
  am Donnerstag, 04.02.2027, 19:00 Uhr (Einlass ab 18:00 Uhr)

Kartenvorbestellung ab dem **09.11.2026** via Mail an karten@icv-issel.com.
Abholen der bestellten Karten und persönlicher Kartenvorverkauf am 08.12.2026 sowie am 05.01.2027, jeweils von 19:00 bis 20:00 Uhr, in der ICV-Halle.
Bei allen weiteren Karnevalsveranstaltungen ist der Eintritt frei.
Weitere Informationen finden Sie unter www.icv-issel.com

Kultur in Schweich e.V.

Benefizkonzert Dozenten und Freunde der Kreismusikschule - Pfarrkirche St. Martin Schweich Sonntag 8. November 2026 um 17.30 Uhr



Herzliche Einladung zum Benefizkonzert

Kultur in Schweich e. V. lädt in Kooperation mit der Kreismusikschule Trier-Saarburg und der Pfarrei Schweicher Land St. Martinus zum Benefizkonzert im Rahmen des Martinusmarktes ein. Es spielen Dozenten, Dozentinnen und Freunde der Kreismusikschule Trier-Saarburg im festlichen Ambiente der Kirche St. Martin in Schweich. Das Programm lädt zu einer Reise durch verschiedene Jahrhunderte der Musik ein.
Der Eintritt zum Konzert ist frei; es erfolgt eine Kollekte für die Obdachlosenhilfe für Männer und Frauen in Trier.
Das Benefizkonzert bildet den Abschluss des inklusiven und integrativen Martinusmarktes in und rund um die Kirche.

HSC Schweich e.V.

Heimspiele am kommenden Wochenende

Spieltagankündigung
Samstag 31.10.2026 11:00 Uhr
HSC Schweich Damen vs. TUS Weibern
Sonntag 01.11.2026 13:30 Uhr
HSC Schweich weibl. D-Jugend vs. HSG Mertesdorf-Ruwertal II
Sonntag 01.11.2026 15:15 Uhr
JSG Mosel/Ruwer männl. C-Jugend vs. TUS 05 Daun
Sonntag 01.11.2026 17:00 Uhr
HSC Schweich Herren vs. TUS Fortuna Saarburg

TuS Issel 1952 e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende finden nachfolgende Spiele statt:
Samstag, 31.10.2026
In der 2. Runde des **DFB-Pokals** der U17-Juniorinnen treffen die Mädels vom **TuS Issel** auf die U17 vom **1. FC Nürnberg**.
Anpfiff: 12:30 Uhr
Wo: Sportanlage Schulzentrum Dietrich Bonhoefferstr. 1
Des Weiteren spielen noch:
D-Junioren Bezirksliga
JSG Ehrang-Pfalzel - TuS Issel 14:00 Uhr
D-Junioren Kreisklasse
JSG Ruwertal III - TuS Issel II 14:00 Uhr
C-Juniorinnen Kreisklasse
TuS Issel - SV Konz 15:00 Uhr
Sonntag, 01.11.2026
Herren Kreisliga C
VfL Trier III - TuS Issel 11:00 Uhr
Frauen Regionalliga Südwest
Wormatia Worms - TuS Issel I 15:00 Uhr
Frauen Bezirksliga
FSG Eifelhöhe Büchel - TuS Issel II 17:00 Uhr
Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer und deren Unterstützung für unsere Mannschaften!

TuS Mosella Schweich e.V.

Gesundheitstag des TuS Mosella Schweich e.V.

am Sonntag, 08.11.2026, von 10:00 bis 16:45 Uhr zum Gesundheitstag in die Alte Schule Schweich ein. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich.
Der Tag beginnt mit einem gemeinsamen Frühstück. Anschließend können die Besucherinnen und Besucher verschiedene Bewegungsangebote kennenlernen, ihren Blutdruck überprüfen lassen und ihr Wissen über Erste Hilfe und Wiederbelebung auffrischen.
Das Programm:

- 10:00 – 11:30 Uhr: Gemeinsames Frühstück
- 11:30 – 12:30 Uhr: Tai Chi mit Jutta Pfeifer
- 12:40 – 13:10 Uhr: Blutdruckcheck mit dem Roten Kreuz
- 13:20 – 14:20 Uhr: Erste Hilfe und Reanimation
- 14:30 – 15:30 Uhr: Pilates mit Judith Willems
- 15:40 – 16:45 Uhr: Yoga mit Conny Lustig

Zwischen den Kursen sind jeweils zehn Minuten Pause eingeplant. Eine Anmeldung ist für einzelne oder mehrere Angebote möglich und hilft dem Verein bei der Organisation.
Weitere Informationen und die Online-Anmeldung finden Sie unter: https://mosella-schweich.de/news/gesundheitstag-2026/
Anmeldungen nimmt auch Henning Fehmer per E-Mail an h.fehmer@mosella-schweich.de entgegen. Bitte geben Sie Ihren Namen, die Personenzahl und die gewünschten Angebote an.
Der TuS Mosella Schweich freut sich auf einen gemeinsamen Tag mit Bewegung, Begegnungen und neuen Erfahrungen.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:
Herren Rheinlandliga
Sonntag, 01.11.2026, 14:30 Uhr:
TuS Mosella Schweich – FV Hunsrückhöhe Morbach

Herren Kreisliga A
Sonntag, 01.11.2026, 12:15 Uhr:
TuS Mosella Schweich II – SG FLRK Fell
Herren Kreisliga B
Sonntag, 01.11.2026, 14:45 Uhr:
SG Niederkell Kell – TuS Mosella Schweich III
Herren Reserveklasse
Sonntag, 01.11.2026, 12:30 Uhr:
SSG Kernscheid II – TuS Mosella Schweich II
Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 31.10.2026
10:00 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Zewen mit TuS Mosella Schweich III
9:30 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Schweich mit TuS Mosella Schweich IV, TuS Mosella Schweich V
12:00 Uhr, E-Junioren Kreisoberliga:
TuS Mosella Schweich – JSG Ehrang-Pfalzel
12:00 Uhr, E-Junioren Kreisliga A:
TuS Mosella Schweich II – JSG Ruwertal II
11:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:
JSG Sirzenich/Sauertal – TuS Mosella Schweich III
14:30 Uhr, D-Junioren Rheinlandliga:
JSG Neitersen – TuS Mosella Schweich
15:15 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:
FSV Trier-Tarforst – TuS Mosella Schweich
15:00 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:
JSG RöWe Neumagen-Dhron – TuS Mosella Schweich II
17:00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:
JSG Schillingen – TuS Mosella Schweich II
17:00 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:
TuS Mosella Schweich – SG 99 Andernach
17:00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:
JSG Wäller United-Ahrbach – TuS Mosella Schweich
Sonntag, 01.11.2026
13:00 Uhr, E-Junioren Kinderfestival in Merzkirchen mit TuS Mosella Schweich IV
10:30 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:
SV Eintracht Trier II – TuS Mosella Schweich II
Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Trittenheim

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Freitag, 30.10.2026, 19:30 Uhr
Kreisliga A
SG Leiwen-Köwerich - SG Thalfang Berglicht
Sonntag, 01.11.2026, 12:15 Uhr
Kreisliga B
SG Leiwen-Köwerich II - SG Pölich-Schleich
Sonntag, 01.11.2026, 14:30 Uhr
Reserveklasse
SG Leiwen-Köwerich III - TSG Trier-Biewer
Alle Spiele finden auf dem Sportplatz „Rote Erde“ in Trittenheim statt. Die Mannschaften freuen sich auf starke Zuschauerunterstützung!

Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam

- Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan, ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de
- Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung, daniela.schmitt@bistum-trier.de
- Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin, susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

- Pastoralreferentin Judith Schwickerath, judith.schwickerath@bistum-trier.de
- Pastoralreferent Martin Backes, martin.backes@bistum-trier.de

Verwaltung
- Ursula Johannpeter, Verwaltungsangestellte, Tel.: 06502 9371600 schweich@bistum-trier.de
- Maria Walter, Verwaltungsangestellte, Tel.: 06502 9371600 schweich@bistum-trier.de

Bürozeit Mo–Fr von 9:00 – 12:00 Uhr, Adresse: Europa Allee 60, 54343 Föhren

72-Stunden-Aktion: Anmeldung gestartet

Vom 10. bis 13.06.2027 packen junge Menschen im Bistum Trier an Vom 10. bis 13.06.2027 findet die bundesweite 72-Stunden-Aktion des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) statt und auch das Bistum Trier ist wieder mit dabei. Unter dem Motto „Uns schickt der Himmel“ setzen Kinder und Jugendliche in 72 Stunden ein soziales, ökologisches, politisches oder internationales Projekt in ihrem Umfeld um. Ab sofort können sich Gruppen auf www.72stunden.de anmelden.
Die Gruppen haben zwei Möglichkeiten: Beim „Do-it“ entwickeln sie ihr Projekt selbst, beim „Get-it“ erfahren sie ihre Aufgabe erst zum Start der Aktion. Mitmachen können Gruppen, deren Mitglieder zwischen 9 und 27 Jahre alt sind, unabhängig von der Konfession. Jede Gruppe braucht eine Leitung, die mindestens 18 Jahre alt ist. Im Bistum Trier tragen der BDKJ Trier, die Abteilung Jugend im Bistum Trier und die Caritas die Aktion gemeinsam.
„Die 72-Stunden-Aktion zeigt, was junge Menschen bewegen, wenn sie gemeinsam anpacken. Wir freuen uns auf viele Gruppen aus dem ganzen Bistum“, sagt Paul Berens, Vorsitzender des BDKJ Trier.
Informationen und Anmeldung unter www.72stunden.de. Fragen zur Aktion in der Region Trier beantwortet der Koordinierungskreis Trier unter fachstellejugend.vbtrier@bistum-trier.de.

„Kommt, lasst uns nach Bethlehem gehen!“

Geistliches Mitmachangebot zur Advents- und Weihnachtszeit
Das Projekt Hoffnungsschimmer lädt dazu ein, die Advents- und Weihnachtszeit bewusst und hoffnungsvoll zu gestalten. Im Mittelpunkt steht die Weihnachtskrippe der Benediktinerin Sr. Christophora Janssen OSB aus Eibingen. Die Figuren der Krippe erzählen von Aufbruch, Hoffnung, Freude und Gemeinschaft und eröffnen neue Zugänge zur Weihnachtsbotschaft. Die Teilnehmenden erhalten auf dem Postweg einen Kalender mit geistlichen Impulsen, der sie durch die Advents- und Weihnachtszeit begleitet. Ergänzt wird das Angebot durch digitale Gottesdienste an den Adventssonntagen, eine digitale Pinnwand zum Austausch sowie einen gemeinsamen Pilgertag zum Abschluss. Die Teilnahme ist dank der Unterstützung der Stiftung GLAUBEN LEBEN im Bistum Trier und des Arbeitsfelds Inklusion kostenfrei; eine freiwillige finanzielle Unterstützung ist willkommen. Anmeldungen sind bis zum 15.11.2026 möglich unter www.eveeno.com/hoffnungsschimmer2026.
Weitere Informationen bei Judith Schwickerath, Tel. 0151 11124413, E-Mail: judith.schwickerath@bistum-trier.de.
Das Projekt Hoffnungsschimmer ist eine Kooperation des Arbeitsfelds Inklusion, des Pastoralen Raums Merzig und der Diözesanstelle Geistlich Leben.

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Seniorennachmittag in Föhren

Zum Seniorennachmittag laden wir Sie herzlich am **Mittwoch, 04. November 2026 um 14:30 Uhr** im Gemeinderaum (unter der Turnhalle) ein.

Das Seniorenteam

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet statt am **Dienstag, 03. November 2026 um 15:00 Uhr**: Totengedenken – Pastor Edwin Prim (in der Alten Schule - Hofgartenstraße in Schweich)
Herzliche Einladung!

4. Martinusmarkt

der Pfarrei Schweicher Land St. Martinus „Rund um den Kirchturm und in der Kirche“
Zum Patronatsfest am **Sonntag, 08. November 2026** wird so richtig wieder gefeiert. Nach dem festlichen Gottesdienst **um 10:30 Uhr** wird **gegen 11:30 Uhr** der 4. Martinusmarkt in Schweich eröffnet. Unter der Überschrift **„Inklusion und Integration“** werden auf dem Kirchvorplatz soziale Einrichtungen sich vorstellen und ihre Produkte und Waren anbieten. Auch für das leibliche Wohl ist an den Ständen gesorgt.
10:30 Uhr: Festlicher Gottesdienst zum Patronatsfest
Der festliche Gottesdienst zum Patronatsfest wird musikalisch durch das Vokalensemble St. Martin, Schweich, sowie Andreas Konrad an der Orgel gestaltet. Liturgie Dr. Ralph Hildesheim.

14:30 Uhr: Gesprächsrunde „Schicksalsschlag - Was macht dies mit dem Menschen“
mit Fachleuten, die in solchen Situationen Hilfe anbieten können. Wer Fragen zu diesem Thema hat, kann diese gerne schon vorab an die folgende E-Mail-Adresse senden:
joachim_karin.wagner@t-online.de
Gerne werden diese an dem Nachmittag, wenn möglich, besprochen.
Musik / Gesang: Thomas Kiessling
17:30 Uhr: Benefizkonzert der Kreismusikschule
Dozentinnen und Dozenten spielen Werke aus unterschiedlichen Epochen
Freuen Sie sich auf eine Reise durch die Jahrhunderte der Musik.
Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie die sozialen Einrichtungen, die für das Thema Inklusion und Integration sehr gute Arbeit leisten. Jetzt schon Danke an alle, die dazu beigetragen haben, einen solchen Tag durchzuführen.
Seien Sie alle herzlich willkommen!
Teilnehmende Einrichtungen am 4. Martinusmarkt:

Agentur für Arbeit, Trier	Autismus Trier - unterstützende Dienste gGmbH
Bürgerservice, Trier	Caritas Werkstätten, Trier
Caritas: Haus Elisabeth, Mehring	Caritas, Benedikt Labre Haus, Trier
DRK-Sozialwerk, Bernkastel-Kues	Europäisches Berufsbildungswerk, Bitburg
Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum, Schweich	Schönfelderhof, die Werkstätten
Integrationsfachdienst, Trier	Lacrima, Trier
Lebenshilfe, Schweich	Justizvollzugsanstalt, Wittlich
Nachbar in Not/ Lebensmittelschrank	Seniorenresidenz St. Martin, Schweich
Nestwärme Trier	Palais e.V.
Taga e.V. Trier, Kenn, Mehring - VdK	Villa Kunterbunt, Trier

Die Kollekte im Gottesdienst und die Türkollekte nach dem Konzert kommen der Obdachlosenhilfe für Männer und Frauen in Trier zugute. Haben Sie Fragen oder Anregungen?
Dann schreiben Sie eine E-Mail an
joachim_karin.wagner@t-online.de

Ü-Kirche lädt ein zur Domführung in Trier

Nach unserem 10-jährigen Jubiläum in der Ü-Kirche haben wir uns für November wieder etwas Besonderes ausgedacht. Das Team der Ü-Kirche plant eine Fahrt nach Trier, um den Trierer Dom zu besichtigen. Folgende Daten stehen bisher fest:
Samstag, 07. November 2026 um 11:00 Uhr: Kinderführung im Dom
Abfahrt in Föhren am Bahnhof **um 09:58 Uhr**. Wenn der Zug planmäßig fährt, sind wir um 10:20 Uhr in Trier. Zu Fuß gehen wir dann zum Dom. Die Führung dauert eine Stunde. Geplante Rückfahrt um 13:41 Uhr, dann sind wir gegen 14:00 Uhr wieder in Föhren am Bahnhof. Wir bitten um Anmeldungen über unsere E-Mail-Adresse, danach gibt es weitere Infos: ueberraschungskirche@web.de

Gottesdienste

Freitag, 30.10.2026 30. Woche im Jahreskreis
09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich
Sonntag, 01.11.2026 Allerheiligen
15:00 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Bekond
10:30 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Fell
ca. 12:00 Uhr Gräbersegnung in Fastrau
09:15 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Föhren
09:15 Uhr Wortgottesdienst mit anschl. Gräbersegnung in Issel
15:00 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Kenn
09:15 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Longuich
10:30 Uhr Wortgottesdienst mit anschl. Gräbersegnung in Naurath
15:00 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Riol
10:30 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung in Schweich
Montag, 02.11.2026 Allerseelen
18:00 Uhr Wortgottesdienst für die Verstorbenen des vergangenen Jahres in Fell
18:00 Uhr Rosenkranzgebet für die Verstorbenen der Pfarrei in Kirsch
18:00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrei - Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen und Gefallenen der Pfarrei in Schweich
Dienstag, 03.11.2026 31. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr Hl. Messe in Naurath
Mittwoch, 04.11.2026 Hl. Karl Borromäus, Bischof von Mailand
17:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell
Donnerstag, 05.11.2026 31. Woche im Jahreskreis
18:30 Uhr Hl. Messe in Issel
Freitag, 06.11.2026 31. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn
10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich
Samstag, 07.11.2026 vom 32. Sonntag im Jahreskreis
18:00 Uhr Martinszug ab Kirchvorplatz in Bekond
18:00 Uhr Martinszug von der ICV-Halle zur Statio am Martinsfeuer in Issel
Sonntag, 08.11.2026 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstbesucher
10:30 Uhr Familienmesse zum Patronatsfest anschl. Taufe in Fell
17:30 Uhr Martinsandacht - in der Kirche anschl. Martinszug in Föhren
14:30 Uhr Taufe in Riol
10:30 Uhr Festhochamt zum Patronatsfest in Schweich

Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Aachen

Kaplan Adrian Sasmaz und Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen hatten unabhängig voneinander dieselbe Idee: Wie wäre es mit einer gemeinsamen Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Aachen? Für diese Aktion haben wir einen Reisebus reserviert und folgendes Programm vorgesehen:
Montag, 07. Dezember 2026

- **08:00 Uhr** Abfahrt in Schweich
- Ca. **2½ Stunden Fahrtzeit** nach Aachen
- Möglichkeit zur Besichtigung und Feier einer **Heiligen Messe in der außergewöhnlichen Kirche Fronleichnam in Aachen**
- Anschließend Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Aachen, freie Zeit zum Bummel über den Aachener Weihnachtsmarkt, zum Besuch des Doms oder zum Kauf der berühmten **Aachener Printen**
- **17:30 Uhr** Rückfahrt
- Gegen **20:00 Uhr** Ankunft in Schweich

Wir bitten um **verbindliche Anmeldung bis Donnerstag, 05. November 2026**. Wir haben einen Bus mit 48 Sitzplätzen reserviert, ggf. können wir auf einen kleineren Bus ausweichen. Es müssen mindestens 36 Anmeldungen vorliegen, sonst kann die Fahrt nicht stattfinden. Die Kosten für die Busfahrt betragen – je nach Teilnehmerzahl – um die 30 €. **Anmeldungen ab sofort bei:** Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Mail: ruediger.glaub-engelskirchen@bistum-trier.de oder per Telefon 06502/9389509. Wir freuen uns auf einen schönen adventlichen Tag in Aachen und auf viele Mitfahrende!

Kirchenmusik an Allerheiligen

Zum Hochfest Allerheiligen am **Sonntag, 01. November 2026** können Sie sich auf feierliche Musik freuen. In der Eucharistiefeier **um 10:30 Uhr** in Schweich erklingen u.a. Teile der gregorianischen Missa de Angelis, das gregorianische Credo III sowie festliche Orgelmusik. Ausführliche Informationen zur Musik im Gottesdienst finden Sie auf dem Aushang MusikTafel im Vorraum der Kirche.

Andreas Konrad

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Jubiläumskonzert des Kirchenchores Cäcilia Mehring

Am Sonntag, 08.11.2026, findet um 17:00 Uhr ein großes Chor- und Instrumentalkonzert in der Kirche St. Medardus in Mehring statt. Anlass ist das 80-jährige Jubiläum des Kirchenchores „Cäcilia“ Mehring als gemischter Chor. Zu hören sind Werke von Aiblinger, Mendelssohn, Telemann, Schütz und Händel (auch das „Halleluja“ aus dem Messias) sowie einige Werke aus dem Bereich des Neuen Geistlichen Liedes (NGL). Es wirken einige Solisten mit, die alle aus dem Chor bzw. dem Pfarrbezirk Mehring stammen. Als Gastchor wirkt der Kirchenchor St. Martin aus Riol mit. Die Gesamtleitung hat Brigitta Meuser; der Eintritt ist frei!

Gottesdienste

Samstag, 31.10.

14.30	Köwerich	Hl. Messe zu Ehren Allerheiligen, anschl. Prozession zum Friedhof dort Gräbersegnung
16.00	Thörnich	Hl. Messe zu Ehren Allerheiligen, anschl. Gräbersegnung
17.00	Mehring	DAT – Hällo Wien

Sonntag, 01.11. Allerheiligen

09.00	Trittenheim	Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung
10.30	Klüsserath	Hochamt, anschl. Gräbersegnung
10.30	Mehring	Hochamt mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Gräbersegnung
14.30	Leiwen	Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung
14.30	Ensch	Andacht auf dem Friedhof, anschl. Gräbersegnung
15.15	Schleich	Andacht in der Kapelle, anschl. Gräbersegnung

Montag, 02.11. Allerseelen

09.00	Mehring	Requiem
18.00	Klüsserath	Rosenkranz für Verstorbene
18.00	Mehring	Rosenkranz
18.30	Köwerich	Rosenkranz
18.30	Pölich	Rosenkranz im Pfarrheim
18.30	Thörnich	Rosenkranz
18.30	Ensch	Rosenkranz
18.30	Schleich	Rosenkranz
18.30	Detzem	Requiem

Freitag, 06.11.

17.30	Detzem	Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug
18.00	Schleich	Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

Samstag, 07.11.

17.30	Thörnich	Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug
17.45	Ensch	Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug
18.30	Klüsserath	Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 08.11.

10.30	Leiwen	Hochamt
10.30	Mehring	Hochamt
16.00	Köwerich	Katechesegottesdienst zur Firmvorbereitung
17.00	Mehring	Chorkonzert des Kirchenchores Cäcilia Mehring zum 80-jährigen Bestehen
17.00	Klüsserath	Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

Gottesdienstordnung:

Gottesdienste immer online unter:
www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet: Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr. Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr. Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.
Telefon: 06502 994180.
Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de
Internetseite: https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de

Pfarrbüro Leiwen:

Geöffnet: Montags von 9 bis 12:00 Uhr.
Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.
Telefon: 06507 3160.
Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de
Internetseite: https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de

Erwachsenenbildung

KVHS Trier-Saarburg – VHS Außenstelle Schweich

VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich
Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de
E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de
Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2026
Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**
Levana-Schule Schweich = **LevS**
Bitte beachten Sie unser gesamtes VHS-Programm, das online unter www.kvhs.trier-saarburg.de **veröffentlicht wird.**

Gesellschaft

Käse küsst Wein – Traumpaar gesucht!
Ein genussreicher Verkostungsabend rund um Käse und Wein
Fr., 13.11.2026, 19:00 – 22:00 Uhr, Keller Niederprümer Hof, Wolfgang Fusenig, Käsesommelier

Gartenbau

Schöne Gärten und Parks in Europa
Do., 12.11.2026, 18:15 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl.-Gartenbau-Ing.

Kommunikation

Verstehen statt streiten – Grundlagen gelingender Kommunikation
Kommunikation bewusst im Alltag gestalten und Konflikte konstruktiv lösen
Sa., 14.11.2026, 11:00 – 14:00 Uhr, Kenn, Gemeinschaftspraxis, Lisa Junge, systemische Beraterin, Coachin

Zwischen Job, Familie, Partnerschaft und Ich
Wieder mehr Luft bekommen
Mo., 23.11.2026, 18:30 – 20:00 Uhr, 4 x, Kenn, Gemeinschaftspraxis, Lisa Junge, systemische Beraterin, Coachin

Fotografie – Handarbeit

RAW statt JPG: Machen Sie mehr aus Ihren Fotos
In diesem Kurs lernen Sie Schritt für Schritt, Fotos im RAW-Format mit kostenloser Software (für Windows wie MacOS) zu entwickeln und zu optimieren, ganz einfach und ohne Vorkenntnisse. Mi., 11. und 18.11.2026 von 18:30 bis 20:15 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Musik

Singen in Kenn (kostenlos – gegen Spende)
Do., 12.11.2026, 17:00 – 18:30 Uhr, (Folgetermine alle 3 Wochen: 03.12.2026), Kenn Rathaus, nähere Infos über Manfred Schmitt 06502 5712)

Gesundheit – Entspannung – Sport

Rückenyoga – neuer Kurs
Di., 9:30 – 11:00 Uhr, Kursbeginn auf Anfrage, 10 x, Alte Schule Schweich, Kathrin Zabbai

Entspannung am Vormittag erleben – neuer Kurs
Vielfältige Methoden für mehr Ruhe und Balance
Di., 11:15 – 12:15 Uhr, Kursbeginn auf Anfrage, 9 x, Alte Schule Schweich, Kathrin Zabbai

Gut leben mit Fibromyalgie – die unsichtbare Krankheit
Do., 05.11.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss, Heilpraktikerin

Strong Nation für Frauen und Männer
Mo., 16:45 – 18:00 Uhr, 12 x, kleine Sporthalle SAZ, Claudia Huss

Klangschalenharmonisierung – Entspannungsworkshop
Sa., 07.11.2026, 14:00 – 17:00 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Qi Gong der Vier Jahreszeiten – Entspannungsworkshop Winter
Sa., 21.11.2026, 10:00 – 13:00 Uhr, LevS, Nicole Mathekowitsch, Kursleiterin

Sprachen

Deutsch/Englisch/Französisch/Spanisch/Italienisch
Verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen – bitte rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Let’s talk English B1
Di., 9:30 Uhr, 12 x, Niederprümer Hof, Karin Lamberty

Englisch B1
Do., 18:30 Uhr, 12 x, SAZ, Christina Krames

Pep up your English B1
Mi., 18:40 Uhr, 16 x, SAZ, Xin Liu

Französisch für Fortgeschrittene A2
Di., 19:30 – 20:30 Uhr, SAZ, 7 x, Harald Ludt

Französisch B1
Mo., 18:30 – 20:00 Uhr, 17 x, SAZ, Petra Bauer
(weitere Französischkurse auf Anfrage)

Spanisch A1, 1. Semester
Mo., 20:00 – 21:30 Uhr, SAZ, Eva Marzo
(weitere Spanischkurse für Fortgeschrittene auf Anfrage)

Junge VHS

Kreativ im Wald: Igelüberwinterungsnest bauen
Waldpädagogisches Angebot für Grundschulkinder im Meulenwald, So., 22.11.2026, 10:00 – 13:00 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, A. Grauer

Märchen im Schuhkarton
Märchennachmittag für Grundschulkinder, Mo., 16.11.2026, 16:15 – 18:30 Uhr, Niederprümer Hof, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin

Selbstverteidigung für Jugendliche von 12 – 14 Jahre
Kurs für Jugendliche in Begleitung eines Elternteils
Fr., 06.11.2026, 19:30 – 21:00 Uhr, Sa., 07.11.2026, 9:30 – 12:30 Uhr, Schweich, LevS, Hermann Meisberger, Sensei
Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt

Ein Blick zu unseren Nachbarn

Förderverein Neumagener Weinschiff e.V.

(Flaschen-)Post vom Römerweinschiff

Geschichte entdecken, miteinander ins Gespräch kommen und dabei die Vielfalt der Moselweine kennenlernen: Dazu lud der Förderverein Neumagener Weinschiff e. V. Interessierte und Mitglieder am Sonntag, dem 18.10.2026, in Neumagen ein. Der erste Vorsitzende des Vereins, Willi Herres, führte über den Römischen Rundweg im Zentrum des Ortes und an ausgewählten Stationen verkostete man Weine vom Weingut Lauterbach. Auf diese Weise verband sich die Geschichte des Ortes unmittelbar mit der heutigen Weinkultur – informativ, genussvoll und abwechslungsreich. In der Weinstube des Weingutes Lauterbach selbst, wo noch eine gemauerte Wand mit römischem Fischgrätenmuster des ehemaligen Römerkastells zu sehen ist, klang der Weinspaziergang aus. In geselliger Runde blieb Zeit für persönliche Gespräche und einen angeregten Austausch über die Geschichte von Neumagen-Dhron und die besondere Weintradition des Ortes. Zugleich erhielten die Gäste die Gelegenheit, den Förderverein, seine Arbeit und seine Ziele näher kennenzulernen.
Die Saison des Weinschiffes Stella Noviomagi endet jetzt und bald bezieht das Schiff sein Winterquartier an Land.

Ende des redaktionellen Teils

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info

VOLKSBUND
Gemeinsam für den Frieden.

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Jörg Gans Malermeister
Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

THEATER IN HEIDENBURG
Mit allen Wassern gewaschen
Schwank in 3 Akten von Beate Irmisch
Samstag, 14.11.2026 und 21.11.2026
20.00 Uhr in der Heidenburghalle
Eintritt 10€ - Einlass 19.00 Uhr
Kartenvorverkauf: 30.10.2026 18.00-20.00 Uhr im Gasthaus zur Linde oder ab 02.11.2026 Tel. 06509-910551

PROSPEKTE, FLYER ODER BROSCHÜREN -
Ihre Werbung ist bei uns gut aufgehoben.
Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier.
KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Sparmeldung aus Ihrer Nähe:
Noch bis 30.11. können Sie zur **ausgezeichneten HUK-COBURG** wechseln und sparen.



Vertrauensmann
Peter Hopf
Auf Bobüsch 8
54343 Föhren
Mobil 0171 6131086
peter.hopf@HUKvm.de

Vertrauensmann
Frank Schlöder
Wiesenflurweg 20
54346 Mehring
Tel. 06502 3254
frank.schloeder@HUKvm.de

HUK



KIRSTEN
BESTATTUNGEN
DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN
www.kirsten-bestattungen.de
Tel. 06502.39 43

ABSCHIED nehmen

Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN
ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN
Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

DAS BESTATTUNGSINSTITUT seit 1970
Inhaber: Rudolf Gorges
GORGES PIETÄT
☎ 0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677
Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen





Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter **trauer-regional.de**

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Donnerstag, 29. Oktober 2026

KREISNACHRICHTEN

Landkreis Trier-Saarburg

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 44 / 2026

Erfolgreicher Test der Notfallstation in Konz

Katastrophenschutz übte mit 170 Einsatzkräften / Kooperation zwischen Land und Kreis

Was passiert bei einem ernsthaften Zwischenfall im grenznahen französischen Atomkraftwerk Cattenom? Sollten radioaktive Stoffe freigesetzt worden sein oder ein solches Szenario drohen, kann das Land Rheinland-Pfalz Katastrophenalarm auslösen. Neben möglichen Evakuierungen oder anderen direkten Maßnahmen würde bei einem solchen Einsatzfall im Kreis Trier-Saarburg eine sogenannte Notfallstation aufgebaut. Der Betrieb dieser Station wurde am vergangenen Samstag im Rahmen einer Katastrophenschutzübung am Schulzentrum in Konz getestet.



In der Notfallstation konnte auch die Dekontamination geübt werden. Die Statistinnen und Statisten im Wartebereich wurden von den Einsatzkräften informiert und unterstützt.

„Auf außergewöhnliche Ereignisse müssen wir vorbereitet sein, auch wenn wir hoffen, dass sie niemals eintreten. Entscheidend ist, dass unsere Pläne nicht nur auf dem Papier stehen, sondern die Abläufe regelmäßig unter realistischen Bedingungen erprobt werden. Genau das leistet diese Übung. Mein Dank gilt allen Beteiligten für die professionelle und engagierte Zusammenarbeit", so der Präsident des Landesamtes für Brand- und Katastrophenschutz (LfBK), René Schubert. Das LfBK stellt zwar die Gesamtleitung, aber der Betrieb der Notfallstation wird auch im Ernstfall durch den beauftragten Kreis erfolgen.

Die Übung hatten die Verantwortlichen des Katastrophenschutzes im Kreis Trier-Saarburg daher gemeinsam mit Vertretern des LfBK organisiert und durchgeführt. „Die Nähe unserer Region zu dem französischen Kernkraftwerk Cattenom macht es notwendig, Vorbereitungen zu treffen. Das ist keine Panikmache, sondern gelebte Verantwortung für die Menschen in der Region. Ich danke allen Einsatzkräften und auch den Statistinnen und Statisten für ihre Unterstützung," lobte Landrat Stefan Metzdorf. An insgesamt elf Stationen unterstützten rund 170 Einsatzkräfte aus den Feuerwehren der Region, den Katastrophenschutzeinheiten, dem THW, den Hilfsorganisationen, der Notfallseelsorge (Psychosoziale Notfallversorgung für Betroffene) sowie Ärztinnen und Ärzte.

Angebote einer Notfallstation

Eine Notfallstation ist eine Anlaufstelle für die Bevölkerung, die freiwillig in Anspruch genommen werden kann. Zu den zentralen Aufgaben gehören unter anderem die Information der Bevölkerung sowie eine Kontaminationsprüfung. Dabei wird gemessen, ob Personen oder deren Kleidung mit radioaktiven Stoffen in Kontakt gekommen sind. Wird eine Kontamination festgestellt, können bereits vor Ort erste Schritte zur Dekontamination unternommen werden.

Ein weiterer wichtiger Bestandteil ist die medizinische und psychosoziale Betreuung. Eine Notfallstation ist damit ein wichtiger Baustein des Katastrophen- und Bevölkerungsschutzes. Sie soll dazu beitragen, mögliche gesundheitliche Folgen frühzeitig zu erkennen und zu begrenzen, betroffene Menschen zu versorgen und der Bevölkerung in einer außergewöhnlichen Lage eine strukturierte und sichere Anlaufstelle zu bieten.

Realistische Übungsumgebung

„Eine Notfallstation stellt hohe Anforderungen an die Zusammenarbeit aller beteiligten Kräfte. Deshalb ist es wichtig, die Abläufe im Vorfeld intensiv zu schulen und anschließend unter möglichst realistischen Bedingungen zu üben", erklärt Thorsten Petry, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur (BKI) des Landkreises Trier-Saarburg. Um dies sicherzustellen hatte der Kreis knapp 100 Statistinnen und Statisten eingeladen, die Angebote der Notfallstation zu durchlaufen. „Allen Freiwilligen möchten wir danken. Ohne sie wäre die Durchführung der Übung nicht möglich gewesen", so Petry.

Weitere Bilder zu der Katastrophenschutzübung finden sich auf Seite 2 der Kreisnachrichten.

Weiteres:

Seite 2 | Impressionen vom Test der Notfallstation
Seite 3 | Ausstellung der Aquarelle von Paul Magar
Seite 4 | Baukultur vor Ort schafft Gemeinschaft
Seite 5 | KVHS: Plätze in Kursen im November frei
Seite 4/5 | Stellenanzeigen / Bekanntmachungen



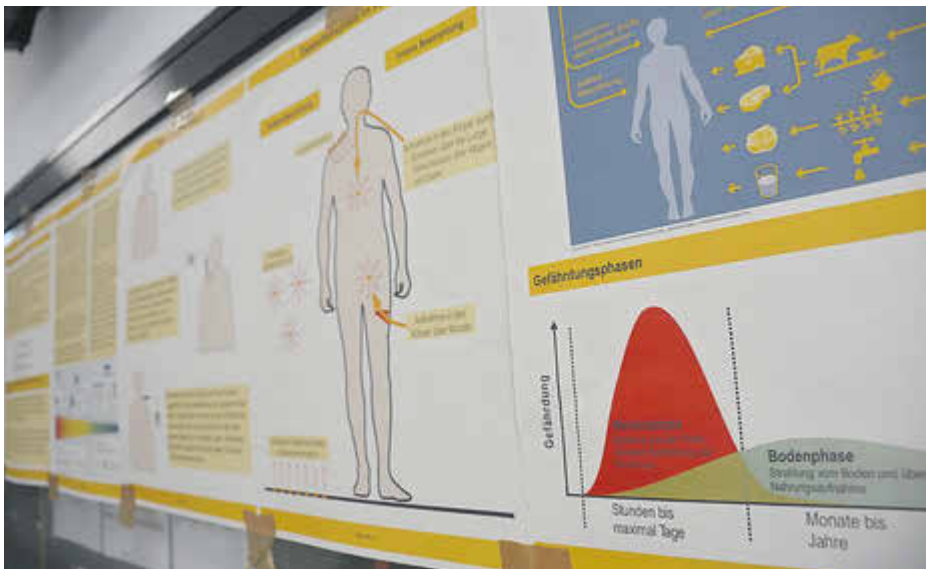
Im ersten Schritt wird an einer von insgesamt vier Stationen geprüft, ob bei den ankommenden Personen eine Kontamination festgestellt werden kann.



Auch nach der ersten Dekonatmination messen Einsatzkräfte erneut, ob eine Kontamination weiterhin vorliegt. Bei negativer Prüfung werden die Personen zur nächsten Station geleitet.



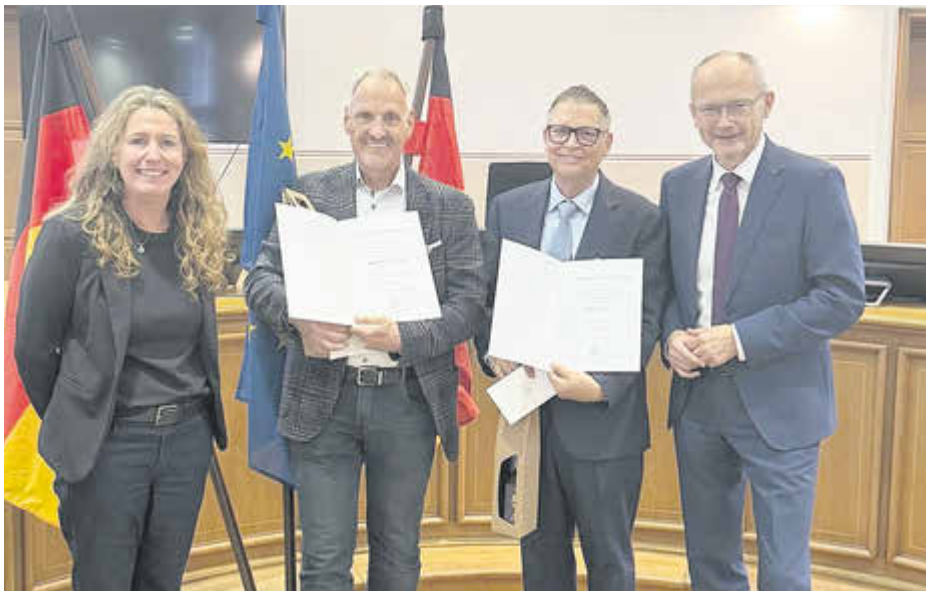
Bei einem Pressegespräch im Anschluss an die Übung lobten Landrat Stefan Metzdorf (2.v.l.) und der Präsident des Landesamtes für Brand-- und Katastrophenschutz, René Schubert (Mitte), die gute Zusammenarbeit. Thorsten Petry, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Kreises (2.v.r.) und der Fachbereichsleiter Dekontamination des Gefahrstoffzuges, Florian Weier (l.) zogen eine erste positive Bilanz.



Zu der Notfallstation gehört auch ein Informationszentrum, in dem sich die Bevölkerung zur aktuellen Lage und möglichen Risiken informieren kann.



Die Notfallseelsorge unterstützte unter anderem im Wartebereich der Notfallstation.



Zwei Bürger aus dem Landkreis Trier-Saarburg haben von dem rheinland-pfälzischen Justizminister Dr. Helmut Martin die Ehrennadel des Landes für ihre Engagement als ehrenamtliche Richter erhalten. Wolfgang Konder aus Schweich und Jürgen Poss aus Pellingen sind beide bei dem Arbeitsgericht Trier engagiert. Im Namen des Landkreises gratulierte die Kreisbeigeordnete Iris Molter-Abel den beiden Geehrten zu dieser besonderen Auszeichnung.

Nur mit Termin ins Bürgerbüro

Umstellung ab November

Das Bürgerbüro des Landkreises soll ein offener Raum für die Anliegen aller Bürgerinnen und Bürger sein. Die derzeitige personelle Situation verlangt jedoch eine bessere Planbarkeit der Termine. Deswegen werden ab dem 2. November (Montag) bis voraussichtlich 31. Dezember Vorsprachen nur noch mit vorheriger Online-Terminreservierung möglich sein. Termine können unter https://termine-reservieren.de/termine/kv-trier-saarburg/ gebucht werden.

115
IHRE BEHÖRDENNUMMER
Wir lieben Fragen

Ausstellung der Aquarelle von Paul Magar

Vernissage im Contemporaneum in Oberbillig / Kunstwerke noch bis 1. November zu sehen

Im Rahmen der Kreiskulturtage Trier-Saarburg präsentiert die Galerie Contemporanea in Oberbillig derzeit die Ausstellung „Wasserfarben erleuchten die Welt – Aquarelle von Paul Magar". Paul Magar (1909–2000) zählt zu den bedeutenden Vertretern der klassischen Moderne. Seine künstlerischen Wurzeln sind eng mit Trier verbunden, wo er an der Werkschule studierte. Seine Werke zeichnen sich durch geometrisch geprägte Kompositionen, leuchtende Farben und eine besondere Verbindung von Licht, Form und Harmonie aus.



Bei der Vernissage führten Dorothea Hölzer-Magar (3.v.l.) und Klaus Reeh (r.) durch die Ausstellung. Der Erste Kreisbeigeordnete Martin Alten (2.v.r.) und Kulturreferentin Judith Waibel (3.v.r.) waren seitens des Landkreises zu Gast.

Die Ausstellung in Oberbillig widmet sich seinen Aquarellen, die einen besonderen Einblick in das vielseitige Schaffen des Künstlers ermöglichen. Auf seinen Reisen hielt Magar Eindrücke von Landschaften, Städten und Architektur fest. Dabei entwickelte er aus dem Gesehenen eine eigenständige Bildsprache, die durch Leichtigkeit und eine besondere Farbgestaltung geprägt ist.

„Die Ausstellung verdeutlicht zugleich den Grundgedanken der Kreiskulturtage Trier-Saarburg: Kultur in ihrer Vielfalt erlebbar zu machen, besondere Veranstaltungsorte im Landkreis sichtbar zu machen und die Zusammenarbeit regionaler Kultureinrichtungen zu stärken. Die Kreiskulturtage leisten damit einen wichtigen Beitrag zur kulturellen Vielfalt und zur Förderung des kulturellen Lebens im Landkreis", so der Kreisbeigeordnete Martin Alten.

Die Ausstellung ergänzt die zeitgleich stattfindende Retrospektive in der Kunsthalle der Europäischen Kunstakademie Trier, die sich auf Magars Ölmalerei konzentriert. Beide Ausstellungen eröffnen damit unterschiedliche Perspektiven auf sein künstlerisches Werk.

Mit dem Contemporaneum bietet sich hierfür ein außergewöhnlicher Ausstellungsort. Die Galerie befindet sich in einem ehemaligen Steinbruch am Moselhang bei Oberbillig und verbindet Kunst und Natur auf besondere Weise. Ermöglicht wurde die Ausstellung durch die Zusammenarbeit mit der Kunststiftung Paul Magar–Dorothea Hölzer-Magar, Winfried Manns und der Familie Reeh (Contemporaneum), der Europäischen Kunstakademie Trier sowie die Förderung durch den Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt und Verbandsgemeinde Konz.

Die Ausstellung ist noch bis einschließlich 1. November (Sonntag) im Contemporaneum, Lerchenweg 26 in Oberbillig, zu sehen und freitags bis sonntags jeweils von 15 bis 19 Uhr sowie nach Vereinbarung geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Baukultur schafft Raum für Gemeinschaft

Rund 50 Gäste diskutierten beim „Zentrum Baukultur vor Ort“ in Wittlich über Begegnungsorte, lebendige Ortskerne und die Bedeutung guter Architektur

Was braucht ein Ort, damit Menschen gerne zusammenkommen? Reichen vier Wände und ein Schlüssel – oder braucht es weit mehr, damit aus einem Gebäude tatsächlich ein lebendiger Treffpunkt wird? Rund 50 Gäste gingen diesen Fragen beim Vortragsabend „Offene Türen – Zentrale Orte für Zusammenhalt und Zivilgesellschaft“ in der Kultur- und Tagungsstätte Synagoge in Wittlich nach.



Die Beteiligten freuten sich über die gelungene Veranstaltung.

Foto: Mike-D. Winter

Das Zentrum Baukultur Rheinland-Pfalz war bereits zum dritten Mal gemeinsam mit der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ in der Moselregion zu Gast. Im Mittelpunkt stand diesmal die Frage, welche Rolle Gebäude, öffentliche Räume und sogenannte „Dritte Orte“ für das gesellschaftliche Miteinander spielen.

Schon der Veranstaltungsort bot dafür einen besonderen Rahmen: Die ehemalige Synagoge in Wittlich ist selbst ein Beispiel dafür, wie ein Gebäude im Laufe seiner Geschichte eine neue Funktion erhalten kann und heute als Kultur- und Tagungsstätte Menschen zusammenbringt.

Zum Auftakt beleuchteten Bianca Klein, Leiterin der Geschäftsstelle Baukultur Rheinland-Pfalz im Ministerium für Kommunen, Bauen, Wohnen und Kultur Rheinland-Pfalz, Joachim Becker, Vizepräsident der Architektenkammer Rheinland-Pfalz, und Stefanie Kohl-Molitor, Kreisbeigeordnete des Landkreises Bernkastel-Wittlich, das Thema aus unterschiedlichen Perspektiven. In der Gesprächsrunde ging es unter anderem darum, was einen guten Ort für Zivilgesellschaft ausmacht, wie aus einem öffentlichen Gebäude tatsächlich ein funktionierender Treffpunkt werden kann und welchen Beitrag Architektur und Förderpolitik dazu leisten können. Auch die Frage, welche Chancen gerade in leerstehenden Schulen, ehemaligen Gaststätten oder anderen Bestandsgebäuden in den Ortskernen liegen, spielte eine wichtige Rolle. Dabei wurde deutlich: Entscheidend ist nicht allein, einen Raum zur Verfügung zu stellen. Ein Ort muss angenommen, genutzt und mit Leben gefüllt werden – und er muss sich baulich wie funktional an den Bedürfnissen der Menschen orientieren.

Wie unterschiedlich solche Orte entstehen können, zeigten anschließend drei Beispiele aus der Moselregion.

Ein wichter Punkt der Regionalentwicklung: Ein vitaler Ortskern besteht nicht allein aus sanierten Häusern. Er braucht Gründe, warum Menschen dorthin kommen – zum Wohnen und Arbeiten ebenso wie zum Treffen, Mitmachen, Diskutieren und gemeinsamen Gestalten. Baukultur ist deshalb weit mehr als eine Frage der Gestaltung. Sie ist ein wichtiger Bestandteil von Ortsentwicklung und sozialer Infrastruktur.

Dass Begegnung am besten nicht nur auf der Bühne stattfindet, zeigte sich auch nach dem offiziellen Programm. Nach dem offiziellen Teil nutzten viele Gäste die Gelegenheit, mit den Referenten ins Gespräch zu kommen, Fragen zu stellen und eigene Erfahrungen auszutauschen. Gute Beispiele aus anderen Orten können Anregungen geben, neue Perspektiven eröffnen und manchmal auch den entscheidenden Impuls für eine eigene Idee liefern.

Am Ende blieb deshalb die Erkenntnis: Nicht immer werden zuerst neue Räume gebraucht. Viel häufiger lohnt sich der Blick auf das, was bereits vorhanden ist – und auf die Menschen, die bereit sind, daraus gemeinsam einen lebendigen Ort zu machen.

Kreisnachrichten
Redaktion
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Informationssicherheitsbeauftragte:r (m/w/d)**
- **IT-Security Specialist (m/w/d)**

Die vollständige Ausschreibung der einzelnen Stellen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf der Homepage des Kreises Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de/jobs

Kurse der KVHS entdecken

Plätze bei Angeboten im November frei / Jetzt anmelden

Das Programm der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg bietet zahlreiche Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterbildung. Das Angebot richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die ihre Kenntnisse erweitern oder neue Interessensgebiete erschließen möchten. Im Kurs „Mal mal einfach – Kreativabend" können die Teilnehmenden sämtliche Möglichkeiten zwischen Papier, Farbe und Technik erkunden, egal ob mit oder ohne Erfahrung. Der Kurs findet am 4. November im VHS-Mehrzweckraum Saarburg statt und kostet 8 Euro. Auch „Schreiben für den Frieden – Kreatives Schreiben Workshop" ist ein Highlight im November. Hier wird durch erprobte Methoden erlernt, wie man den Wunsch zu schreiben endlich in die Tat umsetzt. Interessierte können für 25 Euro am 7. November im VHS-Raum der Grundschule Gusterath teilnehmen.

Für Inspiration sorgt der Bildvortrag zum Thema „Schöne Gärten und Parks in Europa". Am 12. November lädt ein Gartenbau-Ingenieur in das Stefan-Andres-Schulzentrum in Schweich ein, um Nutz- und Ziergärten, französische Parks, japanische Gärten und viele weitere Variationen vorzustellen. Die Teilnahme kostet 7 Euro. Wer sich für die aussagekräftige Gestaltung von Flipcharts interessiert und Tricks für kreatives und wirkungsvolles Visualisieren erlernen möchte, kann für 125 Euro ab dem 14. November im kleinen Lehrraum des DRK-Hauses Konz an dem Kurs „Flipchartgestaltung" teilnehmen.

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung zu diesen und anderen Kursen finden sich auf der Webseite der KVHS unter www.kvhs.trier-saarburg.de.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de
Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Kreisverwaltung geschlossen

Wegen der Personalversammlung bleibt die Kreisverwaltung Trier-Saarburg am 9. November (Montag) für den Publikumsverkehr geschlossen.

Auch die telefonische Erreichbarkeit ist an diesem Tag eingeschränkt.

Dies betrifft das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz sowie die Nebenstellen in der Metternichstraße und im Wasserweg und sowie das Gesundheitsamt in der Paulinstraße.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Bau- und Vergabeausschuss

Der Bau- und Vergabeausschuss wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Montag, 02.11.2026, 17:00 Uhr
in den Besprechungsraum 1450/1451
der Kreisverwaltung
im Wasserweg 7-9, 54292 Trier.

Tagesordnung:
Nicht öffentlicher Teil
1. Besichtigung der Räumlichkeiten im Wasserweg
2. Organisationsangelegenheit

Öffentlicher Teil ab 18:00 Uhr
3. Beratung des Haushaltsplanes 2027 - Beschlussempfehlung des Teilhaushaltes 4030 - Abteilung 3/Gebäudemanagement
4. Kreisstraßenangelegenheiten

4.1 K 39 Lichtsignalanlage bei Schweich - Mehrkosten

4.2 K 43 Burg Heid - Lampaden - Mehrkosten

5. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil
6. Kreisstraßenangelegenheiten
7. Vergabeangelegenheit
8. Vergabeangelegenheit
9. Vergabeangelegenheit
10. Informationen und Anfragen

Trier, 22.10.2026
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Sitzung Ausschuss für Landwirtschaft und Weinbau

Der Ausschuss für Landwirtschaft und Weinbau wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Dienstag, 03.11.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
1. Förderung der Tierzucht
2. Agrarförderung 2026
3. Kreishaushalt 2027 Bereich Landwirtschaft und Weinbau
4. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil
5. Informationen und Anfragen

Trier, 22.10.2026
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Sitzung Sozialausschuss

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und gesellschaftliche Integration (Sozialausschuss) wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Mittwoch, 04.11.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
1. Tätigkeitsbericht der ehrenamtlichen Beauftragten für Migration und Integration des Landkreises Trier-Saarburg
2. Fortsetzung des Landesprogramms Gemeindeschwesterplus im Landkreis Trier-Saarburg
3. Ermittlung der angemessenen Kosten der Unterkunft im SGB II und SGB XII (schlüssiges Konzept), Beschlussempfehlung
4. Beratung des Haushaltsplanes 2027, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2081 – Stabsstelle Sozialplanung –
5. Beratung des Haushaltsplanes 2027, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 5090 – Gesundheitsamt –
6. Beratung des Haushaltsplanes 2027, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2080 – Sozialamt –
7. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil
8. Informationen und Anfragen

Trier, 22.10.2026
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf
Landrat

Abfuhrtermine **November 2026**

Verbandsgemeinde
Schweich

Ort	Gelber Sack/Blaue Tonne	Restabfall
Schweich (Am Rothenberg)	23.11.	13.11. 27.11.
Kenn (Auf der Kenner Ley)	27.11.	11.11. 25.11.
Bekond, Föhren, Longen, Lörsch, Mehring, Naurath Eifel, Pölich, Schleich	05.11.	03.11. 17.11.
Detzem, Ensch, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Thörnich, Trittenheim	19.11.	03.11. 17.11.
Fastrau, Fell, Kirsch, Longuich, Riol	19.11.	10.11. 24.11.
Kenn	27.11.	11.11. 25.11.
Mehring (Schleicher Berg)	12.11.	10.11. 24.11.
Longuich (Sang Neuhaus)	19.11.	10.11. 24.11.
Schweich, Schweich (inkl. Issel)	23.11.	09.11. 23.11.



Jetzt **A.R.T.App** downloaden:

Alle Termine zur **Alttextilsammlung** finden Sie unter: www.art-trier.de/alttextilien



Service-Telefon:
0651 9491 414
info@art-trier.de

www.art-trier.de

A.R.T.



****Ferienwohnung Iris Kiefer
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

...wir kennen uns damit aus!



Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de

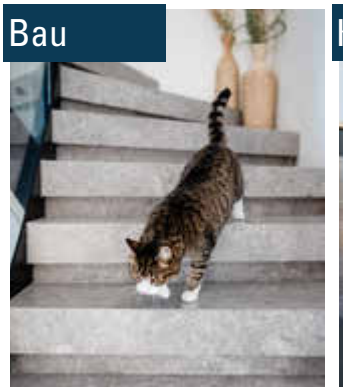
WITTICH MEDIEN

STEINMETZ STEFFENS
Naturstein vom Fachbetrieb

Grabmal



Bau



Küche



**NATURSTEIN AUS MEISTERHAND.
VOLLENDET SCHÖN UND VON BLEIBENDEM WERT.**

Im Paesch 9 | 54340 Longuich
06502 - 20 000
info@steinmetz-steffens.de
www.steinmetz-steffens.de

MOSELER GOLDBÖRSE
EDELMETALLHANDEL

Edelmetallhandel und Goldankauf in Schweich.

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Goldankauf, Antiquitäten, Nachlässe, Sammelobjekte, Uhren, hochwertige Handtaschen, Zinn und Silber in Schweich und der Region.

- Hausbesuche auf Wunsch
- Persönlich & diskret
- Faire Bewertungen
- Sofortige Auszahlung

Stücke vorbeibringen | Kostenfreie Begutachtung | Faires Angebot erhalten | Sofortige Auszahlungen

Telefon: 06502 – 93 260 21 · Mobil: 0178 – 691 82 60
info@moseler-goldboerse.de · Im Pöhlen 2 · 54338 Schweich

WWW.MOSELER-GOLDBOERSE.DE



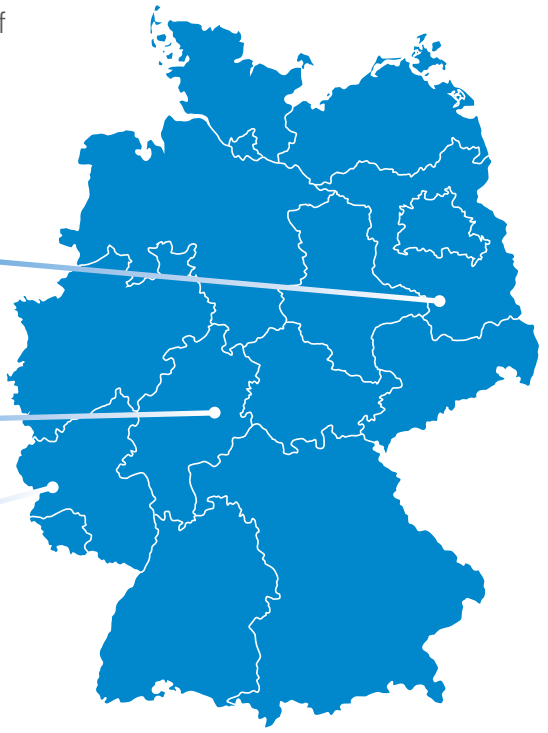
Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO_2 vermeiden!

04916 Herzberg
(Brandenburg)
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)
Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.

WITTICH MEDIEN
Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



WIR FEIERN 60 JAHRE MIT VIELEN JUBILÄUMS-ANGEBOTEN!

JUBILÄUMS-GESCHENK

Naturstein-Arbeitsplatte zum Preis einer Dekor-Arbeitsplatte bei Küchenkauf.*
Jetzt Angebot sichern!
*Bedingungen unter www.hausderkuechen.de

Tel: 6501 9381 0
Schillerstraße 2-8 • 54329 Konz
Mo-Fr: 10:00 - 18:30 Uhr
Sa: 10:00 - 18:00 Uhr

Haus der Küchen

JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

SCHLEICH

Ich suche eine Betreuungskraft,
wochentags, für meinen Mann.

Tel. Erreichbarkeit unter 0176 45042750,
bitte nach 17 Uhr.

ZIEMANN Stahlbau

Die Stahlbau Ziemann GmbH realisiert europaweit Bauprojekte im Stahlhochbau, schlüsselfertigen Hallenbau sowie im Industrie-, Geschoss- und Verbundbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n:

kaufmännische/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

in Teilzeit (20 Stunden/Woche)
für das Vertriebssekretariat

Ihre Aufgaben:
- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Projektschriftverkehr und Projektabrechnungen
- Erstellung von Angeboten
- Kaufmännische Betreuung von Subunternehmerleistungen
- Unterstützung im Bereich Marketing

Ihr Profil:
- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Gute Kenntnisse in MS Office
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit
- Kommunikationsstärke
- Gute Umgangsformen und sicheres Auftreten

Wir bieten:
- Attraktive Vergütung
- Regelmäßige Mitarbeitergespräche und Austausch auf Augenhöhe
- Ein gutes Betriebsklima und ein faires Miteinander
- Kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vermögenswirksame Leistungen
- JobRad und Maßnahmen zur Gesundheitsförderung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an: bewerbung@ziemann-stahlbau.com

Stahlbau Ziemann GmbH
Lilienthalstr. 2
54516 Wittlich

Tel. 0 65 71/69 08-0
Fax 0 65 71/69 08-24
info@ziemann-stahlbau.com
www.ziemann-stahlbau.com

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

WITTICH MEDIEN

im Rahmen eines Minijobs.

RÖMISCHE WEIN Straße

AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Bekond (Vertretung vom 23.11.2026 bis 29.11.2026)
Föhren
Issel (Vertretung vom 16.11.2026 bis 29.11.2026)
Mehring (Vertretung vom 09.11.2026 bis 28.11.2026)
Schweich
Schweich (Vertretung vom 16.11.2026 bis 29.11.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:
- ✔ Name, Vorname
- ✔ Geburtsdatum
- ✔ Straße, Hausnummer
- ✔ Postleitzahl, Ort
- ✔ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✔ E-Mail-Adresse

per WhatsApp 0170/ 2337414

Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: **www.wittich.de/bewerbung**
schicken uns eine E-Mail: **vertrieb@wittich-foehren.de**
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

"A BIS Z"

>> B >>

ernst tiné GmbH
Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH
Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

KRANKENFAHRTEN
Dialyse-, Chemo-, Bestrahlungsfahrten und BG-Unfälle.
Ihr Partner für Neumagen-Dhron, Leiwen, Trittenheim, Klüsserath und Köwerich.
54347 Neumagen-Dhron **06507-2493**
FAHR SERVICE **Kreusch**

>> G >>

Ihr Projekt. Unser Handwerk.
GKonzept
SANIEREN & MODERNISIEREN
Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montagearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus
Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
0151 / 673 607 27
gkonzept@t-online.de
@gkonzept
www.gkonzept.com

>> H >>

Hilfe im Alltag
CARMEN RÜDIGER
Hauswirtschaft & Betreuung *zuhause*
Beratungseinsätze nach §37
ab Pflegegrad 1 über Kasse
☎ 0151 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de
Römerstr. 25 • Neumagen



Thorsten Kohlhaas Haustechnik
Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
☎ 06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.:0 65 02 / 99 50 66

>> S >>

Die Schroeder GmbH
Fach- und Termingerecht
- Trockenbau
- Innenausbau und Montagearbeiten
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Garten- und Landschaftspflege

Telefon: 0171 - 233 766 1
E-Mail: mail@schroedergmbh.eu

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten
TAXI
DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH
Tragestuhl- & Liegendtransport
mediVAN
06502 / 6800
o. 6900

Heimat neu entdecken
REISE-PORTAL
Treffpunkt Deutschland.de
Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

Finden Sie den passenden Wohnraum in Ihrer Region!
wohnen-regional

WIR PUTZEN SIE HERAUS!
WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZARBEITEN
TROCKENBAU
Franz Sahler GmbH
STUKKATEUR-SAHLER.DE

lambertz AG
die schreiner
ihr wunschmöbel im millimetermaß
hochwertig, individuell, einzigartig
adresse | kirchenpfad 5 | 54316 pluwig-geizenburg
kontakt | fon: 0 65 88 - 71 00 | fax: 0 65 88 - 99 27 23
web | www.schreinerei-lambertz.de

FEINKOST LAUX
GRATIS FEINKOST GESCHENK
Gegen Vorlage dieser Anzeige
UNSER HIGHLIGHT Candy Apple Liqueur für 13€
WERKSVERKAUF
MIT KÖSTLICHER PRODUKTVERKOSTUNG & GLÜHWEINSTAND
Sichert Euch Weihnachtsgeschenke zu attraktiven Preisen von der Premium Manufaktur für Spirituosen und Feinkost aus der Region!
DONNERSTAG 12.11.2026 · 16-18 UHR
FREITAG 13.11.2026 · 14-18 UHR
SAMSTAG 14.11.2026 · 11-15 UHR
LAUX GmbH
Europa-Allee 29
54343 Föhren
KOMM ZU UNS INS TEAM!
Aktionen, Rezepte & Events: www.laux-deli.de laux.deli

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

WITTICH MEDIEN

Sie erreichen den Verlag
Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter **http://epaper.wittich.de/724**

Redaktions-Annahmeschluss
Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)
Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinnendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

AUSGEHEN & Genießen



Neue Winterzeiten ab 1. November
Der Campingplatz macht Winterpause – wir bleiben für Sie da!
Für alle aus Riol und Umgebung – nicht nur für Camper!

Mo · Di · Do	17:00 – 21:00 Uhr
Fr · Sa · So	12:00 – 21:00 Uhr
Mittwoch	Ruhetag

Neu: unsere Winterkarte – zusätzlich zur Speisekarte
Soutzoukakia · Moussaka · Lammhaxe · Scampi Saganaki

Weihnachtsfeiern 2026
Für Firma, Verein & Familie · auch 25. & 26.12. ab 12 Uhr
Dezember-Termine sind begrenzt – jetzt anfragen!

Bitte reservieren Sie:
0172 1506 272
0176 3241 3900

Scannen & reservieren

labaiarestaurant.de
Am Campingplatz 1 · 54340 Riol

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Jetzt kostenfrei herunterladen und täglich total lokal informiert sein!

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Web-App unter meinort.app



Klar hören.
Verbunden fühlen.
Mit der neuesten Hörgerätegeneration von Phonak.

PHONAK
life is on

Jetzt kostenfrei:
Hörtest und Probetragen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF MAAS

Gold €

ANKAUF VON:
Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.

Gold €

Große, überregionale Zahngold-Aktion
(mit oder ohne Zähne, auch komplette Gebisse)


Markus Maas

Mobil: 0176 / 60160299
TOP-KONDITIONEN
FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens


Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI



Über 500 verschiedene Trauringmuster vorrätig!

Individuelle Zusammenstellung eurer Wunschtrauringe per Computer-Simulation!

06571 / 1456603
0176 / 60160299
Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich
www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM



WEINHAUS
Kurtrierer Hof
Weingut · Gästehaus · Weinlokal

Burger-Days: 06.11. – 08.11. & 13.11. – 15.11.
Grill-Abende: 29.11., 03.12., 06.12.
Weinfass-Tapas: 01.12., 05.12., 08.12.

Weine & Speisen aus der Region

1. Weihnachtstag: 25.12. 12:00 – 15:00 Uhr geöffnet
2. Weihnachtstag: 26.12. 12:00 – 15:00 Uhr geöffnet
Silvestermenü: 31.12.2026
Neujahr: 01.01. Steak und Fisch / 02.01. Suppe und Brot

Aserbaidschanische Küche: 21.01. – 24.01. & 28.01. – 31.01.
Lernen Sie die Küche unseres Kochs Nematli kennen.

Burger-Days: 04.02. – 07.02. & 11.02. – 14.02.

Tischreservierungen über WhatsApp unter 06507 3025

Inh. Thomas May · Tränkgasse 4 · 54340 Leiwen/Mosel
Tel.: 06507 - 3025 · E-Mail: info@kurtrierer-hof.de



Seit über 40 JAHREN Ihr Meisterbetrieb!

KAMINBAU SCHNEIDER OSBURG
54317 Osburg-Gewerbegebiet
Tel: 06500 - 91 09 40
info@schneider-kaminbau.de
www.schneider-kaminbau.de

Unsere moderne Ausstellung öffnen wir ab sofort nach vorheriger Terminabsprache exklusiv für Sie!

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Bad · Heizung · Haus- und Umwelttechnik

- Solaranlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletheizung
- Wärmepumpen
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Wohnraumlüftung
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

R&N REIS & NEUMANN
54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Bitburger OKTOBERFEST
23.10.-21.11.2026

WOCHE 1	FR 23.10.	DIE BAMBERGER, DIE DRAUFGÄNGER, ERICH & THE FUNKY MONEYROLLERS
	SA 24.10.	DIE BAMBERGER & BRINGS
	SO 25.10.	DAS BLAULICHT FAMILIENFEST
WOCHE 2	FR 30.10.	KÖLSCHE NACHT MIT PAVEIER, HOFNARREN & DEN WIESNSTÜRMERN
	SA 31.10.	MALLORCAPARTY MEETS BITBURGER OKTOBERFEST
WOCHE 3	FR 06.11.	OLI.P & MEMBERS
	SA 07.11.	BAYRISCHE NACHT MIT MEMBERS
WOCHE 4	FR 13.11.	ISI GLÜCK & MAXXX PARTYBAND
	SA 14.11.	LORENZ BÜFFEL & MAXXX PARTYBAND
WOCHE 5	FR 20.11.	VOXXCLUB & FIRMA HOLUNDER
	SA 21.11.	DAS GRAND FINALE MIT SUSAL & FIRMA HOLUNDER



Volksbank Trier Eifel eG · Lehnen & Partner · Bohlen · EGB · Jungbluth · Rhodius · REWE · Eifelmosel · RPR1. · DSL · Bitburger · ditix.io · EBF.EVENTS · Kreissparkasse Bitburg-Prüm · Schaal

www.bitburger-oktoberfest.de





lebensmittelpunkt.

Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

das KüchenSpezialhaus KÜCHEN KIRCH

Küchen Kirch GmbH
In der Köschwies 4
Waldrach bei Trier
06500 443
www.kuechen-kirch.de



Ihr neuer Toyota wartet schon auf Sie.

Sichern Sie sich jetzt ausgewählte Toyota Bestandsfahrzeuge mit bis zu 24 %¹ Nachlass. Vom wendigen Aygo X Hybrid über den vielseitigen Yaris Hybrid bis zum komfortablen Yaris Cross Hybrid: Entdecken Sie attraktive Aktionsangebote für unterschiedliche Ansprüche.

Jetzt Wunschmodell auswählen, Vorteil sichern und durchstarten.

Highlights Toyota Yaris Cross 1.5 Hybrid Teamplayer: Toyota Smart Connect mit Cloud- Navigation, Smartphone Integration, Apple CarPlay™ und Android Auto™, Einparksensoren vorne und hinten, Sitzheizung vorne, Toter-Winkel-Warner, LED-Scheinwerfer u.v.m.

Energieverbrauch Toyota Yaris Cross Teamplayer 1,5-l-VVT-iE Hybrid, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 62 kW (84 PS), Systemleistung 96 kW (130 PS) kombiniert: 4,4 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert: 100 g/km; CO_2-Klasse C.

Energieverbrauch Toyota Aygo X 1.5 Hybrid Active, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) kombiniert: 3,8–3,9 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert: 87 g/km; CO_2-Klasse B.

Energieverbrauch Toyota Yaris 1.5 Hybrid Teamplayer, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) kombiniert: 4 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert: 91 g/km; CO_2-Klasse B.

¹Auf den Toyota Yaris 1,5 Hybrid Teamplayer, Systemleistung 85 kW (116 PS), Vorführwagen, Erstzulassung: 12|2025, Laufleistung: 7.100 km
²Ein **unverbindliches** Kilometerleasingangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota Yaris Cross 1.5 Hybrid Teamplayer mit Winter- und Safety-Paket, 1.5 Hybrid, 96 kW (130 PS), Automatikgetriebe. Anschaffungspreis: 26.580,00 €, Nachlass⁴: 22,33 % inkl. Leasingprämie, inkl. Überführung in Höhe von 1.190,00 €, Leasingsonderzahlung: 3.831,40 €, Gesamtbetrag: 13.383,40 €, Jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 monatliche Rate à 199,00 €. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. Angebot **gültig für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis 15.11.2026.** ³Tageszulassungs aus 09/2026, Laufleistung: 10 km.
⁴Nachlass im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers in Höhe von 33.880,00 €.
*Es gelten die Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget 60, B-1140 Brüssel, Belgien. Die Toyota Relax Garantie gilt ausschließlich für Toyota Fahrzeuge nach jeder Inspektion bei einem Toyota Partner bis zu einem Fahrzeugalter von 15 Jahren oder einer Laufleistung von 250.000 km. Die Toyota Relax Garantielaufzeit beträgt 12 oder 24 Monate in Abhängigkeit des für das Fahrzeug vorgesehenen Inspektionsintervalls. Weitere Details sowie die Garantiebedingungen erhalten Sie unter http://www.toyota.de/relax.

Fahrzeugabbildungen zeigen ggf. kostenpflichtige Sonderausstattung. | Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Autohaus EifelMosel

Autohaus Eifel Mosel GmbH
Auf Wolfsgang 1, 54311 Trierweiler, 0651 982230-0, infotrierweiler@eifelmosel.de
www.eifelmosel.de

Gewissheit statt Grübeln.

Unsere neuen Gesundheitsservices bringen Klarheit. Einfach. Schnell. Vor Ort.

Hier scannen für Ihren persönlichen Termin



Darm-Fachberatung

Ruhe im Bauch beginnt mit Klarheit. Unser Check hilft, Ursachen besser zu verstehen.

Medikations-Analyse



Viele Medikamente?
Wir prüfen Ihre Arzneimittel auf mögliche Wechselwirkungen.



Blutanalyse

Wissen statt Vermuten.
Wichtige Gesundheitswerte einfach bestimmen lassen.

Haar-Mineralstoff-analyse



Haare verraten mehr, als man denkt.
Mineralstoffe, Spureelemente und mögliche Belastungen im Blick.

images: istock 499694537, 496583834, AI generated

Ihre Reuland-Apotheke. 2x in Schweich – per App und online

www.reuland-apotheke.de info@reuland-apotheke.de www.shop.reuland-apotheke.de

REULAND APOTHEKE

Herbstliche Genüsse bei Herres!

Unsere Preishits vom 2. bis 7. November

HERRES FLEISCH & KÜCHE wo man die Liebe noch schmeckt...

Von Montag bis Mittwoch
Hähnchenbrustfilet 9,90 €/kg

Waidmannspfanne 1,19 €/100 g
Vom mageren Schinken mariniert

Damhirschkeulenbraten 1,99 €/100 g
In Rotweinsauce mariniert

Rollbraten vom mageren Schweinerücken 1,19 €/100 g
Gefüllt mit Käse und Rauchfleisch

Salami 1,89 €/100 g
Mailänder Art

Preiselbeerleberwurst 1,39 €/100 g
Schlachtfrisch hergestellt

Bohnensalat 1,09 €/100 g
Hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag
Dry Aged Kotelett aus der Eifel 10,90 €/kg

Herres Fleisch + Küche
Schweich: 06502 / 2231 | Mehring: 0652 / 997 34 47
www.fleischerei-herres.de



Mietwagen Uwe
KÜMMEL
54523 Hetzerath
✆ 0 65 08 - 8 88
E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Ihr Partner für Krankenfahrten, Rollifahrten, Bestrahlungsfahrten, Dialyse und Flughafentransfer in Naurath, Föhren, Bekond, Ensch, Thörnich, Detzem, Köwerich, Leiwen, Trittenheim, Klüsserath

AUTO HERMANN THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art
Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität
Wartung & Reparatur aller Marken
Abschlepp- & Pannendienst
Spezialist für Ihre Unfallabwicklung
Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de